Limburgs Dagblad

Woensdag 21 april 1993

75e jaargang nr. 93.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

GSER A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 10.

Warmste dag tot nu toe

HEERLEN – Limburg beleefde gisteren de hoogste temperatuur van het jaar tot nu toe. Om een uur 's middags passeerde het kwik de 20°-grens. In de klimatologie spreekt men dan van een 'warme dag'.

Later op de dag klom de temperatuur nog tot 23.8°. Daarmee werd het bijna 10 graden warmer dan afgelopen maandag.

In de krant van morgen de bijlage over de Amstel Gold Race. Met reportages, interviews, deelnemersveld en route van Nederlands enige wielerklassieker, die zaterdag tussen Heerlen en Maastricht verreden wordt.

28e AMSTEL GOLD RACE 24 APRIL '93

Neil Young naar Torhout-Werchter
PAGINA 2

Warenhuizen V&D nog steeds in rode cijfers
PAGINA 5

Draadloze telefoon goedkoper en beter
PAGINA 7

Van As blijft bij MVV
PAGINA 19

Selex/BSW op titelkoers
PAGINA 19

Mario Been baalt in Innsbruck
PAGINA 21

Kabinet nog niet eens over inkomensbeleid

DEN HAAG – Het kabinet heeft dinsdag nog geen akkoord kunnen bereiken over de begroting voor volgend jaar, omdat er nog verschil van mening bestaat over het inkomensbeleid. Ingewijden verwachten echter dat de ministers vandaag of morgen de knoop zullen doorhakken.

Het is niet de bedoeling dat het inkomensbeleid van 1994 nu al exact wordt vastgelegd, maar het kabinet wil wel in grote lijnen overeenstemming bereiken. In de zomer vindt dan de uitwerking plaats.

Volgens berekeningen van het Centraal Planbureau gaan de inkomens van iedereen er volgend jaar op achteruit. Voor de minima daalt de koopkracht een kleine drie procent, terwijl de hogere inkomens veel minder hoeven in te leveren.

Minister Kok van Financiën wil dat verschil verkleinen door de fiscale aftrekmogelijkheden van de hogere inkomens te verminderen. De opbrengst van deze maatregel wil hij gebruiken om de lagere inkomens te compenseren en om banen te scheppen.

Dat plan stuit op verzet van de CDA-bewindslieden, hoewel het gisteravond nog steeds niet van tafel was. Volgens betrokkenen wordt er ook gestudeerd op andere mogelijkheden.

Zo wordt er op het Binnenhof rekening mee gehouden dat het kabinet zal besluiten de belastingschijven niet aan te passen aan de inflatie. Ook dat is nadelig voor de hogere inkomens. Het kabinet heeft deze methode al enkele keren toegepast. Telkens ging het CDA onder protest hiermee akkoord.

Over de bezuinigingen voor volgend jaar zijn de ministers het hoofdpunten wel eens. Er zal 3,5 miljard eenmalig worden bezuinigd, onder meer door de verkoop van PTT-aandelen. Daarnaast wordt 4 miljard blijvend omgebogen. Dat zal gebeuren door de uitkeringen en de ambtenarensalarissen te bevriezen, door de departementen niet te compenseren voor de gestegen uitgaven en door te snoeien in subsidies.

Clinton eist verantwoordelijkheid op • Senatoren starten onderzoek

Politieke deining na Waco-drama

WASHINGTON – De dood van 86 leden van de sekte 'Branch Davidians' in het Texaanse Waco heeft politieke deining veroorzaakt in Washington. Familieleden en advocaten van de sekteleden, en sommige media, uitten gisteren veel kritiek op het optreden van de FBI. Maar president Clinton nam de politieke verantwoordelijkheid voor de actie op zich en steunt het federale politiekorps. Hij zei dat sekteleider David Koresh de volle verantwoordelijkheid draagt voor het drama op het 'Mount Carmel'-complex. Congresleden hebben een diepgaand onderzoek aangekondigd.

„Hij doodde mensen die onder zijn controle stonden," zei Clinton, die Koresh 'gevaarlijk, irrationeel en waarschijnlijk krankzinnig' noemde. Hij nam Janet Reno, de minister van Justitie, in bescherming. De president zei dat de FBI alles heeft gedaan om deze hachelijke situatie tot een goed einde te brengen en kondigde een diepgaand onderzoek aan.

De Texas Rangers, het Texaanse elite-politiekorps, hebben het onderzoek in Waco overgenomen. Het was gisteren niet mogelijk op het terrein te zoeken naar de slachtoffers, waaronder 24 kinderen, of zelfs eventuele overlevenden. Door de enorme hitte is het gevaar van ontploffing van ondergronds verborgen munitie te groot. De autoriteiten geloven niet dat iemand de vuurzee heeft overleefd.

De advocaat van Koresh, Dick De Guerin, noemde het besluit om tot actie over te gaan 'slecht voorbereid en slecht uitgevoerd.' Volgens De Guerin had de FBI langer moeten wachten en zou Koresh zich vanzelf hebben overgegeven. Volgens de advocaat heeft de FBI beloften gebroken om de sekte niet aan te vallen.

Senatoren en leden van het Huis van Afgevaardigden kondigden ook een onderzoek aan. Er zullen – wellicht nog deze week – hoorzittingen worden gehouden over het gebeurde om de verantwoordelijkheid van de autoriteiten vast te stellen.

Ongeduld

The New York Times noemde ongeduld bij de FBI 'geen rechtvaardiging voor deze confrontatie met een onevenwichtige tegenstander.' Volgens de krant is de aanpak van de sekte vanaf het begin verkeerd geweest. „De harde les is dat geduld en vastberadenheid geen levens kosten, maar ongeduld wel."

Volgens Clinton kon de FBI na 51 dagen echter niet anders handelen dan zij gedaan heeft. „Mensen die er het meeste kijk op hadden, stelden vast dat het risico maandag niet groter was dan morgen, of overmorgen of op enige dag in de toekomst," aldus Clinton.

Een van de overlevenden beweerde dinsdag dat de brand in het complex door de FBI is veroorzaakt. Een van de tanks die het gebouw ramde zou daarbij een olielamp hebben omgestoten. Maar volgens Jamar, 'is er duidelijk bewijs dat de bewoners van het complex op meerdere plaatsen tegelijk brand hebben gesticht.'

Volgens hem had Koresh de kinderen makkelijk kunnen redden. Onder het complex was een oude schoolbus ingegraven. Politiemensen hebben die dinsdag gevonden. „Die was koel en er was geen gas," aldus Jamar. „Als hij de kinderen daar had verborgen, hadden ze het kunnen overleven." Volgens Jamar 'zijn de kinderen dood omdat Koresh dat wilde. Het is niet onze schuld'.

„Als de FBI niets gedaan had, waren deze mensen misschien nog in leven geweest," gaf Jamar toe, „maar voor hoe lang? Dagen, weken, wellicht maanden? Hoe lang moesten we nog wachten?" Volgens Jamar wilde Koresh zijn volgelingen niet laten gaan.

• *Drie van de negen overlevenden van het Waco-drama worden door de politie afgevoerd.* Foto: AP

Geld van overledenen gestolen

NIEUWEGEIN – Een 28-jarige bewoner van Nieuwegein heeft sinds begin dit jaar op vrij grote schaal geld opgenomen en goederen gekocht op naam van pas overleden personen. De politie heeft de man gisterochtend bij een inval in zijn woning aangehouden.

De man hield overlijdensadvertenties van mensen in het hele land bij. Vervolgens stuurde hij de PTT een verhuisbericht van de overledenen. Op naam van de dode personen liet hij poststukken naar zijn woning in Nieuwegein bezorgen en bestelde hij tal van goederen. Ook vroeg hij nieuwe bank- en girobescheiden aan, inclusief pincodes waardoor hij geld kon opnemen van mensen. Bij een inval in zijn woning trof de politie veel bewijsmateriaal aan. Ook werden sieraden, video-apparatuur en gereedschap in beslag genomen.

De zaak kwam aan het rollen doordat nabestaanden na verloop van tijd ontdekten dat er geen post meer binnenkwam.

max. 24º C

min. 10º C

WARM, LATER BUIEN

Een door een hogedrukgebied boven Italië in stand gehouden zuid-zuidwestelijke stroming voert droge en warme lucht aan. Gedurende de ochtend blijft het zonnig. Tijdens het eerste deel van de middag zullen zich echter stapelwolken vormen die in de namiddag en vroege avond kunnen uitgroeiën tot het buienstadium. Deze buien gaan mogelijk gepaard met onweer. De wind is matig uit zuidwestelijke richting. Het kwik stijgt tot circa 24 graden. De minimumtemperatuur voor komende nacht ligt bij 10 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

Remedie tegen graffiti

Rechtbank hoort nieuwe getuige moord portier

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het is mogelijk dat het onderzoek naar de moord op de 22-jarige portier van Disco 54 in Heerlen, Roger Geerlings, de komende dagen een nieuwe wending krijgt.

De rechtbank in Maastricht schortte gisteren de behandeling van de zaak tegen Khalid Z., de 22-jarige Sittardenaar die ervan verdacht wordt de portier met een vleesmes te hebben neergestoken op tot 11 mei. Dit met name om een anonieme getuige van de steekpartij, waarvan de naam na een urenlang verhoor door een andere getuige gisteravond eindelijk werd genoemd, nader aan de tand te voelen.

Die nu bekende getuige vertelde kort na het voorval zijn vriend zoveel details, dat hij op zijn minst meer van de dodelijke steekpartij moet weten, concludeerde de rechtbank na een zitting van meer dan acht uur.

Zie verder pagina 13
• **Rechtbank dreigt met dertig dagen gijzeling**

Grote groep ouderen in China pleegt zelfmoord

PEKING – Tientallen ouderen in het oosten van China hebben vorige maand zelfmoord gepleegd om zo verzekerd te zijn van een begrafenis in plaats van crematie. Dit heeft een officiële Chinese krant gisteren bekendgemaakt.

Minstens 40 en wellicht nog meer gepensioneerden namen een overdosis slaappillen in, wierpen zich in rivieren of hongerden zich dood, nadat de overheid in het district Haian in de provincie Jiangsu had bepaald dat iedereen die na 1 april zou overlijden diende te worden gecremeerd.

Opnieuw poging tot vredesberaad Bosnië

SARAJEVO/GENEVE – De EG-bemiddelaar Lord Owen gaat opnieuw proberen de Bosnische Serviërs achter zijn vredesplan te krijgen. Hij heeft vandaag in Belgrado een ontmoeting met de president van Servië, Slobodan Milosevic, die meer druk op de Bosniërs moet gaan uitoefenen. De bevelhebber van de VN-vredesmacht, generaal Philippe Morillon, poogde gisteren een bestand te bereiken tussen strijdende Kroaten en Moslims in Centraal-Bosnië.

Kroatische troepen en Moslim-eenheden, elders in Bosnië bondgenoten tegen de Serviërs, voeren al weer vijf dagen zware gevechten rond Vitez waarbij ongeveer 200 mensen zijn omgekomen. Honderden burgers trachten de plaats, 80 kilometer ten noorden van Sarajevo, te verlaten. Eerder beschuldigde de Britse VN-woordvoerder Lee Smart beide partijen van etnische schoonmaak. De Kroaten zouden het gebied aan de ene kant van de weg naar Vitez zuiveren van moslims en de moslims zouden aan de andere kant Kroaten verdrijven.

De strijd heeft zich volgens het Bosnische leger inmiddels uitgebreid naar Mostar waar Kroaten gistermorgen bombardementen zouden hebben uitgevoerd op moslim-wijken. Een Kroatische woordvoerder noemde de berichten 'verzonnen en belachelijk'.

Blauwhelmen

Rond de moslim-enclave Srebrenica in Oost-Bosnië bleef het tamelijk rustig. Het Bosnisch-Servische leger wees echter in eerste instantie een verzoek af van vredesmacht om verlenging van de termijn waarbinnen de moslims in het gebied moeten zijn ontwapend. De blauwhelmen hadden een uitstel van 72 uur gevraagd, omdat het onmogelijk is Srebrenica te demilitariseren binnen de eerder overeengekomen termijn van drie dagen. De ontwapening is onderdeel van het bestandsakkoord in ruil waarvoor de Serviërs hebben beloofd de moslims niet aan te vallen.

De situatie in de stad is volgens UNHCR-woordvoerder Peter Kessler erbarmelijk. Het krioelt er van uitgeteerde ontheemden met geelzucht, schurft en andere ziektes.

Voor hen is geen onderdak maar ze mogen van de moslim-autoriteiten niet worden geëvacueerd door de VN-organisatie voor vluchtelingen. Het gevaar voor epidemieën neemt toe nu de drinkwatervoorziening is afgesneden, waarschuwde Kessler.

De VN-organisatie zei gisteren te pogen twee steden in het oosten van Bosnië die nog in handen zijn van de moslims, uit te roepen tot een 'veiligheidszone' onder militaire bescherming van de VN. Het plan voor de steden Gorazde en Zepa is maandag in Genève aan diplomaten voorgelegd. Volgens UNHCR-woordvoerder Ron Redmond moeten in Gorazde, waar 70.000 mensen verblijven, en Zepa, met tussen de 20.000 en 30.000 inwoners, eenheden van de vredesmacht worden gelegerd. „Wij willen een herhaling van Srebrenica voorkomen," aldus Redmond.

ld-cd

Sugar – Beaster (Creation)

DOOR GÉ BACKUS

Wie een cd van Sugar in zijn apparaat schuift, moet er rekening mee houden een tijd lang niet meer tot rust te komen. Bob Mould, die van Husker Dü, gunt de luisteraar geen adempauze. Samen met bassist David Barbe en drummer Malcolm Travis vormt hij de band Sugar die een half jaar geleden de voortreffelijke debuut-cd Copper Blue afleverde. Restmateriaal uit die periode is nu verschenen op de opvolger Beaster. Meer van hetzelfde dus, maar daar hoeft niemand rouwig om te zijn. Sugar overdondert met 'grungy' gitaargeweld. Het dendert maar door. De gitaar is zo allesoverheersend dat ook de stem van Mould bij tijd en wijle overstemd wordt. Jammer alleen dat Beaster een beperkte tijdsduur van zo'n dertig minuten heeft. Zes songs staan erop, waarvan alleen het laatste, Walking Away (met een kerkorgel?) enigszins uit de toon valt. Voor het overige staat Sugar weer garant voor het betere (smerige) gitaarwerk.

Drivin' N' Cryin' – Smoke (Island/BMG)

DOOR LAURENS SCHELLEN

In het eindeloos uitdijende gitaarrockpeloton geniet het Amerikaanse Drivin' N' Cryin' al geruime tijd de status van onvervalste klasbak. Een kwaliteitskeurmerk dat met het ijzersterke en als warme broodjes verkochte album Fly Me Courageous alleen nog maar aan betekenis won. Reden genoeg om reikhalzend uit te zien naar de vijfde boreling van het kwartet uit Atlanta. Smoke heet de schijf, en bepaald niet zonder reden. Want waar rook is, moet vuur zijn en daaraan schort het geen moment. De band klinkt agressiever en venijniger dan ooit en dat mag een dik compliment heten. Met een dozijn afwisselend grof- en fijnbesnaarde high-energy-rocksongs in de kofferbak, scheurt Drivin' N' Cryin' in een noodgang over betonnen snelwegen, die ooit door MC5, Led Zeppelin, The Dictators en AC/DC zijn aangelegd. Onbetwiste albumkrakers zijn de titelsong en het zinderende, breed uitgesponnen Patron Lady Beautiful. Spijtig, spijtig dat Pinkpop '93 al dicht zit... Valt er niets meer te regelen?

Sting – Ten Summoner's Tales (A&M)

DOOR RENÉ VLEMS

Nadat Sting als hoofdcommissaris van Police ontslag had genomen, stemde hij zijn basgitaar af op mistige en sferische songs op het breukvlak van intellectuele, bezadigde pop en ongecompliceerde jazz. Sting is inmiddels aardig op leeftijd en dat is te merken. De Brit componeert het liefst melodieuze, breekbare nummers in de trant van het mierzoete Fragile, en zo nu en dan een stevige stamper. Om te smullen voor de oudere popliefhebber, maar te beschaafd en weeïg voor de onbezonnen jeugd. Dat de bassist een vakman is, staat echter buiten kijf. Zijn nieuwste album Ten Summoner's Tales is daarvan het zoveelste bewijs. De songs getuigen van een grote muzikaliteit en zijn fraai afgewerkt. Sting wordt terzijde gestaan door sessiemuzikanten met klinkende namen als David Sancious (keyboards) en Vinnie Colaiuta (drums). Het is typerend voor Sting dat hij de afgelopen jaren bij het bemannen van zijn begeleidingsbands rasechte popmusici heeft overgeslagen. Sting moet daarom hoognodig 'ns een onversneden jazz-album maken.

Tweede editie Beapop in Fenix

SITTARD – Het Sittardse jongerencentrum Fenix grijpt voor de tweede maal de viering van Koninginnedag aan voor een festival onder de naam Beapop. Op de affiche prijken zeven bands, waaronder nogal wat namen die het afgelopen jaar al succesvolle optredens in Zuid-Limburg hadden.

Lock Nine Nitwits is op 30 april de openingsact. Beroemd in heel Zuidoost-Brabant, maar in Limburg nog een onbekende. Dat geldt bepaald niet voor het Arnhemse trio Whistler Courbois Whistler, dat afgelopen weekeinde nog de Landgraafse Kajuit aandeed. De instrumentale rock van WCW was in 1991 nog goed voor een finaleplaats in de Grote Prijs van Nederland.

Uit Tilburg komt de Incredible Love Parade, vroeger optredend als Soft Parade. Dat mocht niet van de Amerikaanse naamgenoot, dus de naam is veranderd. De muziek vindt onveranderd haar inspiratie in de jaren zestig.

Marshmellow Steamhammer was te zien op de laatste Geleander Rocknach en heeft sindsdien naar verluidt niets van de toen gedemonstreerde energie hoeven prijsgeven.

De Britse zanger/gitarist Wreckless Eric loopt al mee sinds de jaren zeventig, maar is roekelozer dan ooit. Zijn 'good old pubrock' is eigenzinnig als altijd. Jack of Hearts was al eerder in Fenix te zien. Op de recente cd Delilah toont de band zich steeds meer een gitaarband, na het vertrek van toetsenist Rob van Zandvoort. Vette en harde gitaren.

Slotact Maldita Vecindad y los Hijos del 5 Patio concerteerde ook al in Fenix en is inmiddels uitgegroeid tot een van Mexico's populairste exportprodukten.

Kaarten voor Beapop kosten in de voorverkoop (bij Siva en Music Machine in Sittard) twintig gulden, aan de kassa een rijksdaalder meer.

Neil Young eindelijk op Torhout-Werchter

DOOR LOUIS DU MOULIN

WERCHTER – Viermaal scheepsrecht voor de Belgische concertpromotor Herman Schueremans, alias Mr Torhout-Werchter: Neil Young wordt de extra troef voor de zestiende editie van zijn dubbelfestival op 3 en 4 juli. De Canadese veteraan, die al drie keer eerder met de Brabantse festivalbaas over een bezoek aan 'T-W' onderhandelde, komt met een uitgebreide begeleidingsgroep waarin onder anderen Nils Lofgren, Nicolette Larson, Booker T. en Young's eigen zus Astrid zullen figureren.

Door de ervaringen met Neil Young voorzichtig geworden heeft Schueremans hem niet als 'top of the bill' geprogrammeerd, maar vóór de twee andere grote trekpleisters Lenny Kravitz en Metallica. Zodoende zal de opbouw niet ernstig worden verstoord indien Neil Young onverhoopt nog mocht afzeggen. Dat laatste overkwam Schueremans in 1989, nadat de rockzanger bij een val van zijn paard zich ernstig had geblesseerd.

Altijd welkom

Voor de Werchter festivalbaas is Neil Young de enige artiest die altijd welkom is op zijn tweedaagse rockparade, waar ook dit jaar weer een kleine 40.000 Nederlanders van de partij zullen zijn. „Ik heb een haat-liefderelatie met die man, want hij is zo grillig als hij geniaal is. Ik heb dan wel de naam dat ik zo goed kan relativeren, dat ik altijd met beide voeten op de grond blijf staan, maar Young blijft een kwelling voor mijn gemoedsrust. Ik ben ook pas op mijn gemak als ik hem op het podium zie staan."

Gestrikt

Het bezoek van Neil Young komt volgens Schueremans nog eens extra gelegen, omdat de affiche meerdere acts kent die door de oude meester zijn beïnvloed. „The Levellers, Tragically Hip, Sonic Youth, allemaal hebben ze wel wat met hem, dus het is niet alsof alles op elkaar is afgestemd," meent Schueremans, die verder nog Sugar, The Black Crowes en Faith No More heeft gestrikt.

Golden Earring zonder stekkers

● *Voor een uitverkochte schouwburgzaal gaf het Haagse kwartet Golden Earring maandag een 'unplugged'-optreden ten beste. Een optredens zonder stekkers, dus geen electrisch gitaargeweld dit keer. Bovendien was het voor de fans niet swingen, maar zitten geblazen in het keurige schouwburgpluche. Ook in deze sjieke omgeving lukte het de Hagenaars het publiek in vervoering te brengen, natuurlijk ook om de verkoop van hun 'unplugged'-cd The Naked Truth te stimuleren. Na hun optreden kregen de vier Earrings iedere een T-shirt met de aankondiging van het optreden dat de groep op 2 juli in de feesttent in het Sittardse kerkdorp Einighausen geeft, ter gelegenheid van de zomerfeesten van Fanfare Concordia. Voor de harde kern fans zijn daarvoor alweer kaartjes te krijgen.*

Foto: ERMINDO ARMINO

Walkabouts zijn live kwetsbaar

DOOR BENTI BANACH

concertrecensie

MAASTRICHT – Als je Carla Torgerson, de spichtige zangeres van The Walkabouts, met haar folkgitaar en in haar Holly-Hobbyjurk op het podium aan het werk ziet, waan je je in de tijd van Melanie en Joan Baez, de tijd van *community singing* en protestliederen bij kampvuren. Het is echter 1993 en Carla maakt deel uit van The Walkabouts, een studentikoos Seattlebandje dat met het recente album New West Motel stevig aan de weg timmert.

Het is de combinatie van Torgersons pure en rauwe folkstem en de noisy gitaargeluiden die op cd puntige nummers met originele melodieën oplevert. Zondagavond in Maastricht bleek hun kracht niet meer dan een dun en slap koord, waarop het live moeilijk balanceren is. De kwetsbaarheid van de *west-coast*-Amerikanen kwam naar boven, toen zij in de Sterzaal regelmatig van dat koord afduikelden.

Nu eens sloeg de wijzer door naar de folkkant met een lijzig en krakkemikkig geluid als resultaat, dan weer was het een brij van gitaar- en rockklanken, waartussen het lastig was een melodielijn en de afzonderlijke instrumenten te onderscheiden. Vooral jammer voor de viool, mandoline en het iele electrische gitaargeluid, want op cd zijn dat de smakelijke ingrediënten. En neemt gitarist Chris Eckman Torgersons zang over, dan verspelen de folkrockers alle krediet.

Manoeuvrerend in het schemergebied van folk en stuwende gitaarrock zijn The Walkabouts op hun best met nummers als Dead Man Rise, Your Hope Shines en Jack Candy. Maar het was nog niet in eenderde van hun set dat zij die balans wisten te vinden. Als enige excuus konden zij het belabberde geluid in de Sterzaal opvoeren.

de beste tien

1	(8)	For the Beauty of Wynona – Daniel Lanois
2	(–)	Black Tie White Noise – David Bowie
3	(4)	New West Motel – The Walkabouts
4	(–)	Idiots Savants – Arno
5	(1)	Dusk – The The
6	(2)	Wandering Spirit – Mick Jagger
7	(3)	Are you gonna go my way – Lenny Kravitz
8	(7)	Frank Black – Frank Black
9	(9)	Where you been – Dinosaur jr.
10	(6)	Other Voices, Other Rooms – Nancy Griffith

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien zaterdagmiddag om twee uur uit.

Wreckless Eric treedt op bij Omroep Limburg

MAASTRICHT – De Britse zanger/gitarist Wreckless Eric geeft vrijdag in de grote studio van Omroep Limburg in Maastricht (Bankastraat 3) een solo-concert, dus zonder zijn nieuwe begeleidingsband The Hitsville Houseband. De regionale zender zal de opnamen later uitzenden in het pop- en jongerenprogramma Limburg Express. Het gratis toegankelijke concert begint om half twee.

popage[nda]

APRIL

- ● 22 Vorst Nationaal Brussel, B[on] Jovi
- ● 23 Ahoy Rotterdam, Bon Jovi, Rockhead
- ● 23 Effenaar Eindhoven, Antis[...] Loveslug
- ● 23 Stoba Echt, Working for th[e] Weekend
- ● 23 Sjor Roggel, Doorsset met [...] Peeters
- ● 23 Azijnfabriek Roermond, Halcyon Days, Garden of Delights
- ● 23 Exit in G Landgraaf, Point Attack, Love Bite
- ● 23 Studio Omroep Limburg Maastricht, Wreckless Eric (13.30)
- ● 24 Tom Tom Heythuysen, Marshmellow Steamhamm[er]
- ● 24 De Sjörk Maastricht, Walth[er] Nita & Underberg
- ● 24 In gen Haen Hoensbroek, Tumbling Dice
- ● 24 De Dommel Heerlen, Hang[...]
- ● 25 Robijn Swalmen, Fietsefree[...]
- ● 25 Doofpot Geleen, Button
- ● 25 Hanenhof Geleen, Eddie 'Th[e] Chief' Clearwater
- ● 25 Galaxy Landgraaf, 2.Unlim[ited]
- ● 26 Ahoy Rotterdam, Sade
- ● 27,28 Ahoy Rotterdam, Peter G[...]
- ● 28 E-Werk Keulen, Hothouse Flowers
- ● 29 Effenaar Eindhoven, Ukrai[...]
- ● 29,30 Cafés Markt/Putstraat Sitt[ard] Take a Walk festival
- ● 30 Fenix Sittard, Beapop, met Whistler Courbois Whistler, Lock Nine Nitwits, Wreckles[s] Eric, Incredible Love Parade, Marshmellow Steamhamme[r], Jack of Hearts, Maldita Vec[indad]
- ● 30 Noorderligt Tilburg, Dave H[...]
- ● 30 De Roos Deurne, All of a Doodah
- ● 30 Haverput Bunde, Fietsefree[...]
- ● 30 Allebenäör Roermond, Walt[her] Nita & Underberg
- ● 30 Down Town Geleen, Joe Bl[...]
- ● 30 Häöfke Roermond, Red Ho[t...]
- ● 30 Stoba Echt, Game

Open Podiu[m]

GELEEN – Regionale bands [krij]gen zondag de gelegenheid z[ich te] presenteren op een speciale [editie] van het Open Podium van de [Stich]ting BM Culturele Produktie[s...] het daarom Open Pop Podiu[m...] heten evenement in het Gele[ense] Reüniegebouw treden in ied[er ge]val aan: Chatterbox, Vox Too[...] en X-Ten-Did. Aanmelden ka[n...] via postbus 529, 6160 AM Ge[leen.] De toegang tot het Open Po[...] dium kost vijf gulden. Aanva[ng ...] uur.

Pearl Jam e[n] Prince doe[n] Nederland a[an]

ROTTERDAM – Pearl Jam, d[e sen]satie van Pinkpop 1992, spe[elt] vrijdag 16 juli in het Rotter[damse] Ahoy. Ook Prince komt, [met] New Power Generation, na[ar Ne]derland. In tegenstelling tot e[erdere] berichten speelt His Royal B[...] niet in Ahoy, maar op 9 en 10 [...] tus in de Brabanthallen in [Den] Bosch.

puzzel van de dag

P&P 1402

1	32	62	15	58	8	33	55	7	43	31	60	22	77	35

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** park; **8** sieraad; **12** wachtwoord; **13** verzoek; **14** overblijfsel; **16** omwenteling; **17** stad in Japan; **18** dieregeluid; **19** strook land; **21** boom; **22** rekening; **23** sleepnet; **24** vuiststoot; **26** vogel; **27** meel; **29** bladplant; **30** haardos; **32** zangstuk; **34** nauwe opening; **36** soort onderwijs; **38** korte tijd; **39** en dergelijke; **41** signaal; **42** stuk vis; **44** file; **45** doortochtgeld; **47** de onbekende; **49** insekt; **51** kaartterm; **53** vaartuig; **56** boom; **58** soort hert; **60** Zwitsers kanton; **61** lusje; **63** stuk hout; **64** vereniging; **66** vogel; **67** mak; **68** paardeslee; **69** maaltand; **70** planeet; **72** per adres; **73** afgeronde schop; **74** oudste; **76** stad in Frankrijk; **77** Eur. land.

VERTIKAAL: **1** kleur; **2** Amsterdams Peil; **3** vochtig; **4** rommel; **5** gebakje; **6** gehoororgaan; **7** oude lengtemaat; **8** onderdeel van gamelan; **9** lofdicht; **10** pers. vnw.; **11** mineraal; **13** vis; **15** bedrukt katoen; **17** diereverblijf; **18** pleziervaartuig; **20** zeevis; **22** deel van het gezicht; **23** beknopt; **25** graansoort; **26** uiting van kou; **28** schuifbak; **30** koningszoon; **31** schoeisel; **33** beroep; **35** telw.; **37** wijfjesschaap; **40** vr. munt; **43** kleverige stof; **46** vergevorderd in tijd; **48** ploegsnede; **50** watergewas; **52** gelukkig nieuwjaar; **54** insekt; **55** vogelprodukt; **57** vlug van begrip; **59** Eur. taal; **61** korte spijker; **62** kwaadsprekerij; **65** pl. op Ameland; **66** meubelstuk; **69** toiletart.; **70** maand; **71** rijshoofd; **73** bouwk. ingenieur; **74** heden; **75** radium.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** kleuter; **6** primaat; **12** re; **13** iep; **15** ooi; **16** ze; **17** uil; **19** legioen; **22** bol; **23** idee; **25** nerts; **26** vork; **27** sekte; **29** rot; **30** camee; **31** en; **32** hees; **34** ezel; **36** N.N.; **37** borst; **38** rijles; **40** Hull; **41** Eros; **43** nooit; **46** arsis; **49** as; **51** gors; **52** meta; **53** om; **54** polis; **56** aap; **58** aarde; **60** slee; **61** parel; **63** neer; **64** til; **65** koralijn; **67** eng.; **68** e.d.; **69** tin; **70** sen; **72** Se; **73** recette; **74** stempel.

VERTIKAAL: **1** kruiser; **2** Leiden; **3** [...] **4** tel; **5** Epen; **7** roes; **8** ion; **9** mi; [...] Azoren; **11** telkens; **14** giro; **18** lek; [...] gerst; **21** otter; **22** bom; **24** etholog[...] **26** valeriaan; **28** eerloos; **30** celest[...] **33** es; **35** zij; **37** bun; **39** S.O.S.; [...] kapster; **44** lr.; **45** tsaar; **46** ampel; [...] re; **48** smergel; **50** solide; **53** Odens[e...] **55** lel; **57** arak; **59** ree; **61** pont; [...] lijst; **65** kit; **66** nee; **69** te; **71** n.m.

Winwoord: ACHTERUITBOEREN

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene

recept

Tartaar met peterseliesaus

Deze pikante peterseliesaus is van Argentijnse afkomst en draagt de mooie naam chimichurri.

Benodigdheden voor 4 personen: boter, peper en zout. Voor de saus: 3 bosjes peterselie, 1 grote ui of 2 kleine, 2 tenen knoflook, 5 el (wijn)azijn, ⅛ l olijfolie, peper en zout.

Maak peterselie-saus enkele uren tevoren. Was peterselie in ruim water en sla blaadjes droog. Neem blaadjes van stelen en hak ze zeer fijn.

Pel uien en hak fijn. Pel teentjes knoflook. Meng uisnippers en peterselie dooreen en meng hier al roerend azijn en olijfolie door. Knijp knoflook boven saus uit en meng opnieuw. Kruid met zout en rijkelijk vers gemalen peper.

Zet saus afgedekt in de koelkast. Bak tartaartjes in hete boter bruin. Kruid naar smaak met peper en zout.

TIP: Geef peterseliesaus bij tartaartjes. Lekker met frietjes of kleine gebakken aardappeltjes.



Belastingfraude eerder vervolgd

EN HAAG – Belastingfraudeurs smokkelaars komen met ingang n 1 juni eerder in aanmerking oor strafrechterlijke vervolging. e procureurs-generaal en de direcur generaal van de belastingen ebben dat besloten.
articulieren die voor meer dan .000 gulden goederen smokkelen belastingfraude plegen, moeten portaan rekening houden met rafrechterlijke vervolging. Nu nog ordt belastingfraude tot een berag van 50.000 gulden administraef afgehandeld met een boete van aximaal 100 procent.

Ouderentelefoon start op 18 mei

TIEL – In navolging van de kindertelefoon start op 18 mei de ouderentelefoon, waar ouderen vanaf vijftig jaar met al hun vragen en problemen terecht kunnen. Dit werd gisteren bekendgemaakt in Tiel tijdens de presentatie van de ouderenpostzegels, die in de plaats zijn gekomen van de zomerpostzegels.
De ouderentelefoon is een initiatief van de Protestantse Ouderenbond PCOB, een van de drie grote ouderenbonden in ons land. De PCOB had van november 1992 tot en met februari dit jaar een enquete-telefoon voor ouderen met vragen over de gezondheidszorg. Toen bleek er een grote behoefte te bestaan onder ouderen om vragen te stellen over allerhande onderwerpen.
Ouderen komen veel problemen tegen waarbij ze niet weten waar ze terecht kunnen of wat ze moeten doen. Via de ouderentelefoon worden ze doorverwezen naar de geëigende instanties en personen. „We worden voor de ouderen een wegwijzer in informatieland," zegt B. Solinger, voorlichter van de PCOB.
De Landelijke Informatie Telefoon Ouderen (LITO) gaat van start met tien lijnen en is dagelijks bereikbaar van 09.30 tot 13.30 uur. Bellen met het nummer (06-8212183) kost twintig cent per minuut. „De kosten bedragen veertig cent per minuut, zodat we twintig cent per minuut moeten toeleggen. Met twee dubbeltjes leggen we een kleine drempel, terwijl het toch ook betaalbaar blijft voor de vaak niet draagkrachtige ouderen," stelt Solinger.

Advies van WRR nu ook voor PvdA bespreekbaar

Kamermeerderheid voor verhoging aow-leeftijd

Van onze parlementaire redactie

EN HAAG – Voor de PvdA verhoging van de aow-leeftijd niet langer onbespreekaar. Eerder pleitten CDA en VD al voor latere pensioneng. Daarmee tekent zich een amermeerderheid af voor het dvies dat de WRR (Wetenchappelijke Raad voor het egeringsbeleid) gisteren puliceerde, om de pensioengechtigde leeftijd te verhogen.

e WRR adviseert het kabinet de vut te schaffen en de aow-leeftijd op te ekken. Anders is door de vergrijng in Nederland het wettelijke uderenpensioen op termijn niet neer te betalen. PvdA-woordvoerer Beijlen ziet verhoging van de ow-leeftijd, waardoor ouderen laner werken en belasting en premies etalen, als een 'sluitstuk.'
De PvdA meent dat eerst geprobeerd oet worden de arbeidsparticipatie e verhogen om de aow betaalbaar te ouden. Ook zou de herintreding van rouwen meer aandacht moeten krijen. Bedrijven dienen daarbij een uderenbeleid te voeren om hun werknemers langer in dienst te houden, aldus Beijlen.

Pas als al die maatregelen onvoloende resultaat hebben, is verhong van de aow-leeftijd voor de PvdA aan de orde. Beijlen tekent aarbij aan dat als het alleen om de nciering van de aow gaat, ook rwogen kan worden 65-plussers sioenpremie te laten betalen. Die remieheffing zou alleen gelden voor at deel van het pensioen dat boven e aow-grens ligt.

Zie verder pagina 4
● Commentaar

Bloedbad in Senegal

DAKAR – Senegalese regeringstroepen hebben afgelopen zondag en maandag in de provincie Casamance mogelijk honderden opstandelingen gedood tijdens gevechten met leden van de 'Beweging van Democratische Krachten van Casamance' (MFDC). Bij de gevechten sneuvelden ook twee soldaten van het regeringsleger.
De regeringstroepen hadden een basis van de naar afscheiding strevende opstandelingen ingenomen bij Youtou, niet ver van de grens met Guinea-Bissau. Vanuit het buurland probeerden guerrillastrijders van de MFDC de basis te heroveren. In een felle strijd sloeg het regeringsleger de aanval af.

Dopharmazaken aangehouden

BREDA – De rechtbank in Breda heeft gisteren de behandeling van vier strafzaken in de zogenaamde 'Dopharma-affaire' voor onbepaalde tijd aangehouden. In geen van de gevallen waren alle door de verdediging opgeroepen getuigen verschenen. Bovendien wil de verdediging in een geval twee nieuwe getuigen horen.

De rechtbank heeft nu bepaald dat alle getuigen onder wie hoofdverdachte directeur W. de B. van Dopharma zullen worden gehoord door de rechter-commissaris. Die heeft de bevoegdheid om getuigen te laten ophalen door de politie als ze niet vrijwillig verschijnen. Bovendien heeft de rechtbank bepaald dat de rechter-commissaris het onderzoek kan heropenen als daartoe aanleiding bestaat.

Diergeneesmiddelenproducent Dopharma uit Raamsdonkveer wordt ervan verdacht de spil te zijn geweest in een internationale organisatie die zich bezighield met het produceren en verhandelen van verboden hormoonpreparaten en groeimiddelen zoals Clenbuterol voor varkens en runderen. Dopharma zou niet alleen actief zijn geweest in Nederland maar ook in enkele andere landen zoals Italië, Ierland en Duitsland.

Campagne voor Jeltsin



● *Een vrijwilligster van de Democratische Beweging Rusland hangt een pro-Jeltsin-affiche op in de straten van Moskou voor het referendum van aanstaande zondag.* Foto: REUTER

Nog geen uitspraak Hof over referendum

MOSKOU – Het Constitutionele Hof in Rusland heeft gisteren nog geen uitspraak durven doen over de manier waarop de stemmen in het referendum van komende zondag moeten worden geteld. Het Hof onder voorzitterschap van Valeri Zorkin zei vandaag pas een uitspraak te doen naar aanleiding van een klacht die is ingediend door tien medestanders van president Boris Jeltsin.

Jeltsin en de zijnen verzetten zich tegen een besluit van het conservatieve parlement om de uitslag te bepalen aan de hand van het percentage stemgerechtigden dat Jeltsin steunt. Die telling betekent dat Jeltsin vrijwel onmogelijk zou kunnen winnen aangezien het opkomstpercentage naar verwachting laag zal zijn. De president meent dat hij heeft gewonnen wanneer de helft van de kiezers hem steunt en baseert zich daarbij op de wet op de referenda.

De advocaten van het Congres betwisten niet dat de voorgestelde telling in strijd is met de wet op de referenda, maar zeggen dat het Congres eigen regels kan stellen. De medestanders van Jeltsin wezen er voor het gerecht ook op dat de bepaling van de uitslag zoals het Congres die wil, internationaal ongebruikelijk is.

Onderzoek

Jeltsin heeft overigens een onderzoek gelast naar mogelijke corruptie van enkele van zijn medewerkers. Jeltsin gaf de ministeries van Binnenlandse zaken en Veiligheid en aanklagers opdracht uit te zoeken wat er waar is van de beschuldigingen van vice-president Roetskoi, die vrijdag in het parlement zei dat enkele vooraanstaande hervormers Russisch staatseigendom hebben verkwanseld aan het westen om zichzelf en de maffia te verrijken.

Roetskoi noemde ondermeer minister van Buitenlandse Zaken Kozyrev, voormalige premier Gaidar, Jeltsins adviseur Boerboelis en de huidige vice-premiers Sjoksjin en Sjoemeiko.

Aleksandr Roetskoi wil zich op zijn beurt kandidaat stellen voor het presidentschap, als de huidige president, Boris Jeltsin, aftreedt. Roetskoi zei dit in antwoord op vragen van lezers van het blad Komsomolskaja Pravda.

Italianen zeggen acht keer 'ja'

ROME – De 48 miljoen stemgerechtigde Italianen hebben blijkens de einduitslag in alle acht referendums van zondag en maandag in meerderheid ja gestemd.

De wijziging van het kiesstelsel, de voornaamste vraag voorgelegd aan de bevolking, kreeg goedkeuring van 82,7 procent. De vraag betrof alleen de wijze waarop de Senaat voortaan gekozen moet worden, maar de aanvaarding van het voorstel betekent dat ook de manier waarop de andere kamer van het parlement wordt gekozen, zal moeten worden aangepast. De kiezers stemden in grote meerderheid voor afschaffing van het systeem dat inhield dat de Senaat gekozen werd via evenredige vertegenwoordiging.

Demirel volgt mogelijk Özal op

ANKARA – In Turkije wordt premier Suleyman Demirel steeds vaker getipt als de opvolger van de zaterdag plotseling overleden president Turgut Özal. Ondertussen werden de laatste voorbereidingen getroffen voor de begrafenis woensdag in Istanboel van Özal, de man die aan de basis stond van de economische opleving van Turkije en van het land weer een regionale grootmacht wist te maken.

Toonaangevende Turkse kranten meldden dat de 69-jarige centrum-rechtse Demirel, jarenlang de grootste politieke rivaal van Özal, bereid is het ambt van president te aanvaarden. De grondwet schrijft het parlement voor binnen 40 dagen een nieuwe president te kiezen omdat anders algemene verkiezingen moeten worden uitgeschreven.

Naast Demirel zijn ook nog de sociaal-democratische leider Erdal Inonu en parlementsvoorzitter Husamettin Cindoruk kandidaat voor het presidentschap.
Voor de begrafenis van Özal, die in Istanboel een mausoleum krijgt, worden ondermeer de voormalige Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker, de Griekse premier Konstantine Mitsotakis – met wie Özal de verzoeningsgesprekken tussen de oude vijanden Turkije en Griekenland opende – de Azerbadjaanse president Abulfaz Elcibey en de Iraaks Koerdische leider Jalal Talabani verwacht.

Duitse coalitie eens: troepen naar Somalië

Van onze correspondent

BERLIJN – De leiders van de Duitse regeringspartijen CDU, CSU en FDP hebben gisteren na overleg met bondskanselier Kohl besloten dat 1620 Duitse soldaten op verzoek van de VN naar Somalië gaan.

Een formeel kabinetsbesluit wordt vandaag genomen, waarna minister van Buitenlandse Zaken Kinkel een regeringsverklaring aflegt. Daarna volgt een debat over de vraag of dit besluit in strijd is met de grondwet die de inzet van Duitse troepen buiten het NAVO-territorium verbiedt.
Kohls woordvoerder verklaarde dat aan het besluit een aantal voorwaarden is verbonden. De belangrijkste is dat Duitse militairen uitsluitend humanitaire hulp verlenen en alleen uit zelfverdediging gebruik van hun wapens mogen maken. De eerste kwartiermakers zullen binnen twee weken naar Somalië vertrekken.
De sociaal-democraten hebben aangekondigd af te zien van een klacht bij het constitutionele hof - dat toeziet op de naleving van de grondwet - als vaststaat dat het hier om een zuiver humanitaire opdracht gaat. Waarnemers menen echter dat Duitse soldaten zeer snel in gevechten gewikkeld kunnen raken.

Modrow voor rechter wegens stembusbedrog

BERLIJN – Het proces wegens het aanzetten tot stembusbedrog tegen de vroegere Oostduitse minister-president Hans Modrow is gisteren in Dresden onmiddellijk bij het begin geschorst. Modrow wordt ervan beschuldig gemanipuleerd te hebben met de uitslagen van de laatste gemeenteraadsverkiezingen in de DDR, waarbij de communistische partij (SED) 90 procent van de stemmen kreeg.
De verdedigers verlangden direct stopzetting, omdat naar hun mening het Westduits recht niet mag worden toegepast op een mogelijke overtreding die in DDR-tijden begaan is. Algemeen wordt aangenomen dat de rechters daar niet op in zullen gaan.
Voor Modrow en zijn advocaat Friedrich Wolff, die ook Erich Honecker verdedigde, staat vast dat het hier om een politiek proces gaat. Modrow: „Natuurlijk was ik verplicht voor een goed verkiezingsresultaat te zorgen." Maar van stembusbedrog wilde hij niets weten.

'Andreotti kuste Riina'

ROME – Oud-premier Giulio Andreotti van Italië heeft volgens een spijtoptant de maffialeider Slavatore 'Toto' Riina omhelsd en gezoend.
De oud-premier verklaarde eerder dat hij Riina nooit heeft gezien, althans totdat de maffialeider in januari dit jaar werd gearresteerd.
De getuigeverklaring van Baldassare di Maggio is gisteren door de Italiaanse Senaat gepubliceerd. De spijtoptant zegt zelf te hebben gezien hoe Andreotti en de 'baas van alle bazen' elkaar omhelsden. Andreotti zal vandaag reageren op de nieuwe beschuldiging aan zijn adres.

Di Maggio is de voormalige chauffeur van de maffialeider en verraadde hem tegenover de politie. De hartelijke ontmoeting tussen Andreotti en Riina zou hebben plaatsgehad toen de politicus nog minister van Buitenlandse Zaken was. Di Maggio legde zijn verklaring af tegenover rechters in het Siciliaanse Palermo.
„Ik ben er absoluut zeker van dat ik Giulio Andreotti herkende omdat ik hem talloze keren op de televisie had gezien," zo zei Di Maggio. „Ik beschouwde de kus die Andreotti en Salvatore Riina uitwisselde als een teken van respect."

punt uit

● Aanslag

Gewapende onbekenden hebben gisteren buiten zijn woning in Caïro het vuur geopend op de Egyptische minister van Voorlichting, Safwat Sherif. De kogels misten echter doel, zo werd vernomen uit officiële bron. Militante moslims, die van Egypte een streng islamitisch land willen maken naar voorbeeld van Iran, begonnen negen maanden geleden een gewelddadige campagne tegen de regering door aanslagen op politieagenten, christenen, buitenlandse toeristen en de toeristenindustrie.

● Letterzetter

De Drentse bossen worden ernstig bedreigd door een explosie van de Ips Typographus. Het kevertje, in de volksmond letterzetter geheten, vernielt met name het sparrenbos. Staatsbosbeheer in Drenthe is een offensief begonnen om de plaag een halt toe te roepen. Het heeft onder meer tachtig lokstofvallen gekocht in Duitsland. Daarmee hoopt het een deel van de kevers te vangen.

● Hormonen

De rijkswacht van het Belgische Tienen heeft vier mensen aangehouden die worden verdacht van grootscheepse hormonenhandel in en buiten België. Er werd voor ruim een half miljoen gulden aan hormoonen groeimiddelen in beslag genomen. De arrestaties dateren al van vorige week maandag maar werden pas gisteren door een woordvoerder van het parket van Leuven bekendgemaakt. Ze volgden op enkele huiszoekingen. Daarbij werd in een garage van een leegstaand pand in Aarschot een partij hormoonpreparaten en groeimiddelen gevonden, waaronder clenbuterol en betamethasone.

● Softdrugs

De horeca wil niet langer dienen als distributiekanaal voor softdrugs. „Als de overheid de verkoop van softdrugs wil gedogen, dan kiest ze maar voor de kruidenier in plaats van de koffieshop. De bonafide koffieshop-egenaar wordt altijd in één adem genoemd met de degenen die softdrugs toleren. Daar willen we van af," aldus de voorzitter van Koninklijke Horeca Nederland G. van der Veen gisteren.

● Aftrekdrempel

Een student die voor zijn studie gebruik maakt van een personal computer (pc), mag de afschrijving daarop volledig meerekenen bij zijn aftrek voor buitengewone studiekosten in de inkomstenbelasting. De Belastingkamer van de Hoge Raad staat deze aftrek toe zonder toepassing van de gebruikelijke drempel van 800 gulden per jaar die voor andere pc-gebruikers geldt.

'Zij zijn nu waar zij wilden zijn'

WASHINGTON – In april 1992 stuurde de Amerikaanse ambassade in Australië een briefje naar het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington met de waarschuwing dat leden van een 'Branch Davidians' geheten sekte plannen hadden voor een massale zelfmoord. Justitieel onderzoek leidde uiteindelijk eind februari tot de faliekant mislukte inval in de maandagmiddag tot de grond toe afgebrande ranch van de sekte in het Texaanse Waco.

De massale zelfmoord waarmee David Koresh en zijn volgelingen hun eigen voorspellingen over de 'Apocalyps' tot waarheid maakten, kwam voor de autoriteiten dan ook niet echt als een verrassing. Men was er alleen nu niet op voorbereid. Koresh, die zich 'Messias' noemde, had de afgelopen weken niet serieus de indruk gewekt op de martelarendood van hemzelf en zijn aanhangers uit te zijn. Hij verzekerde de FBI van zelfs van het tegendeel.

Ondanks het briefje van april vorig jaar 'waren we ervan overtuigd, uit verklaringen van psychologen, uit onze eigen waarnemingen, en uit wat hij zelf herhaaldelijk zei, dat hij niet van plan was zelfmoord te plegen', zei FBI-directeur William Sessions gisteren. Maar de meute psychologen en sektekenners die gewoontegetrouw in de kranten en via de tv het gebeurde kwamen verklaren, meende dat het er al die tijd ingezeten heeft. „Dit soort mensen heeft een honger naar een absolute waarheid, waar zij zich ook absoluut aan kunnen geven," zei prof. Stephen Dunning, hoogleraar religieuze studies aan de universiteit van Pennsylvania. „Daardoor isoleren zij zich steeds meer." De dreiging van een proces vanwege de schietpartij met de politie op 28 februari, maakte hun toekomst nog somberder. „Er was daardoor een toenemend gevoel van wanhoop."

Volgens veel kenners heeft de FBI de grote fout gemaakt door de sekte volledig te isoleren. Zo werden ook de moeder van Koresh en andere familieleden die een gunstige invloed op hem hadden kunnen hebben, niet tot de boerderij in Waco toegelaten.

De aanval met imposante tanks tegen het complex in Waco moest door de sekteleden, die door Koresh waren voorbereid op het einde der tijden, wel als het begin daarvan worden gezien. Eerder dan zich over te geven aan de ongelovigen daarbuiten, kozen zij voor de dood. Niet als offer, zo menen sektekenners, maar als vervulling van voorspellingen dat zij gauw bij God zullen zijn. „Zij zijn nu waar zij wilden zijn," zei een ex-sektelid gisteren.

Zuid-Afrika na dood van ANC-leider Chris Hani:

Land met twee naties

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – De ontwikkelingen na de moord op de zwarte leider Chris Hani hebben duidelijk gemaakt dat de toenadering tussen blank en zwart langer zal duren dan men voor deze fatale gebeurtenis had gehoopt. Zuid-Afrika blijft een land met twee naties, alle vrome woorden over één volk ten spijt. Dat bleek uit de reacties op de moord en de tien daarop volgende dagen die het land schokten als waarschijnlijk geen andere gebeurtenis in de geschiedenis van Zuid-Afrika.



achtergrond

Voor de meeste blanken leek de zaak na een eerste uiting van ontsteltenis en medeleven met de familie afgedaan. Er heerste, behalve bij de dwazen van extreem-rechts, uit wier gelederen de moordenaar komt, geen vreugde over de dood van Hani. Daarvoor waren te veel mensen doordrongen van de gevolgen voor de toekomst van het land. Maar de tredmolen tolde verder en de begrijpelijke verontwaardiging over de plunderingen en brandstichtingen door groepen jonge zwarte criminelen kreeg al snel de overhand.

In de zwarte gemeenschap was de moord op de immens populaire leider van de Communistische Partij en prominent ANC-politicus een traumatische ervaring. Zij was beroofd van een leider die voorbestemd leek voor een hoofdrol in het 'nieuwe' Zuid-Afrika. Maar de emoties gingen dieper. Vele zwarten ondergingen de dood van Hani als een persoonlijk verlies. De meesten hadden hem vermoedelijk alleen als een portret op een poster gekend, maar hij liet de leegte achter van een dierbare vriend.

De Klerk

Het optreden van de regering en president De Klerk in deze crisis getuigde van een schokkend onvermogen om zich in te leven in de gevoelens van hun zwarte medeburgers. De Klerk gaf een plichtmatige condoleance-verklaring uit, en ging vervolgens op de 'kragdadige' toer.

Hij verklaarde dat er keihard opgetreden zou worden tegen raddraaiers en zinspeelde zelfs op de herinvoering van de noodtoestand.

De minister van politie, Kriel, wilde niet voor zijn chef onderdoen en trok fel van leer tegen het ANC, dat niet in staat was om zijn supporters in bedwang te houden. De enige die begreep wat er aan de hand was, was de ambasadeur in Washington. Hij liet de vlag halfstok hijsen. Het kwam hem op een schrobbering te staan.

Natuurlijk, De Klerk moet rekening houden met de angst onder de blanken en moet voorkomen dat extreem-rechts met succes in troebel water gaat vissen. Maar daarin is hij zo ver gegaan dat hij de goodwill die hij ooit genoot bij andere bevolkingsgroepen, heeft verspeeld. De Klerk is nu, net als zijn voorgangers, weer de president van blank Zuid-Afrika.

Dat het land ondanks het falen van de regering niet tot anarchie verviel, is in de eerste plaats te danken aan de ANC-leiding en met name aan Nelson Mandela. Mandela bleek de staatsman die De Klerk niet kon of wilde zijn. Het waren niet zo zeer zijn woorden die indruk maakten, maar het gezag dat hij bij vrijwel elke gelegenheid uitstraalde. Toen hij in Soweto werd uitgejouwd door radicale jongeren, moet het zelf tot de kortzichtigste blanke zijn doorgedrongen dat het land op de rand van de afgrond balanceerde. Mandela, met steun van zijn gematigde collega's en de onmisbaar gebleken ordedienst van het ANC hebben Zuid-Afrika voor dat lot behoed.

Ordedienst

Een VN-waarnemer zei maandag in Boksburg, waar Hani werd begraven, dat de ordedienst van het ANC niet genoeg geprezen konden worden. Behalve in Kaapstad, waar zij verleden week woensdag de meute niet in de hand hadden, hebben zij vernielingen op grote schaal weten te voorkomen.

In Johannesburg had het ANC een samenwerkingsovereenkomst met de politie gesloten. Tijdens de protestmars van zaterdag werden oproerkraaiers onmiddellijk door ordebewakers in de kraag gevat en aan de politie overgeleverd. Heel Zuid-Afrika had met angst en beven de begrafenis afgewacht. Bloedbaden en het begin van een rassenoorlog werden voorspeld. Het liep, mede dankzij de ordedienst van het ANC, met een sisser af.

Het krediet dat het ANC tijdens de crisis heeft opgebouwd, dreigt zij weer te verliezen. De campagne van demonstraties consumentenboycotten en stakingen die gisteren (dinsdag) is begonnen, is in het huidige oververhitte klimaat een miskleun.

Ria Beckers verlaat de Kamer



● *Ria Beckers (rechts) lacht tijdens haar afscheidsreceptie om een opmerking van premier Lubbers (links). In het midden de man van de scheidende fractievoorzitter van GroenLinks. Beckers was zestien jaar lang fractieleider; eerst van de PPR, later van GroenLinks. Zij was de eerste vrouwelijke fractievoorzitter in de Tweede Kamer. PvdA-leider Wöltgens noemde Beckers in zijn afscheidswoorden 'het geweten van het parlement en vooral van de PvdA'.* Foto: ANP

Aow en vut



Wie behoort tot de baby-boom-generatie – en geboren is tussen 1945 en 1970 – hoeft niet meer te rekenen op de huidige aow-pensioenen, kan de vutregeling wel vergeten en zal veel meer moeten betalen voor de ziektekostenverzekering. Tot deze sombere – maar zo op het oog wel realistische – voorspelling komt de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid in het afgelopen maandag verschenen rapport 'Ouderen voor ouderen'.

De vergrijzing dreigt dramatische gevolgen te hebben, met name na het jaar 2010, als de generatie van vlak na de Tweede Wereldoorlog 65-plusser wordt. De financiering van de aow loopt dan groot gevaar, omdat tegenover steeds meer bejaarden almaar minder werkenden komen te staan. Dat lijkt nu nog een vreemd gegeven, met circa een half miljoen werklozen en bijna een miljoen wao'ers, voor wie nu in de verste verte geen werk is, maar toch...

De WRR geeft als oplossing aan dat de pensioengerechtigde leeftijd omhoog moet, dat ook aow'ers premie moeten betalen en dat de vut-regeling helemaal moet worden afgeschaft. Dat laatste draagt ertoe bij dat meer werkenden de kosten van de toenemende vergrijzing kunnen opvangen, zo luidt de redenering.

De vakbeweging heeft gelijk als wordt gesteld dat de vut niet zomaar weggegooid kan worden. Praten over het afschaffen van de vut hoort te worden begeleid door een discussie over het ouderenbeleid in de bedrijven. Ouderen worden nog te vaak gezien als sluitpost van het personeelsbeleid, waarbij de vut is aangegrepen om minder-produktieve werknemers te dumpen.

Voor de na-oorlogse generatie is het sombere toekomstperspectief van de WRR des te tragischer, omdat zij inmiddels al jarenlang aow- en vut-premie hebben betaald voor de mensen, die nu gebruik maken van beide regelingen. Vut en aow gaan immers uit van het solidariteitsprincipe, waarbij de actieven niet voor zichzelf, maar voor de mensen die nu van vut en aow genieten, betalen. Zij hebben dus al die tijd een prettige oude dag voor anderen gefinancierd, maar kunnen zelf niet – of op een veel lager niveau – van die regelingen gebruik maken.

Uiteraard gaat het hier nog slechts om een wetenschappelijk onderlegde voorspelling en kunnen met name de demografische gegevens, waarop de rapportage is gebaseerd, ingrijpend wijzigen, onder invloed, bij voorbeeld, van een toenemende stroom jonge immigranten. Veel zal ook afhangen van de ontwikkeling van de economie, waarvan de vlag er momenteel wel erg slapjes bijhangt. Het zou echter goed zijn als het WRR-rapport wordt benut om het maatschappelijk debat nieuw leven in te blazen, dat na de Pensioennota, die het kabinet enige tijd geleden presenteerde, eigenlijk nooit echt van de grond is gekomen. In die discussie kunnen ook alternatieven naar voren komen, zoals een flexibele vut en een flexibele pensioenleeftijd, waarbij niet meer strak aan de 65 jaar wordt vastgehouden. Met het aanzwengelen van die discussie moet echter niet te lang worden gewacht.

P.S.

Rijk moet 40.000 banen schrappen

DEN HAAG – De rijksoverheid moet 40.000 arbeidsplaatsen laten verdwijnen. Nu werken er ongeveer 150.000 ambtenaren bij het rijk. Het kabinet heeft besloten dat de operatie tussen 1994 en 1998 moet worden uitgevoerd. Minister Dales van Binnenlandse Zaken heeft de Tweede Kamer gisteren van het plan op de hoogte gesteld.

De regering vindt dat het huidige staatsapparaat veel te groot is en dat het veel efficiënter moet worden gewerkt. De ambtenaren die in de komende jaren hun baan bij het rijk verliezen, komen niet zo maar op straat te staan. Het kabinet wil het merendeel 'overhevelen' naar provincies en gemeenten. Ook wil het sommige onderdelen van de overheidsdienst veranderen in commercieel werkende bedrijven.

De minister-president krijgt een belangrijker rol in het kabinet. De ministeries werken nu te vaak langs elkaar heen. Samenwerking verloopt niet altijd gladjes. Door de premier de mogelijkheid te geven zaken in de gaten te houden die verscheidene departementen aangaan, kan hij beter coördineren, schrijft Dales aan de Kamer.



Niettemin is een rubriek met daarin het nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

Hakenkruis verboden

Skinheads die een hakenkruis dragen, kunnen in de toekomst in Hongarije op een boete rekenen. Dat geldt ook voor communisten die hun politieke voorkeur duidelijk maken middels een hamer en sikkel of een rode ster. Een nieuwe wet verbiedt het gebruik van alle extremistische symbolen.

Naast de genoemde symbolen mogen ook het teken van de SS en de pijlenbundel van de Pijlkruisers, de Hongaarse fascisten tijdens de Tweede Wereldoorlog, niet meer worden gebruikt. De wet maakt uitzonderingen voor die gevallen waar de symbolen een artistieke functie hebben of in het kader van onderwijs of wetenschappelijk onderzoek worden gebruikt.

Aan de uitvoering van de wet kleven overigens wat problemen. Met name de communistische symbolen zijn nog niet uit het dagelijkse beeld verdwenen. Er staan in Hongarije diverse herdenkingsmonumenten voor de Sovjet-soldaten die gevallen zijn in de Tweede Wereldoorlog. Die zijn opgesierd met een rode ster. Vermoedelijk zullen die sterren gewoon op hun plaats blijven, al was het maar om de Russen niet voor het hoofd te stoten.

Actie met staartje

● *Greenpeace – nooit te beroerd voor een ludieke actie – protesteert in Oostenrijk tegen de hervatting door Noorwegen van de jacht op walvissen. Een flink aantal Oostenrijkers had zich voor de gelegenheid in een walvisstaart gehesen om de ambassadeur van Noorwegen ruim 73.000 handtekeningen tegen de walvisjacht aan te bieden. Overigens is wetenschappelijk bewezen dat de walvissoort die de Noren willen vangen niet meer met uitroeiing wordt bedreigd.* Foto: REUTER



Te liefhebbende moeder

Een Britse lerares die haar werk op moest geven nadat de moeder van een leerling haar had neergeslagen, kan rekenen op een schadevergoeding van 55.000 pond (ruim 150.000 gulden).

De lerares was drie jaar geleden in Noord-Ierland voor haar eigen klas aangevallen door een moeder van een zes-jarige leerling.

De vakbonden in Groot-Brittannië dringen aan op betere bescherming voor leraren en onderwijzers na een reeks gewelddadige incidenten op scholen. Zo brak het vrouwelijke hoofd van een school haar neus toen zij een kopstoot van een leerling kreeg. Ook is een lerares verkracht en een muziekleraar in elkaar geslagen.

Door parlement gaat jaarlijks bos verloren

Door papierverspilling in de Tweede en Eerste Kamer worden jaarlijks ongeveer 440 bomen ten onrechte gekapt. Onderzoek heeft dit uitgewezen. Jaarlijks gaat het omgerekend om 26.000 kilo papier dat ongelezen de prullenbak in gaat.

In het onderzoek werd alleen gekeken naar de sets Kamerstukken die de fracties en de diensten in Tweede en Eerste Kamer jaarlijks krijgen. De sets bestaan uit gedrukte wetsvoorstellen, de schriftelijke behandeling van de wetsvoorstellen, de handelingen van debatten, kamervragen en antwoorden alsmede begrotingen van departementen. Van de sets worden er 515 jaarlijks verspreid. Elke set weegt ongeveer 64 kilo. Het totale gewicht komt daarmee op 33.000 kilo papier.

Gebleken is nu dat 80 procent van de sets zonder meer het 'ronde archief' in gaat: 26.000 kilo papier. Dat is omgerekend een bos van 440 bomen.

Gevaarlijk spel

Steeds vaker krijgen oogartsen in Nederland te maken met ernstige oogletsels, veroorzaakt door verfkogels die worden gebruikt bij het oorlogsspel 'paintball'. Paintball komt uit Canada en de VS en kan sinds enkele jaren in Nederland worden beoefend. De deelnemers schieten op elkaar met verfkogels die een snelheid halen van rond de zestig meter per seconde. De kogels hebben een doorsnede tot 14 millimeter. Vanaf het begin is een veiligheidsbril bij het spel verplicht geweest, maar toch zijn oogletsels opgetreden.

Zo deed een 29-jarige econoom zijn bril af omdat die was beslagen. Het rechteroog werd door een kogel getroffen. Hij herstelde. Een 39-jarige horeca-ondernemer hield er wel een beperkt gezichtsvermogen aan over doordat een kogel onder zijn bril doorschoot. Ook ernstige gezichtsschade trad op bij een 29-jarige bedrijfsleider die zijn bril afdeed vanwege de regen. Een 34-jarige koelmonteur werd in het rechteroog getroffen door een kogel die onder de bril doorvloog. De bril was scheef gaan staan omdat die al door eerdere kogels was getroffen. Drie van de vijf hadden een zogenaamde kamerhoekafscheuring, die op latere leeftijd staar kan veroorzaken.

De oogartsen bepleiten goede instructie vooraf. De deelnemers zouden niet op elkaars hoofd mogen schieten en ook niet duelleren. De brillen mogen niet afgezet worden en moeten een laagje krijgen zodat ze niet meer beslaan.

Prijzig

De Japanse kroonprins Naruhito huwt op 9 juni zijn bruid Masako Owada. Maar dat gaat niet zomaar. Het Japanse kabinet bijvoorbeeld trekt niet minder dan 60 miljoen gulden uit voor het huwelijk. De helft van het bedrag is bestemd voor zes banketten, een ander groot deel voor de uitbreiding van de huishouding van het paar. Ruim een half miljoen gulden wordt besteed aan de speciale bruidskimono van twaalf lagen zijde, waaraan al met man en macht wordt gewerkt.

Rijk worden in de cel

Zweden overweegt het dagloon voor gevangenen te verlagen nu berichten in omloop gekomen zijn dat Russen naar het land komen en er de wet overtreden om harde valuta te verdienen ... in de gevangenis.

Het Zweedse ministerie van Justitie gaat de bedragen verlagen 'zodat het verblijf in een Zweedse gevangenis minder aantrekkelijk wordt voor mensen uit landen met een lagere levensstandaard dan Zweden'.

Gedetineerden in Zweedse gevangenissen kunnen per dag tussen 50 en 60 kroon (12 à 15 gulden) verdienen door arbeid of het volgen van cursussen. Als ze eenmaal voorwaardelijk vrij zijn, dan kunnen ze tegen verlaagd tarief reizen.

Leden van het parlement in Stockholm en de politie hebben aangedrongen op maatregelen nadat kort geleden verscheidene Russen veroordeeld waren omdat zij Iraakse asielzoekers via de Oostzee naar Zweden hadden gesmokkeld.

Rhinoceros in de aanbieding

De Namibische regering gaat zes zeldzame zwarte rhinocerossen veilen en het bieden begint op 1,8 miljoen gulden. Ook jonge olifanten, antilopes, giraffes en zebra's worden aangeboden. Het doel is ermee te fokken om de soort te bewaren.

Tientallen diersoorten worden aangeboden tijdens de veiling op 28 mei, verklaarde de staatssecretaris voor wildlife-beheer en toerisme, Hanno Rumpf. De zwarte rhinocerossen, twee stieren en vier wijfjes, worden strikt voor de fokkerij aangeboden en zijn niet bedoeld voor de jacht of de dierentuin. „Wij denken dat geïnteresseerde boeren een belangrijke rol kunnen spelen bij het behoud van deze soorten," zegt hij.

De minimumprijs van de rhino-groep is bepaald op drie miljoen rand, rond 1,8 miljoen gulden. Ook aangeboden worden 11 jonge olifanten, 10 buffels, 20 zeldzame antilopes, giraffes, zebra's, elands en andere dieren.

Om de stroperij op de met uitsterven bedreigde zwarte rhinoceros tegen te gaan begon Namibia in 1989 met het scheiden van de dieren van hun hoorns te ontdoen. De hoorns zijn gewild in Azië waar men er medicinale krachten aan toedenkt. „Door succesvol beleid, vooral bij de zwarte rhino en de olifant, is het mogelijk de extra dieren ter te bieden zonder de populaties in de wildparken te treffen," zegt Rumpf.

Waigel eist controle op Oosteuropabank

ONN – De Duitse minister van nanciën, Theo Waigel, heeft bij Oosteuropabank aangedron op meer controle van de uit ven. Waigel, die momenteel in t bestuur van de bank de func van voorzitter bekleedt, heeft ques Attali, de president van Oosteuropabank, van de odzaak hiervan overtuigd, zo eft de Duitse bewindsman gis en verklaard.

aigel en Attali ontmoetten el ar in Bonn aan de vooravond de tweede jaarvergadering n de Oosteuropabank, die het komende weekeinde in Londen begint. De eis van Waigel volgt op berichten in de media dat de bank meer geld heeft uitgegeven aan vluchten met privévliegtuigen, overdadige kantoorinrichting en andere franje dan aan daadwerkelijke hulp aan Oosteuropese landen. De reputatie van de bank is hierdoor aangetast, aldus Waigel.

Volgens een verklaring van het Duitse ministerie van Financiën heeft het bankbestuur maandag reeds besloten om het zicht op de boeken van de bank te verbeteren en het bestuur méer mogelijkheden te geven de uitgaven te controleren. Ook zullen externe accountants inzage in de stukken krijgen. Na controle van de boeken zal een verklaring worden uitgegeven over de vermeende verkwisting door de Oosteuropabank, aldus het Duitse ministerie.

Attali heeft gezegd vierkant achter het besluit van het bankbestuur te staan. Ook heeft hij inmiddels beloofd alle noodzakelijk informatie op tafel te leggen.

Afspraken niet doorvoeren in Roermond

Hoogovens vraagt ontheffing cao

Van onze redactie economie

IJMUIDEN – De Hoogovens Groep wil ontheffing hebben van de onlangs gesloten cao voor de metaal- en elektrotechnische industrie. Gezien de slechte financiële situatie van het concern, vindt de directie een loonsverhoging dit jaar in een aantal bedrijfsonderdelen absoluut niet verantwoord.

Die lijn heeft de directie al gekozen in de onderhandelingen met de bonden over het personeel van de staalfabriek in IJmuiden. Maar Hoogovens wil nu ook de metaalcao voor wat betreft de lonen niet doorvoeren voor het personeel van onder meer de aluminiumsmelter Aldel in Delfzijl, Hoogovens Buizen en het Staalcentrum in Roermond. In totaal gaat het om 1670 werknemers.

Over de dispensatie zullen de Hoogovens-dochters binnenkort overleg voeren met de vakbonden en de werkgeversorganisatie FME. De eerder gesloten cao bevat een verhoging van het loon met 2,25 procent.

Bestuurder Alex van der Molen van de Unie BHLP is geschrokken van deze zet van Hoogovens. „Dit is uniek voor de groot-metaal. Hoogovens heeft nog nooit een beroep gedaan op de dispensatie-mogelijkheid. Ik heb gevraagd om een gesprek tussen de vakbonden en de Raad van Bestuur om de situatie bij de betrokken bedrijven en de andere dochterondernemingen te bespreken."

De vakbondsman staat (nog) niet positief tegenover het verzoek van Hoogovens om de cao niet toe te passen. „Als we dit toestaan, moet de situatie wel heel erg slecht zijn. Anders staan straks andere bedrijven op de stoep die zo de situatie naar zich toetrekken als het even niet goed gaat. Slechts zelden wordt dispensatie verleend en dan alleen voor bedrijven die op de rand van faillissement staan."

Overleg Fokker met bonden opgeschort

AMSTERDAM – Het overleg tussen Fokker en de vakbonden over het schrappen van 2100 banen, is tot morgen opgeschort. Beide partijen willen elkaars voorstellen bestuderen. Het voorstel van de vakbonden om door invoering van een 36-urige werkweek het werk te herverdelen, lijkt onhaalbaar.

De vakbonden willen met werktijdverkorting zoveel mogelijk ontslagen voorkomen. Volgens Fokker biedt werktijdverkorting voor de gehele onderneming geen uitkomst. Slechts voor drieduizend direct bij de produktie betrokken werknemers is het voorstel te overwegen. Dat levert zo'n 150 banen op.

De vakbonden bestuderen nu de tegenvoorstellen van Fokker. Zij plegen de komende dagen ruggespraak met hun kaderleden. Vermoedelijk zullen zij hun leden moeten uitleggen dat algehele werktijdverkorting een onhaalbare zaak is. Afgesproken is dat beide partijen elkaar donderdag weer treffen.

Herstel boegbeeld Vendex wil maar niet vlotten

Warenhuizen V&D nog steeds in rode cijfers

Van onze redactie economie

STERDAM – Het herstel van Vroom & Dreesmann, boegbeeld van Vendex International, wil maar niet en. De 58 V & D's blijven in de rode cijfers doordat klanten vooral de cd's, computers, elektronica en houdelijke apparaten links lieten liggen, blijven de & D's in de rode cijfers. De warenhuisketen had afgelopen jaar voor het eerst quitte moeten spelen. dex blijft echter het 'volste vertrouwen' houden in warenhuizen, zo verzekerde Vendex-topman Hessisteren bij de presentatie van de jaarcijfers.

& Dreesmann doet al enke zijn best weer 'in de mode' n. Bovendien worden de kos tisch verlaagd. Twee jaar n was V & D nog goed voor volledige banen, nu zijn het 8.900. De 'herpositionering' tenreductie verbeterden het resultaat met bijna een maar door vooral financie sten blijft de warenhuisketen rode cijfers. Hoe diep wilde , in tegenstelling tot vorig in 60 miljoen), niet zeggen.

de omzetdaling met bijna cent tot 1722 miljoen gulden D dwars. V & D-directeur P.E. Hamming houdt het erop dat de daling geheel voor rekening komt van het eerste halfjaar van 1992 en dat de omzet in de tweede helft van het jaar niet verder gedaald is. Over de eerste drie maanden van dit jaar is V & D vooralsnog 'niet ontevreden'. Het vanuit politiek Den Haag aangekondigde koopkrachtverlies doet echter weinig goeds vermoeden.

V & D zet daar een nieuwe formule tegenover, waaraan de consument zich volgende week in Almere en Zoetermeer kan vergapen. Daar worden de van het failliete Ter Meulen overgenomen warenhuizen nummer 59 en 60 geopend. Onder het motto 'Beleef de nieuwe V&D' worden een 'modische uitstraling' en 'nieuwe, eigentijdse concepten' beloofd. Geen sportschoenen, speelgoed, computers, plastic tuinmeubelen en doe het zelf-spullen, maar meer renderende zaken als cosmetica, lingerie en mode. Het grootste nieuwtje is echter dat het 'niet-zichtbare winkelpersoneel' (zoals decorateurs en inkopers) is gereduceerd tot één administrateur. „Alles staat op vloer," aldus een trotse Hamming.

Naast V & D kreeg Vendex er vorig jaar nog twee zorgenkindjes bij. Dixons deed het in de moeilijke markt voor consumenten-elektronica zo slecht, dat het management op straat belandde. Ook Perry Sport raakte in de rode cijfers. Ook het postorderbedrijf Maildex, waar Vendex graag vanaf wil, zorgde voor tegenvallers. Dankzij de goede prestaties van Claudia Sträter, Kien, Kijkshop en de juweliers van Siebel (inclusief de aanwinst Schaap + Citroen) bleef de schade bij de speciaalzaken van Vendex beperkt.

Forse groei delsoverschot Duitsland

KFURT – Duitsland heeft in aan de handel met het bui 1,8 miljard dollar overge , zo heeft het bureau voor de ek in Wiesbaden gisteren in nitieve opgave meegedeeld. cember bedroeg het handels chot 430 miljoen mark.

arde van zowel de uitvoer als voer nam af. De export ver de van 55,18 miljard tot 45,18 mark en de import van 54,75 tot 43,36 miljard mark. Vol et bureau voor de statistiek aanwijzingen dat ook in fe de import en de export klei n geworden.

Voorlopige gegevens over fe worden over ongeveer veer dagen verwacht.

Nieuwe motor voor VW

● *De Zweed Gunnar Larsson, de nieuwe topman van de onderzoeksafdeling van het Duitse Volkswagenconcern, toont een deel van een nieuw ontworpen Volkswagenmotor tijdens een beurs in Hannover. De nieuwe motor slaat automatische af als de auto stopt. Op deze manier wil VW helpen brandstof te besparen. De beurs in Hannover duurt tot volgende week dinsdag.*

Foto: EPA

Handel met Japan zit in de lift

AMSTERDAM – Het zaken doen met Japan zit in de lift. Dat zegt de Dutch & Japanese Trade Federation (Dujat), waarbij circa 120 ondernemingen zijn aangesloten die handel drijven met Japan. Zij vertegenwoordigen 50 procent van de Nederlandse export naar Japan en 60 procent van de Nederlandse import uit dat land.

Van de Dujat-leden rekent 71 procent op een stijging van de afzet. Bijna driekwart van de door de Dujat ondervraagde ondernemingen ondervindt geen belemmeringen (meer) in het zaken doen met de Japanners. Vorig jaar lag dat percentage nog rond de 50 procent. Ook is driekwart van de bedrijven voornemens meer te investeren in 'Japanse' activiteiten. In 1992 was dat 50 procent.

Tijdens een persconferentie in het Okura Hotel in Amsterdam presenteerde de Dujat de resultaten van een onder haar leden gehouden enquête. De organisatie zegt dat het handelsklimaat in Japan is verbeterd.

Aegon-baas topman bij Daf

EINDHOVEN – Drs. J.F.M. Peters (61), topman van verzekeraar Aegon, is benoemd tot voorzitter van de raad van commissarissen van Daf Trucks NV, de uit het faillissement herrezen Eindhovense vrachtwagenfabriek. Peters was al werknemers-commissaris in het 'oude' Daf en is de voorlopig de enige commissaris die terugkeert in de nieuwe raad.

De aandeelhouders van het nieuwe Daf - de Nederlandse en Vlaamse overheid, een bankenconsortium onder leiding van ABN Amro en een groep investeerders onder wie dealers en leveranciers - hebben zes van de zeven commissarissen benoemd. Naast Peters gaat het om drs. H.J. Brouwer (46, thesaurier-generaal van het ministerie van Financiën), drs. A. Verberk (50, als plaatsvervangend secretaris-generaal op het ministerie van Economische Zaken al betrokken bij de redding van Daf), A. Heeneman (57, group controller van Shell International), F. Gérard (35, investment manager van de Vlaamse Gewestelijke Investeringsmaatschappij) en ir. P.D.A. Huisman (53, president-directeur van Daf-toeleverancier Polynorm). De overblijvende zevende plek wordt zo snel mogelijk ingevuld, aldus Daf.

● *J.F.M. Peters*

beurs

VNU

STERDAM – Uitgever VNU gisteren veel gevraagd op een de gehele linie iets terugval e Amsterdamse aandelen kt. In de ochtenduren leek de kt het niveau van de vorige nog te kunnen handhaven, in middag zakte zij in nerveuze mming iets weg door een lage pening van Wall Street.

NU eindigde een rijksdaalder op f 118,20. Volgens een delaar was er een agressieve per in de markt. De andere uit zoals Elsevier, Wolters wer en De Telegraaf lieten al maar dalende koersen zien. ok Fokker mocht zich in heuse angstelling verheugen, nadat aandeelhouders maandag ak ord gingen met de meerder deelneming van Deutsche ospace in de Nederlandse gtuigbouwer.

EOE-aandelenindex zakte van ,08 tot 323,72. De CBS-koersin eindigde 0,6 punt onder het niveau dat maandag werd ikt. De omzet bedroeg f 2,9 ard, waarvan f 2,05 miljard obligaties en een in verhou hoog niveau van f 852 mil aan aandelen.

e lagere dollar bracht de internanals aan de markt. KLM maak een opmerkelijke schuiver van en dubbeltjes tot f 28,10. NWA kortingen van 30 à 35 procent den. Alleen Unilever liet een gere koers zien en sloot f 2 ho op f 210,20. Koninklijke Olie te zes dubbeltjes tot f 162,10.

oogovens moest een deel van de der op de dag geboekte koers nst teruggeven in reactie op het ws dat in Duitsland de resul n van de staalindustrie over de te zes maanden van dit jaar n teruglopen.

Hoofdfondsen	v.k.	ak
ABN Amro	54,90	54,20
ABN Amro A.in F.	85,90	85,90
ABN Amro L.Gr.F.	173,60	173,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,60	193,60
Aegon	84,00	84,60
Ahold	95,90d	94,80
Akzo	157,30	157,00
Alrenta	229,30	229,60
Amev cert.	70,70	69,70
Bols Wes. c.	45,20	44,80
CSM cert.	60,50	60,50
Dordtsche Petr.	150,50	150,60
DSM	88,00	87,60
Elsevier	137,70	135,90
Fokker cert.	13,90	14,50
Gist-Broc. cert.	45,20	44,60
Heineken	192,80	194,30
Heineken Hold.	169,80	171,30
Hoogovens nrc	31,50	31,70
Hunter Douglas	52,20	52,20
Int.Ned.Gr. c.	67,70	67,50
KLM	28,80	28,10
Kon. KNP BT	30,10	30,00
Kon. Olie	162,70	162,10e
Nedlloyd	29,00	29,00
Océ-v.d.Gr.	46,20f	45,70
Pakhoed cert.	40,20	39,90
Philips	25,50	25,10
Polygram	49,50	49,00
Postb.Beleggf.	60,10	60,20
RG Florente F.	124,80	124,80
Robeco	108,80	108,50
Rodamco	54,90	54,80
Rolinco	107,80	107,20
Rorento	85,60	85,70
Stork	34,60d	34,70
Unilever cert.	208,20	210,20
Van Ommeren nrc	38,40	38,10
Ver.Bezit VNU	115,70	118,20
Wolters-Kluwer	94,50	93,50

Avondkoersen Amsterdam

Aegon 84,60 (84,60)
Akzo 157,00 (157,00)
KLM 27,90 (28,10)
Kon.Olie 162,00-162,40 (162,10)
Philips 25,10 (25,10)
Unilever 210,30 (210,20)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	51,50	51,00e
ABN AmroHld.prf.	6,77	6,76
ABN AmroHld.div'93	53,50	–
ACF-Holding c.	41,80	41,80
Aegon div'92	82,00	–
Ahrend Groep c.	79,00	79,00
Asd Options Tr.	10,20	10,50
Asd. Rubber	2,20f	2,15
Ant. Verff.	300,00	–
Atag Hold. cert	122,00	121,50
Athlon Groep	42,50	43,00f
Athlon Groep nrc	42,00	42,00
Aut.Ind.R'dam	48,00	48,00
BAM Groep	94,50	94,50
Batenburg	152,50	152,50
Beers	123,00	122,00
Begemann Groep	45,50	44,50
Belindo	288,50	288,50b
Blydenst.-Will.	30,50	31,80
Boer Boekh. Kon.	21,60	20,80
Boer De Winkelb.	79,00	78,40
Bols cert.	52,00	–
Borsumy Wehry	90,10	90,30
Boskalis Westm.	29,30	29,00
Boskalis pref.	29,20	29,10
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,20	9,20
Bührmann-T.c.	29,20	–
Burgman-Heybroek	1750,00	1750,00
Calvé-Delft pref	825,00	825,00
Calvé-Delft cert	1290,00	1295,00
Cindu Intern.	103,50	101,00e
Claimindo	280,50b	289,80
Content Beheer	23,50	23,50
Credit LBN	28,90	28,00
Crown v.G. cert.	115,00f	114,30
CSM	60,30	60,40
Delft Instrum.	19,00	19,00
Dorp-Groep	38,50	39,00
Draka Holding	25,30	25,50
Econosto	21,40	21,80
EMBA	121,00	–
Eriks Holding	84,50	84,30
Flexovit Int.	51,50a	50,50a
Frans Maas cert.	45,60	45,30
Fugro McClelland	32,80	32,00
Gamma Holding	87,20	87,00
Gamma pref.	5,90	5,90
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	38,00	38,80
Geveke	15,60	15,30
Giessen-de N.	210,00	209,00
Goudsmit	30,00	30,50
Grolsch	201,50	200,00
GTI-Holding	184,00	186,50
Hagemeyer	152,70	152,70
HAL Trust B	14,40f	14,30
HAL Trust Unit	14,40	14,20
HBG	234,00	234,00
Hes Beheer c	13,00	13,30
Hoek's Mach.	63,00	63,20b
Holl.Sea S.	0,28	0,27
Holl. Ind. Mij	34,70	35,00
Hoop Eff.bank	8,10	8,10
Hunter D.pref.	2,00	2,00
IHC Caland	116,00	114,00
Internat.Muell.	63,50	63,00
Kas-Associatie	42,00	45,00
Kempen & Co	9,40	9,30
Kiene Holding	91,00	92,00
Kondor Wessels	33,70	33,70
KBB	85,70	87,20
Kon. Sphinx	57,00	56,50
Koppelpoort	399,00	400,00
Krasnapolsky	192,40	192,40
Landré & Gl.	43,00	43,00
Macintosh	49,10	49,50
Maxwell Petr.	136,00	135,00
Moeara Enim	1324,00	1315,00
M.Enim OB-cert.	17150,00	17150,00
Moolen Holding	30,00	30,00
Mulder Boskoop	45,10	46,00
Multihouse	3,20	3,20e
Naeff	440,00	–
NAGRON	55,80	57,80
Nat. Inv. Bank	76,20	75,90
NBM-Amstelland	10,00	10,20
NEDAP	41,00	39,30
NKF Holding	114,00	114,00b
philips div'93	25,30	25,00
Pirelli Tyre	11,60	11,60
Polynorm	137,00	136,50
Porcel. Fles	124,00	124,00
Randstad	50,00	50,00
Reesink	81,00d	81,00
Samas Groep	37,00	36,70
Sarakreek	13,70	13,70
Schuitema	1710,00	1710,00
Schuttersveld	32,10	33,00
Smit Intern.	23,20	22,50
St.Bankiers c.	16,30	16,00
Stad Rotterdam c	44,00	44,00
Telegraaf De	116,50	115,50
Textielgr.Twente	77,50a	77,00
Tulip Computers	10,20	10,20
Tw.Kabel Holding	150,50	151,00
Ubbink	74,50	74,00
Union	46,00	45,50
Vereenigde Glas	507,00	512,00
Verto cert.	16,20	16,00f
Volker Stevin	50,00	50,50
Volmac	19,00	20,10
Vredestein	15,20	15,20
VRG-Groep	25,40	–
Wegener	82,00	83,00
West Invest F.	8,00	8,00
West Inv.F. wb	85,00	85,00a
Wolters Kluwer	360,00	360,50
Wyers	18,80	18,00

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	85,10	86,40
ABN Amro Albefo	51,90	52,10
ABN Amro Amer.F.	70,50	71,20
ABN Amro Eur. F.	73,00	72,80
ABN Amro Far EF.	64,40	63,50
ABN Amro Neth.F.	95,00	95,50
ABN Amro rent.div	157,40	157,50
Aegon Aandelenf.	38,30	38,30
Aegon Spaarplus	5,30e	5,30b
Aldollar BF $	30,20	30,50
Alg.Fondsenbez.	233,00	234,00
Alliance Fund	10,00	9,90
Amro North Am.F.	70,90	70,50
Amvabel	105,30	105,10
Asian Tigers F.	76,40	75,80
Asian Select. F.	74,00	74,00
Austro Hung. F.	4,10	4,10
Beleg.f. Ned.	72,40	72,80
Bemco RentSel.	60,70	60,70
Bever Holding	2,60	2,60
CLN Obl. Div. F.	113,60	113,80
CLN Obl.Waardef.	125,40	125,50
Delta Lloyd Inv.	28,90	29,10
DP America Gr.F.	35,50	35,00
EGF Investm.	125,00	125,00
EMF Rentefonds	83,50	83,40f
Eng-Holl.Bel.T1	11,50	11,50
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	35,10	34,70
Eur.Ass. Trust	6,90	6,90
EMS Growth Fund	103,60	103,90
EMS Income Fund	102,20	102,50
EMS Offsh. Fund	102,90	103,20
EOE Index Fnd	349,00	347,00
Euro Growth Fund	47,20	47,20
Euro Spain Fund	7,70	7,80
Far East Sel.F.	65,00	66,00
Gim Global	57,10	57,40
Groeigarant	1,43	1,42
Holland Fund	77,00	77,50
Holl. Eur. Fund	52,00	51,80
Holl. Obl.Fonds	135,50	135,50
Holl. Pac. Fund	110,50	111,20
Holl. Sel.Fonds	92,00	92,10
ING Bnk Dutch Fnd	48,40	48,80
ING Bnk Geldm.Fnd.	57,91	57,91
ING Bnk Glob.Fund	48,40	48,60
ING Bnk Oblig.Fnd	37,00	37,80
ING Bnk Spaard.F.	104,94	104,96
ING Bnk Rentegr.F	127,10	127,20
ING Bnk Vastg.Fnd	32,00	32,10
Innovest	61,00	61,90
Interbonds	516,00	516,00
Intereffekt 500	23,10	23,40
Intereffekt wt	54,20	52,30
Investa part.	60,70	60,70
IS Himal.Fund $	7,20	7,20
Jade Fonds	175,00	174,00
Japan Fund	19,80	20,90
Jap.Ind.Alpha F.	7482,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5815,00	–
Korea Pac.Tr. $	8,40	8,40
Leveraged Cap	57,80	57,40
Liquirent	51,80	51,80
Mal.Capital F.$	11,30	11,30
Mees Obl.Div.F.	120,10	119,90
Mexico Income F.	14,00	14,50
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	76,80	76,80
Nat.Res.Fund	67,90	67,90
Nedufo A	131,50	133,00
Nedufo B	130,50	131,50
Nevas	60,00	58,50
Nevas 17 cumpref.	59,00	58,50
New Asia Fund	8,00	8,20
Nomura Warr. F.	0,36	0,32
Obam, Belegg.	279,60	278,60
OAMF Rentefonds	14,80	14,80
Orange Fund	21,50	21,60
Pac.Dimensions	94,00	94,00
Pac.Prop.Sec.F.	31,90	31,00
Pierson Rente	123,00	123,00
Postb.Aand.f.	52,20	52,20
Postb.Obl.f.	51,50	51,50
Postb.Verm.gr.f.	59,80	59,80
Rentalent Bel.	165,40	165,40
Rentotaal NV	38,40	38,40
RG America F.	122,20	122,00
RG Divirent F.	53,00	53,00
RG Europe F.	103,00	103,50
RG Pacific F.	110,80	109,80
RG SP Groen	59,80	59,80
RG SP Blauw	58,00	58,00
RG SP Geel	55,00	55,00
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	90,50	–
Schrod.Int.Pr.F	27,50f	27,50
Sci/Tech $	13,80	12,80
Suez Liq.Grf.	191,20	191,20
Technology Fund	17,80	17,80
Tokyo Pac.Hold.	226,00	226,00
Trans Eur.Fund	76,50	76,40
Transpac.F.	325,00	323,00
Uni-Invest	20,50	20,50
Unico Inv.Fund	77,20	77,10
Unifonds DM	29,60	29,50
Vaste Waard.Ned	51,00e	52,00b
Vast Ned	104,50	103,90
Vast Ned d'93	96,40	96,20
VIB NV	57,60	57,10
VSB Mix Fund	57,00	57,10
VSB Obl.Gr.f.	100,10	100,10
VSB Rente Fonds	116,00	116,00
WBO Intern.	72,00	71,90
Wereldhave NV	98,20	98,30
Yen Value Fund	76,50	76,20
ZOM Florida F.$	25,00	25,00

Parallelmarkt		
Alanheri	28,30	28,30
ABF	118,80	119,00
ASN Aandelenf.	50,00	50,00
Austria Global	1072,00	1072,00
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	98,80	98,80
Comm.Obl.F.2	98,20	98,30
Comm.Obl.F.3	96,00	96,10
De Drie Electr.	11,40	11,40
Delta Ll.Dollarf.	70,00	70,40
Delta Lloyd ECU	62,20	62,40
Delta Lloyd Mix	67,40	67,70
Delta Lloyd Rent	65,30	65,30
Dico Intern.	64,00	64,50
DOCdata	2,80	2,80
Dutch Take Ov.T.	30,00	30,50
E&L Belegg.1	73,80	73,90
E&L Belegg.2	78,20	78,30
E&L Belegg.3	112,10	112,10
E&L Belegg.4	80,50	80,60
E&L Kap.Rente F.	115,50	115,60
Free Rec.Sh.	15,40	15,90
Gelderse Pap.	48,20	49,20
German City Est.	26,90	26,50
Gouda Vuurvast	47,50	47,50
Helvoet Holding	28,00	28,00
Holland Col.	47,20	47,00
Inter/View Eur.	4,00	3,90
Kühne+Heitz	28,00	28,00
Management Share	3,00	3,10
Neways	4,80	4,80
Ohra Aand.F.	55,60	55,70
Ohra Liq.GrF.	51,80	51,80
Ohra Obl.Df.	55,50	55,70
Ohra Obl.Grf	54,00	54,10
Ohra Onr.G.F.	60,50	59,90
Ohra Totaal F.	55,60	55,90
Pan Pac. Winkel	10,30	–
Simac Techniek	12,40	12,40
Suez Gr.Fund	51,60	51,60
Welna	41,00	40,70
Wereldhave	4,30	–
Wolff	53,60	54,10

Parallel top-15		
Bergh. Pap.	31,70	31,70
Besouw, van	29,00	29,00
Ehco-Klm	35,10	35,30
Groenendijk	26,20	26,20
Grontmij	47,80	48,40
LCI Comput.Gr.	4,40	4,40
Melle, van nrc	62,80	62,60
Nedcon Groep	65,20	66,00
Nedschroef	55,20	55,20
Ordina Beheer	14,40	14,30e
P & C Groep	81,00	81,20
Pie Medical	4,10	4,10
Sligro Beheer	66,40	66,20
Vilenzo	27,30	28,20
Weweler	17,00	18,50

Wall Street	19/04	20/04
allied signal	43.272	67⅞
amer.brands	31½	31⅝
amer.tel.tel	58⅝	58
amoco corp	58¾	57⅞
asarco inc.	20¼	20⅝
bethl. steel	17⅝	18¾
boeing co	37⅝	36⅞
can.pacific	16½	16⅝
chevron	83⅞	83¾
chiquita	14¼	14½
chrysler	42	40⅛
citicorp	29¼	28¾
cons.edison	36⅞	36
digit.equipm.	42	43
dupont nemours	52¾	52¼
eastman kodak	55¾	54¾
exxon corp	67⅞	66⅝
ford motor	54¼	53¼
gen. electric	95	94½
gen. motors	39⅞	39⅛
goodyear	76	74⅝
hewlett-pack.	73⅛	73⅜
int. bus.mach.	49⅝	50½
int. tel.tel.	83	82⅛
klm airlines	16	15⅞
mcdonnell	59⅝	60¼
merck co.	35⅞	37½
mobil oil	60½	60¼
penn central	27	26⅝
philips	14	13⅞
primerica	46⅞	46
royal dutch	90⅝	90¼
sears roebuck	53	53⅛
sfe-south.pac.	15½	15
texaco inc.	64	63
united techn.	50¼	49
westinghouse	15¼	15½
whitman corp	12¾	13
woolworth	30⅛	29¼

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,720	1,840
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,360	1,480
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,64	2,89
finse mark (100)	31,00	33,50
franse frank (100)	31,80	34,35
griekse dr. (100)	0,72	0,90
ierse pond	2,50	2,84
ital.lire (10.000)	10,65	12,36
jap.yen (10.000)	157,50	163,50
noorse kroon (100)	24,80	27,40
oost.schill. (100)	15,66	16,19
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,45	1,63
turkse lira (100)	0,0150	0,0220
zweedse kr. (100)	22,75	25,25
zwits.fr. (100)	120,80	124,50

(Advieskoersen - Bron: GWK)

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,78405-1.78715
antill.gulden	0,9825-1,0125
austr.dollar	1,2782-1,2882
belg.frank (100)	5,4565-5,4615
canad.dollar	1,42075-1,42325
deense kroon (100)	29,280-29,330
duitse mark (100)	112,3300-112,3800
engelse pond	2,7670-2,7720
franse frank (100)	33,225-33,275
griekse dr. (100)	0,7740-0,8740
hongk.dollar (100)	22,9750-23,2250
ierse pond	2,7350-2,7450
ital.lire (10.000)	11,700-11,750
jap.yen (10.000)	161,425-161,525
nwzeel.dollar	0,9612-0,9712
noorse kroon (100)	26,490-26,540
oostenr.sch. (100)	15,9630-15,9720
port. escudos (100)	1,1950-1,2350
spaanse pes. (100)	1,5490-1,5600
surin.gulden	0,9005-1,0205
zweedse kr. (100)	24,255-24,305
zwits.frank (100)	122,785-122,835
e.c.u.	2,1880-2,1930

(Bron: GWK/CDK-Bank)

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)	19/04	20/04
algemeen	223,50	222,90
id excl.kon.olie	216,30	215,80
internationals	222,60	222,30
lokale ondernem.	226,50	225,40
id financieel	183,70	182,70
id niet-financ.	268,70	267,00

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)	19/04	20/04
algemeen	332,70	331,70
id excl.kon.olie	302,30	301,50
internationals	345,20	344,80
lokale ondernem.	317,00	316,30
id financieel	289,30	287,70
id niet-financ.	352,90	351,40

CBS-stemmingsindex (1983=100)	19/04	20/04
algemeen	110,00	110,30
internation	105,60	105,50
lokaal	111,40	111,10
fin.instell	139,80	139,00
niet-financ	106,20	105,90
industrie	100,20	100,20
transp/ousl	78,50	77,70

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,880-21,480, vorige 19,580-20,180, bewerkt 21,480 laten, vorige 21,780 laten.

Zilver onbewerkt 190-280, vorige 195-265, bewerkt 300 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie

3.443,47
- 23,52

Optiebeurs

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	okt	52,50	228	3,20	2,80
abn amro	c	okt	55,00	343	1,70	1,50
abn amro	p	okt	52,50	232	1,00	1,70
abn amro	p	j96	52,50	302	3,80	3,90
akzo	c	jul	150,00	300	7,80	7,20
d/fl	c	mei	180,00	370	3,10	2,80
d/fl	c	mei	185,00	379	1,20	0,80
d/fl	c	jun	180,00	215	4,50	3,90
d/fl	c	sep	190,00	207	3,20	2,80
d/fl	c	dec	195,00	250	3,40a	3,20
d/fl	p	mei	175,00	196	1,00a	1,00a
d/fl	p	mei	180,00	304	2,50	2,90a
eoe	c	mei	300,00	185	22,50	20,50
eoe	c	mei	320,00	377	5,10a	4,00
eoe	c	mei	325,00	836	2,90a	2,00
eoe	c	mei	330,00	854	1,40	1,10
eoe	c	jun	325,00	191	5,00	4,30
eoe	p	mei	315,00	261	2,10	2,30
eoe	p	mei	320,00	606	3,70b	4,50
eoe	p	mei	325,00	200	6,40	7,50
eoe	p	jun	330,00	400	10,30	11,50b
eoe	p	jul	320,00	192	6,10	6,90
eoe	p	jan	320,00	610	10,40	10,80
fokker	c	jul	15,00	306	1,30	1,40
fokker	c	okt	15,00	210	1,70a	2,10
hoog	c	jul	30,00	237	3,00	3,70
hoog	c	jul	32,50	303	2,50	2,70
hoog	p	jul	27,50	917	1,00	1,20
hoog	p	jul	30,00	321	1,80	1,80
hoog	p	jul	32,50	216	3,00	3,00
hoog	p	okt	27,50	216	1,80	1,80
ing	c	jul	65,00	373	3,30	2,10
ing	c	jul	70,00	338	1,10	0,80
ing	p	jul	65,00	330	1,20	1,30
ing	p	jul	70,00	313	4,00	4,20
ing	p	okt	55,00	300	0,50a	0,40
nedl	p	jul	27,50	876	1,70	1,80
phil	c	jul	25,00	220	1,90	1,70
phil	c	jul	27,50	324	0,80	0,70
phil	c	okt	27,50	301	1,60	1,40
phil	p	mei	25,00	214	0,80	0,70
phil	p	jul	22,50	808	0,40	0,40
phil	p	o07	22,50	253	2,80	3,10
olie	p	mei	160,00	383	2,50	3,00
olie	p	jul	160,00	210	3,20	3,00
olie	p	o06	160,00	507	11,80	11,80
top5	p	mei	500,00	341	0,50	0,70
unil	c	mei	210,00	270	2,10	3,00
unil	c	jul	210,00	577	4,20	5,20a
unil	p	mei	200,00	200	1,20a	1,00

a=laten g=bieden+ex.div.
b=bieden h=laten+ex.div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten ak=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 0930

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave. 045-320550.

METSELAAR biedt zich aan voor alle voorkomende metselwerkzaamheden. Tel. 045-228753.

Vrouw zoekt werk in de HUISHOUDING, 3x 3 uur per week, liefst in Kerkrade-West. Tel. 045-427471.

Wie wil graag 'n TUPPERWARE-PARTY houden, ik kom graag naar u toe, vr. de 1e 25 afspr. een geschenkje. Frankrijk 04499-4894.

Personeel gevraagd

Belgisch Limburgs bedrijf, gevestigd te Hasselt zoekt voor onmiddellijke indiensttreding 3 ervaren PLOEGLEIDERS en 10-15 verkopers(sters) voor de verkoop van schoonmaakprod. bij particulieren en instellingen door geheel Vlaams-België. Personenwagens van firma aanw. Wij bieden: goede verdiensten, gratis vervoer, opleiding door bedr., geen enkele investering, aangename werksfeer. Belgisch verzekerd. Wij vragen: voor ploegleiders: ervaring in verkoop. Voor verkopers(sters): min. leeftijd 18 jaar, goed zedelijk gedrag, de wil om te werken. (ervaring niet vereist). Job kan ook part-time. Aanmeldingen tel. tijdens kant.uren: 09-32.11223612.

ƒ 5.000,- per maand VERDIENEN? Dat kan. Begininvestering: ƒ 345,- en U kunt starten. Bel dagelijks tussen 17.00 en 19.00 u. Tel. 04454-62478.

Zeer discreet privéhuis met klasse vraagt mooie, jonge MEISJES. In 'n fijne gezellige huiselijke sfeer kun je in normale tijden prima werken. Inl. 046-749662 (ook intern).

Gevr. TOURINGCARCHAUFFEUR, met ervaring. Ed Slangen b.v., Puntelstr. 32a, Simpelveld. Tel. 045-444444.

Nette WERKSTER gevr. voor één morgen p. wk. in Schinveld. Aanm. v. 13.00 tot 15.00 u. Tel. 045-259527.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Welke ervaren Mercedes-monteur (oude rot) heeft voor mij gesleuteld aan: MERCEDES 220 SE coupé (potonmodel) 1959. Wij hebben hulp nodig! Briefje naar postbus 504, 6400 AN Heerlen. Lezer van deze advertentie, kent U iemand, sein hem dan in.

Gevraagd VERKOPER(S), in bezit van eigen vervoer. Wij bieden U goede toekomstmogelijkheden. Statice zijde bloemen en planten, Benzenraderweg 69, Heerlen. Tel. 045-717228.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS. Ook colonnes. Tel. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Polyman Confectie BV vraagt voor haar bedrijf ervaren THUIS-NAAISTERS, omgeving Brunssum. Zonder ervaring gelieve niet te reageren. Tel. 045-259564.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

ONAFHANKELIJK HYPOTHEEKADVIES
HUIS & HYPOTHEEK
R. de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
045 - 741624
Bel voor een vrijblijvende afspraak.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

HUIZEN gezocht voor binnen- en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Gevraagd met spoed, WOONHUIS liefst met grote tuin tot ca. ƒ 150.000,- opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Te k. gevr. BELEGGINGSPAND voor verhuren. Tel. 046-528006.

Te koop BOUWGROND in Eelen-Maaseik met vergun. voor villa/landhuis 10.60x14 mtr., onderkeld. met garage, grond hoek van 41x23 mtr., vr.pr. ƒ 72.500,-. Tel. 046-528486 of 581182.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

HEERLEN; Schaesbergerweg. Goed gelegen woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: kelder. Beg.gr.: hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, tuinkr.. 1e verd.: overloop, 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk., bergzolder. Het gehele pand is v.v. dubb. beglazing en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv. direkt. Pr.n.o.t.k. Voor inl. Ruyters Makelaardij b.v., Van Grunsvenplein 12, Heerlen. 045-713746.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

KAMER te huur gevraagd in Maastricht door studente Academie Beeldende kunsten. Tel. 045-244517.

Bouwmat./machines

Nu of NOOIT. Div. soorten licht beschadigde deuren v.a. ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; div. soorten dakleer v.a. ƒ 10,- t/m ƒ 50,- per rol; daktrim 6 cm. ƒ 5,50 p.m.; primer ƒ 50,- per 25 liter; tempex isolatie 4 cm. ƒ 4,50 p.m2; underlaymentplaten ƒ 42,50 p.pl.; Laminaat parket ƒ 25,- p.m2. Rennemigerveldweg 70, Hrl. Tel. 045-727742 of 723076.

Nieuw! Vuren BOUWHOUT. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega-Hoensbroek). Geopend ma t/m vrij van 9-18 uur, zat. 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Te koop 2 KANTELPOORTEN br. 3.00 x h. 3.25 waarvan 1 met loopdeur, kan evt. geplaatst worden. Tel. 04450-2325.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Toenbreker WASAUTOMATEN: Reparatie-onderdelen-nw. en gerev. apparatuur. Miele specialist. Europaweg Nrd. 191, Landgraaf. Tel. 045-325819.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

22, 23 en 24 April a.s. grandioze MECHANISATIE-SHOW. Profiteer van de vele, zeer scherp geprijsde aanbiedingen. Collé Prinsenbaan 155, Koningsbosch. Tel. 04743-1205.

Joskin weidebeluchters-weidesleep en Joskin weidebloters. L. COLLÉ Susteren. Tel. 04499-3030.

Veldspuiten keuren bij erkend SKL station. L. COLLÉ Susteren. Tel. 04499-3030.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Tevens ook verkoop van Type-machines, Rekenmachines, Kasregisters, Telefax. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Autocentrum P. VEENSTRA: VW Passat CL type '89, ƒ 17.900,-; Opel Omega 2.0i stat.car type '89 ƒ 18,500,-; Toyota Celica 1.6 ST als nw. '87 ƒ 19.750,-; Mazda 626 LX 4-drs. '80 ƒ 18.900,-; Ford Escort 1.6 CL '87 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1.6 RS '89 ƒ 15.500,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Sierra 1.8 bwj. '86 ƒ 7.900,-; Honda Prelude 2.0 EX '86, ƒ 14.500,-; Honda Aerodeck 2.0 EX '87 ƒ 12.750,-; Daihatsu Charade 1.3 TX spec. type '92 ƒ 19.250,-; Ford Escort 1.6 L '83 ƒ 3.900,-; Suzuki Alto '82 ƒ 2.250,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. ALFA 33, jan. '91, in perfekte staat, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-720973.

Te k. zeer mooie BMW 320i, van 2e eigenaar, bwj. '86, APK 12-'93, met uitgebreid alarm. Tel. 045-228398.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nieuw model, verl., sportvlgn., net spuitwerk, ƒ 4.300,-. Tel. 04754-81724.

Te koop MERCEDES Benz 190, bwj. '84, LPG, 163.000 km, met onderhoudsboekjes, in nw.st., vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04498-53367.

Te k. MERCEDES 280 S, nw. mod., bwj. '81. Tel. 077-872835 na 18.00 uur.

MERCEDES 200 D, juli '89, ABS, vraagprijs ƒ 28.500,-. Tel. 046-375723.

Te k. Mitsubishi GALANT, bwj. '81. Tel. 077-872835 na 18.00 uur.

VECTRA 1.6i GL '92; Vectra 2.0i HB GL '90; Manta HB GT '83; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 13 S '85 en '86; Corsa 1.3 TX '87; Corsa 1.2S 3- en 5-drs '86. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop Opel KADETT LS 16i, bwj. '90, div. extra's, pr. ƒ 16.000,-. Tel. 045-427144.

Te k. Opel ASCONA diesel, bwj. '84, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-417498 na 18.00 u.

KADETT GSi 1.8i rood, '85, alu. velgen, dig. dashb., sportinter., Sony rad., 6 boxen. ƒ 12.900,-. 045-726661.

RENAULT 5, automatic, juni '88, 78.000 km., blauwmet., part. gebr. Tel. 045-210715.

Te koop ROVER type SD1, 2400, turbo diesel, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 045-724287.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Met bovaggarantie: Audi 80 S automaat '87 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 1600I '89 ƒ 14.950,-; VW Golf 1300 '88 ƒ 14.500,-; Opel Vectra 1600 GL '92/'89; Opel Kadett 1300 '87 ƒ 9.750,-; Volvo 340 automaat '86 ƒ 7.750,-; Volvo 340 '87 ƒ 8.750,-; Opel Kadett Stationcar '87 ƒ 9.750,-; Opel Kadett Stationcar diesel '88 ƒ 13.750,-; Mercedes 230 E automaat '86 alle extra's ƒ 27.750,-; Rover 2.0 '83 ƒ 3.500,-; Volvo 340 met APK ƒ 500,-. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

KADETT '81 ƒ 1.250,-; Escort '81 ƒ 1.750,-; Golf '81 ƒ 900,-; Simca TI '80 ƒ 1.250,-; Honda '81 ƒ 1.500,-; Fiësta '79 ƒ 950,-, alles APK. Tel. 04499-5204. Handelsweg 1. Susteren.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

"NESUD" Intercars inkoop auto's, bwj. '82 t/m '88 (ook schade). Direct contant geld! 046-518401 of 337742

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Voor verkoop en service van het KÄRCHER reinigingsprogramma voor zowel bedrijf als particulier. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te koop ZASTAVA Yugo, bwj. '87, APK jan. '94, pr. n.o.t.k. Tel. 045-719304.

Te k. FORD Escort 1.3 L, bwj. '81, i.z.g.st., prijs ƒ 2.000,-. Tel. 04492-5420 na 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT 12 N, '80, i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-313737.

Te k. TOYOTA Corolla, autom., type '81, APK 1-'94, i.z.g.st., ƒ 1.550,-. 045-724993.

Opel KADETT caravan 1.2 S '82 ƒ 3.900,-; Ascona 1.6 '83 ƒ 3.900,-; Ascona '81 ƒ 1.750,-; Kadett '79 ƒ 1.200,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.650,-; Ford Taunus 1.6 '82 F1.950,-; Fiësta '80 ƒ 1.300,-; Citroën Visa Super E '84 ƒ 2.200,-; Mazda 323 '82 ƒ 2.800,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.900,-; Datsun Sunny automaat '80 ƒ 950,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Bedrijfswagens

Te k. MITSUBISHI L 300 2500 D, verl. en verh. bwj. '89. Tel. 046-512543.

NISSAN Vanette diesel, bwj. 9-'85, i.z.g.st., prijs kenteken. Tel.04450-3716.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te k. gebruikte ONDERDELEN van Opel, Ford, BMW, VW enz. van bwj. '80 t/m '92. Autodemontage Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Aanhangwagens

Te k. metalen AANHANGWAGEN 3 mtr. lang, 1.30 mtr. breed met oploopremn, ƒ 450,-. Tel. 043-619975.

Motoren

Spec. prijs Koga-Miyata ATB terra RUNNER Carbolite XT-DX van ƒ 3.595,- voor ƒ 2.495,-. Ruime keuze en bromscooters o.a.: Peugeot, Honda, Vespa, Yamaha. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Te k. KART 125cc, veel onderdelen + aanhangwagen. Tel. 046-744880.

(Brom)fietsen

BROMFIETSVERZEKERING versn. bromfietsen W.A. vanaf ƒ 260,- bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Vakantie

Stacaravan vakantiehuis in de ELZAS, plm. 30 km. van Colmar. Inl. 045-465414.

Campers

Te k. VW CAMPER, 1975, met 6 dagen kaart. Tel. 046-744880.

Caravans

CARAVANS, inruil op Dethleffs caravans, v.a. ƒ 2.000,-, diverse merken. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

CARAVAN voortenten en luifels, opgesteld in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Te k. 2x 6 pers. VOUWWAGENS, Trigano, bwj. '84 met oploopremn, Alpenkreuzer '83, met rolbeugels, ƒ 1.500,- p.st. 045-323178.

Te k. SPRITE 400, 1977, i.g. st., geschikt voor 3 personen, incl. luifel, losse koelkast en div. toebehoren, pr. ƒ 1.775,-. Tel. 04492-4726.

Te k. caravan 3-pers., bwj. '90, incl. voort., koelkast en kachel. Keulenheide 60, Nieuwenhagen.

Te k. ADRIA 3 á 4 pers. met splinternwe voortent, ijskast, kachel. Tel. 043-619975.

Te k. KIP caravan, 4-persoons, bwj. '79, i.nw.st., voortent. Na 18.00 uur Hoofdstr. 214, Hoensbroek.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

TUINHUISJES, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Zeer grote sort. v.a. ƒ 95,-. Reeds 25 jaar TV-Occasioncentrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te huur gevraagd

Kleinkinderen zoeken mooie WONING op goede stand voor opa en oma, ƒ 1.000,- p. mnd. Tel. 045-257151.

Dame zoekt voor privéwerk kleine WONING tot ƒ 1.000,-. Tel. 045-714707.

Te huur gevraagd in Heerlen bedrijfs- TE voor birstro-kiosk. Tel. 045-721477.

Te koop CITROËN BX TRS 1600, perfecte staat, bwj. '84, APK 4-'94, ƒ 2.750,-. Achter de Heggen 51, Hulsberg.

Te koop CITROËN BX 19 TRD, bwj. '85, 4-drs., vr.pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-274126.

Zr. mooie DATSUN Cherry, bwj. '81, APK gek., vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-422610.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Ford SCORPIO 2.9 Ghia, 5-drs., autom., wit, 78.000 km., alle extra's, '88. 045-750531.

Te koop Ford ESCORT XR3i, bwj. '87 met ABS en electr. ramen, zeldzaam mooi. Tel. 045-213852.

Ford SIËRRA 1.8 CL, m. '88, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 8.950,-, met APK. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. Ford ESCORT 1100, bwj. '81. Tel. 077-872835 na 18.00 uur.

Ford TAUNUS 1.6 L Bravo, bwj. '81, vr.pr. ƒ 1.300,-. H. de Grootstr. 14, Heerlen.

SIËRRA 2.3 Ghia, bwj. '83, i.z.g.st., met veel extra's, schuif-, kanteldak e.a., ƒ 5.000,-. Tel. 04493-2146.

Ford TAUNUS 16 L, bwj. '82, APK, kl. blauw, vr.pr. ƒ 1.650,-. Tel. 046-522132.

Honda CUSTOM FV 750 F, V45, bwj. '82, paarsmet., vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-232189 na 18.00 u.

MAZDA 323, 1.3 LX Estate '87, 5-drs, zeer mooi, ƒ 7.950,-. Inl. 045-455778.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. '81, 4-drs, APK tot 28-8-1993, in st.v.nw., ƒ 1.750,-. Tel. 046-514310.

Te koop GOLF Diesel, bwj. eind '82, APK 6-'93, 4-drs., 100% Tel. 045-419749.

Te k. luxe VOLVO 740 Estate, met. lak, bwj. '90, extra's o.a. airco, c.d.-wissel., wintervlgn. met bnd., enz. Ziet uit als nieuw. Tel. 045-212813.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Te k. Suzuki Swift 1.3 GL antraciet metal. 1-'92; Mercedes 230 E '83 blauw type 123. Garage KEVIN, Beitel 6A, Kerkrade. 045-421741

AUTO'S, U belt wij kopen!! Ook 's zondags. Met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. 50 tot 100 AUTO'S v.a. ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-, alle auto's APK. Handelsweg 1, Susteren. Tel. 04499-5204.

AUTOHANDEL O.K. Cars, Ook 's zondags geopend van 12.00-16.00 uur: Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Siërra 1.6 '83; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Kadett '82; Honda Prelude EX '83; Opel Manta GTE '83; 2 x Ford Fiësta, '83, '84; Honda Civic 1.3 L, bwj. '84, nw. type. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Bel de Vakman

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Ook behangen. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgaaf. 045-320550.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

STOELMATTERIJ vernieuwd rieten- en biezenstoelen m. gar. 045-418820.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Tel. 045-465285.

OPRITTEN en terras-, klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 045-310872.

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken
Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.
De Mystieke Aarde
School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op "cass. enz. ƒ 70,-. Ook voor buitenlanders. 21 danslessen op cass. enz. ƒ 125,- all-in. Tel. 070-3894543 of 070-3638667.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Muziek

Kwaliteitssaxofoons
Voor waanzinnige prijzen!! (Halve winkelwaarde)
Vanwege Duitse fusie kochten wij
Musica alt sax (excl. koffer) ƒ 995,-
B+S alt sax (excl. koffer H.fis) ƒ 1.295,-
Musica tenor sax (excl. koffer) ƒ 1.295,-
Stalmeier zelf was o.a. gediplomeerd saxleraar
dus dat zit snor!!
2 jaar volledige garantie en... niet goed? geld retour!!

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond.

Drum-demo met René Creemers
Drummer uit de Margriet Eshuys-band op donderdag 22 april van 19,00 tot 21.00 uur.
Muziekhuis Lyana
De muziekzaak van de jaren '90
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Eenmalige verkoop rechtstreeks aan publiek.
Zeer gunstige prijzen!!!
Piano's en vleugels-dig. piano's-orgels-keyboards.
Fabrieksnieuwe en gebruikte instrumenten.
Bekende merken zoals:
Yamaha-Ibach-Schimmel-Hammond-Roland-Technics-Farfisa-enz.
Demonstraties door Peter Baartmans en Leon Kuijpers.
Geopend van 9.30-22.00 uur.
Zaterdag 24 en zondag 25 april
cultureel centrum lanaken belgië
Garantie en verzorging door: Muziekhuis Guus Arons b.v. Heerlen.

Laat de TV eens uit!! En zet de piano aan... Nu vanaf ƒ 50,- per maand! Keuze uit 30 verschillende piano topmerken o.a. Urk & Sons, Bechner, Cherny, Lippmann, Steinway & Sons, Irmbach. Incl. gratis thuisstudie pakket van VAN URK. Bel nu: 010-4363500. Westersingel 42, Rotterdam.

Prachtig gerest. WURLITZERS, type 1800 en 1400, '51 in nw.st. ƒ 6.500,- per stuk. Tel. 045-424981.

Aangeboden wegens aanschaf CD'S, 300 singles ƒ 175,-; 200 lp's ƒ 175,-. Tel. 070-3894543/3638667.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Van fabrikant naar klant: Hondenmen ƒ 59,50 per mtr., maatwerk ook leverbaar. "LAVOME alles voor uw huisdieren" Weerterveld 37 (bedrijventerrein) Meerssen. Tel. 043-650563.

Te k. Duitse HERDER, 9 mnd. oud, met stamb.; 8 pauwstaarten. 045-230264.

Te koop aparte kleinblijvende BASTAARDPUPS, kruising York/Westi, iets moois. Tel. 045-224413.

Te koop nestje BASTAARDJES. Tel. 045-752970.

Te koop GOLDEN RETRIEVERPUPS met stamb., ouders HD-vrij. 04977-81117.

YORKSHIRE-TERRIËR, te koop, reu, kl. type, 10 mnd. met stamb. en papieren, ƒ 400,-. Tel. 043-634752.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Zojuist geopend! De grootste zonne-vakspecialzaak in de regio. GOERGEN Zonnehemels. Spectaculaire openingsaanbiedingen met extra korting, alles met 3 jaar garantie! Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (t.o.v. ziekenhuis, oude pand Smeco), ruime parkeergelegenheid.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop notenhouten EETHOEK uit 1940 (ovalen uittrekbare tafel met 6 stoelen), ƒ 400,-. Tel. 045-416517.

Te k. massief houten 2-persoons BED, blank hout met bodem, tevens een gloednieuwe home-trainer. Tel. 045-244517.

Kachels/Verwarming

KACHELS. Grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. smeedijzeren open HAARD, antieke waterpomp. 04493-3727 na 18.00 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Vlees/AGF

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Huw./Kennism.

Goed uitz. j. MAN 29 jr., gesch. '86. Hobby: gitaar, 2 niet inw. kind. zkt kennismak. m. lieve meid. 045-461737.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Proficiat!

Hartelijk gefeliciteerd met je verjaardag
Broertje
Wensen je lieve zusjes.

Eindelijk volwasse...
Proficiat!

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

Storingen verleden tijd, afluisteren niet

Draadloze telefoons nu goedkoper en beter

DOOR HUGO VAN DER HEEM

Ze moesten en zouden goedkoper: de draadloze telefoons. Het was de enige manier om ooit uit het slop van niet goedgekeurde en storende telefoons te komen. De meeste mensen willen nu eenmaal geen zeshonderd tot achthonderd gulden uitgeven voor een draadloos toestel. Dus was er tot nu toe alleen de mogelijkheid om een Taiwanees of Koreaans toestel te kopen beneden de driehonderd gulden, soms zelfs voor honderdvijftig gulden. Die toestellen doen het wel, maar pikken veel storing op en je hoorde de buren nogal vaak door het gesprek heen.

Dat hoeft nu allemaal niet meer. Je kun nu ook voor pakweg tweehonderdvijftig gulden een goedgekeurd toestel kopen. En dat stoort niet op de apparatuur van de buren, al zul je soms eens een ander kanaaltje moeten opzoeken. En in principe kunnen de buren nu ook niet op jouw kosten naar Lapland bellen. Dat is allemaal mogelijk geworden dankzij de Hoofddirectie Telecommunicatie en Post (HDTP) van verkeer en waterstaat. Die hebben met ingang van april frekwenties rond de 30 en 40 MegaHertz vrijgemaakt voor full-duplex, eenvoudig telefoonverkeer. Het gaat om twaalf kanaaltjes vlakbij de band, waar de 'piratentoestellen' ook op zenden.

Dat betekent dat de nieuwe generatie toestellen volgens deze norm (CT-0 genaamd) niet duurder hoeft te zijn dan die piratendingen. Maar ze zijn beslist wel anders, omdat ze moeten voldoen aan minimum-eisen van het ministerie van Verkeer en Waterstaat. Overigens, encryptie (versluiering van het gesprek), gebruik binnen draadloze centrales en Telepoint-toepassingen zijn er niet bij. Dat betekent dat deze goedkope toestellen wel makkelijk afgeluisterd kunnen worden, net als die piraten-toestellen overigens.

Niet afluisterbaar zijn de digitale CT-2 typen. De Kermittelefoon van PTT is daar een voorbeeld van. Hij is duurder, maar heeft veel meer mogelijkheden. Thuis te gebruiken als prima draadloze telefoon. Bovendien kun je meer apparaten op een basispost gebruiken. Verder zijn ze in de meeste steden bij postkantoren, winkelcentra, vliegvelden en parkeerplaatsen geschikt voor openbare telefonie: bij de zogenoemde Greenpoints. En dat tegen tarieven die nog niet de helft van de autotelefoon zijn. Rond 150 meter van zo'n plek krijgt men contact via het telefoonnet, overigens alleen wanneer men zelf belt.

In Nederland zijn inmiddels zo'n tweeduizend Greenpoints. De meeste in Amsterdam, een stad die door PTT als proef zo is ingericht. Verder veel punten in de Rai (19) en op Schiphol (24). Het Centraal Station wemelt er ook van; trouwens, bijna alle stations zijn met zo'n Greenpoint uitgerust. Daarnaast V&D-warenhuizen, enkele Blokkerwinkels, veel parkeerplaatsen langs de snelweg, met name waar Shellstations zijn gevestigd. Ook de Jaarbeurs in Utrecht en alle GWK-kantoren zijn inmiddels voorzien.

Enige nadeel van de Greenpointtechniek is dat men niet gebeld kan worden. Op twee manieren kan dat worden opgegeheven. Bij Kermit komt mogelijk eind dit jaar een tweede model met ingebouwde semafoon. Daarnaast is de Europese industrie al bezig met het ontwerp van het nieuwe DECT-standaard. De Digital European Cordless Telephone levert het cellulaire systeem van de toekomst.

In huis en tuin en op het terrein van het bedrijf kan men deze (zak)telefoon via de privé- of bedrijfscentrale kosteloos gebruiken. Als men over terrein loopt vervalt de verbinding niet, hij wordt (net als bij het autotelefoonnet) overgenomen door andere lokale zendposten.

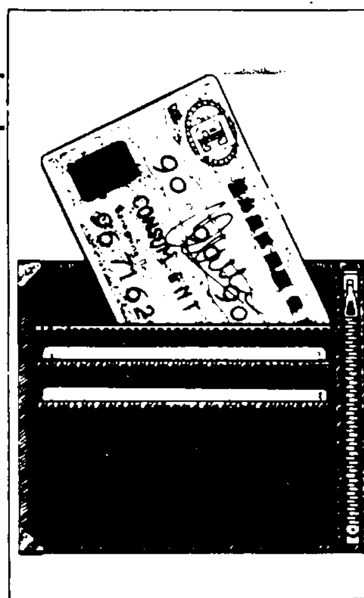
Dect-telefonie zal gebruik maken van de mogelijkheden van het Integrated Service Digital Network (ISDN) dat ook in Nederland langzamaan in gebruik wordt genomen: het volledige digitale telefoonnet. Daardoor zal men ook buiten privé- of werkterrein ook gebeld kunnen worden. Overal komen Telepoints (zoals bij Kermit).

De capaciteit van de nieuwe openbare- en privé bassistations is enorm. Per basisstation denkt men duizend apparaten zonder problemen te kunnen verwerken. Ieder beschikt dan over zijn eigen persoonlijke, lichtgewicht telefoontje.



● *Met de Kermit heeft de PTT een vrij goedkope oplossing voor een aantal problemen met draagbare telefoons opgelost.*

Foto: GPD



Klein takje doet al wonderen

Tijm in de keuken

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE

Een van de aardigste kruiden om in de keuken te verwerken, en ook om in eigen tuin te kweken, is de tijm. Van de soort bestaan vele variëteiten, die echter niet allemaal even geschikt zijn voor de keuken. Ook in ons klimaat komt in de natuur Thymus serpyllum, ofwel wilde tijm voor. Het over de grond kruipende plantje heeft van mei tot september alleraardigste lilaroze bloempjes. Het geurt wel, maar niet zo heel sterk.

Geur en smaak van de soort Thymus vulgaris, de echte tijm, zijn veel sterker. Dit is een altijd groen blijvend struikje, dat zo'n 25 cm hoog kan worden. Een enkel takje ervan, waar tientallen minuscule blaadjes aan zitten, is bij de bereiding van de meeste gerechten al voldoende. De roze tot paarse bloempjes staan in trossen en zijn bij insekten zeer geliefd. Vooral de wilde, uit mediterrane landen afkomstige struiktijm is buitengewoon geurig.

Echte tijm wordt in allerlei variaties voor de siertuin gekweekt. Het gaat daarbij in de eerste plaats om kleur en geur van de bloemen, en om de fraaie blaadjes. Er zijn soorten met goudkleurig blad, of met zilveren vlekjes. Andere geuren naar citroen of sinaasappel, naar karwij of nootmuskaat.

Moed en kracht

De naam tijm komt uit het Grieks: thymos betekent moed, kracht. Grieken kruidden er vroeger kazen en dranken mee. De Egyptenaren gebruikten het kruid bij het mummificeren van overledenen. In de Middeleeuwen kregen ridders van hun dame een toefje tijm aangeboden, voordat ze ten strijde trokken. Of de dames borduurden op de sjerp van hun ridder een takje tijm met een bij. Dat symboliseerde het zoete, het beminnelijke, maar ook het actieve en het moedige. De dames zelf droegen om hun charmes te verhogen een bloementuiltje met wat tijm ertussen met zich mee.

Van tijm getrokken thee gold vroeger als probaat middel tegen vrouwenkwalen. De natuurgeneeswijze kent, en kende vooral vroeger, nog veel meer toepassingen. Het zou helpen tegen rachitis (Engelse ziekte), stofwisselingsstoornissen, astma en zelfs epilepsie. Algemeen geaccepteerd is de gunstige uitwerking van in hoestsiroop verwerkte tijmolie.

Maar laten we ons tot de keuken beperken. Zoals eigenlijk voor alle ingrediënten geldt, zijn ook kruiden vers het beste. Maar tijm is een kruid dat zich uitstekend laat drogen. Koop dan wel gedroogde blaadjes, want de potjes met tot poeder vermalen tijm staan wel erg ver af van het effect dat de verse kruiderij kan opleveren. Zelf drogen of invriezen van hele takjes of blaadjes levert eveneens een uitstekend bruikbaar produkt op. Oogst het liefst kort voordat het tijmstruikje gaat bloeien, dan zijn de blaadjes het geurigst.

Tijm is een kruid dat kan worden meegekookt of -gestoofd. Gebruik het vaak, verwerk het in allerlei gerechten, maar gebruik het spaarzaam. De geur en smaak ervan mogen niet overheersen. Verwerk tijm in soepen en sauzen, bij vlees-, vis- en gevogeltegerechten, bij peulvruchten en groentes als prei of worteltjes, of in salades.

Bouquet garni is de keukenterm voor een aantal verschillende takjes kruiden die met een draadje zijn samengebonden. Kruidenbuiltje zeggen we vaak in het Nederlands. Ook al omdat de kruiderij in plaats van met een draadje, heel goed in een doekje of bijvoorbeeld een theeëi bij elkaar gehouden kan worden. Dat is makkelijk, want op deze manier zijn de takjes voor het serveren van het gerecht eenvoudig te verwijderen. Tijm mag nooit ontbreken in een bouquet garni. Gewoonlijk is het verder, afhankelijk van het gerecht, uit peterselie, selderij, kervel, dragon, basilicum en laurier samengesteld.

Maak geurige olijfolie door er enkele takjes tijm, een laurierblaadje, wat peperkorrels en een teentje knoflook in te leggen. Marineer een zacht geitekaasje, of bijvoorbeeld in blokjes gesneden Griekse feta, een dag of drie in deze olie.

Olijfolie beter dan andere olie en plantenmargarine

Als je vet gebruikt, kies dan voor enkelvoudig onverzadigd, dat voorkomt in olijfolie. Dat is beter tegen hart- en vaatziekten dan plantaardige oliën die voorkomen in zonnebloemolie, maïsolie en dieetmargarine. Tot deze conclusie komt de arts drs. J. de Graaf na een onderzoek aan de afdeling algemene inwendige ziekten van het academisch ziekenhuis St. Radboud in Nijmegen. Volgens de arts verlagen enkelvoudige onverzadigde vetzuren (oliezuur) de kans op het krijgen van hart- en vaatziekten sterker dan meervoudige onverzadigde vetzuren (linolzuur).

De Swaen, een herberg waar de tijd heeft stilgestaan

'Lijnen in het landschap
Houvast voor het oog:

Eiken runen in de kalk gegrift,
zilveren meanders in het groen.
En hagedoornheggen:
afspraak van verleden tijd.

En temidden van seizoenen
waar eens de linde stond:
een herberg die haar gasten noodt
met de geur van brood
en het getintel van een pint.

Grenzen verdwijnen
bij spijs en bij drank
en de lijster
heeft het hoogste woord
terwijl
lijnen verschijnen
in het landschap.
Tussen mensen.'

Was getekend: een lyrische stamgast van herberg De Swaen in het Belgische 's Gravenvoeren.

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks over de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.



● *Saskia Wanders serveert forel in herberg De Swaen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

DOOR FRANK SEUNTJENS

De geschiedschrijving wil dat in het jaar 1585 voor het eerst een postkoets halt hield bij herberg De Swaen. Tegenwoordig stopt de diligence er niet meer, maar dat lijkt ook het enige verschil met ruim vierhonderd jaar geleden. Anno nu is De Swaen nog steeds een middeleeuwse herberg. Met knusse gelagkamers, sobere houten tafels en stoelen en een knappende open haard.

Deze ambiance en niet te vergeten een imposant assortiment bieren van hoofdzakelijk Belgisch fabrikaat en een menukaart met streekgerechten lokken wekelijks honderden gasten naar de herberg. Tachtig tot negentig procent komt uit Nederlands Limburg. Te horen aan het dialect vooral uit Maastricht en omliggende dorpen.

Ook de waard is een rasechte Limburger, Sjef Wanders (33) uit Noorbeek. Hij wordt bijgestaan door zijn vrouw Saskia (29), die geboren en getogen werd in Mesch-Eijsden. Wanders maakte een jaar of vijf geleden opnieuw een herberg van De Swaen. Het was toen al decennia lang weer een gewone boerenhoeve. Uit forel.

De maaltijden zijn eenvoudig, worden opgediend in royale porties en zijn beslist niet duur. De keuze van mijn tafelgenote viel op een salade Moeder de Gans van 250 franc: sla, rode kool en artisjokken met daarover heen een warme saus van gebakken spek in room. Haar oordeel: salade hoeft niet per se koud te zijn om uitstekend te smaken.

Zelf bestelde ik à 500 franc menu De Swaen: uiensoep, gebakken forel met garnituur en gefrituurde aardappelschijfjes en ijs toe. Vooral de forel, die al van de pure liefhebberij had Wanders een van de stallen gehuurd en omgebouwd tot natuur-educatief centrum en museumpje van fossielen, mineralen en gesteenten. Om de bezoekers, vaak wandelaars, een natje en een droogje aan te kunnen bieden, opende hij een bescheiden keukentje. „En toen is het uit de klauwen gelopen," zegt Wanders.

Nu kunnen gasten in De Swaen kiezen uit meer dan honderd biersoorten, uit het vat of uit de fles. En op de menukaart prijkt een keur aan streekgerechten, variërend van gebakken bloedworst met appel tot gerookte graat viel als je ernaar keek, kon bekoren. Geen wonder dat de vis zo vers was, trouwens. De Swaen betrekt de forel van een kwekerij in het naburige dorp St.-Pietersvoeren. 's Morgens nog in de vijver, 's avonds op je bord.

Om ons heen zagen we ook hoe andere gasten zich zichtbaar te goed deden aan de streekgerechten van De Swaen. Stoofvlees en konijn bleken erg gewild. En helaas ook hervekaas, waarvan de doordringende geur in een mum van tijd overwaait naar andere tafeltjes.

Wie trouwens in het weekeinde in De Swaen een vorkje wil prikken, doet er goed aan tevoren even te reserveren. De toeloop is groot en het aantal stoelen klein. Wie niet boekt, moet er rekening mee houden dat hij of zij een poosje aan de toog moet doorbrengen voordat er een tafel vrijkomt. Op zich niet eens zo'n beproeving. Zoveel kranen als op de tapkast van De Swaen zie je nergens.

Herberg De Swaen, Kinkenberg 188, 's Gravenvoeren. Telefoon: 09-32 41.811367. Op maandag gesloten.

Sinaasappelschil: wel of niet gebruiken?

DOOR PATRICIA SCHUTTE

Dat je fruit goed moet wassen, wordt ieder kind al vroeg bijgebracht. Maar over de vraag of je het beter kunt schillen, heerst soms nogal wat verwarring. Krijgen we bestrijdingsmiddelen met de schil naar binnen? Of gaan juist de vitaminen met de schil de vuilnisbak in?

Om te beginnen de vitaminen: dat de belangrijkste voedingsstoffen met de schil worden weggegooid is gelukkig nogal overdreven en in elk geval geen reden om het schillen achterwege te laten. De vitaminen zitten door het fruit heen.

Goed wassen wordt wel aanbevolen! Fruit is door vele handen gegaan en kan op de weg van de boomgaard naar de fruitschaal op allerlei manieren verontreinigd zijn.

Bespuiting

De kans dat op fruit nog bestrijdingsmiddelen tegen insekten en ziekten aanwezig zijn, is klein. De tuinder of fruitteler moet namelijk een bepaalde tijd wachten tussen de bespuiting van het gewas en de oogst. In die tijd wordt het grootste deel van het bestrijdingsmiddel biologisch afgebroken of het verdwijnt helemaal door inwerking van licht, lucht, regen en wind.

Wettelijk is per fruit- en groentesoort vastgelegd hoeveel van de toegestane middelen nog maximaal op het produkt aanwezig mag zijn. Die normen zijn zodanig, dat geen risico voor de gezondheid is te duchten van deze middelen, die deels ook door de schil heen dringen naar het vruchtvlees.

Tevens wordt rekening gehouden met goed landbouwkundig gebruik van bestrijdingsmiddelen: dat wil zeggen dat er niet meer van een middel gespoten mag worden dan strikt noodzakelijk is. De naleving van deze regels wordt gecontroleerd door de Keuringsdienst van Waren.

Hoewel in de alternatieve landen tuinbouw ook (bepaalde) bestrijdingsmiddelen worden gebruikt, bevatten alternatief geteelde produkten meestal minder resten van bestrijdingsmiddelen dan die uit de gangbare land- en tuinbouw.

Jam en baksel

Bij citrusfruit zoals sinaasappelen en citroenen mag de schil behandeld worden met schimmelwerende stoffen zoals bifenyl. De schil kan gebruikt worden voor het maken van jam, marmelade en gebak. Een mens moet wel erg veel boterhammen met marmelade eten voordat een risico voor de gezondheid ontstaat. Bij tien boterhammen per dag zit je nog onder de grens.

Het advies van het Voorlichtingsbureau voor de Voeding is dan ook om fruit vóór consumptie te wassen. Schillen kan, maar hoeft niet. Fruit dat in marmelades, cakes en dergelijke wordt verwerkt moet voor gebruik goed worden afgeboend.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Tel. 045-228481.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen!
Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Sex voor 2
voor hete jongens en meiden
06-320.325.00
Limburgs vluggertje
06-320.325.92
ƒ 1,- p.m.

Homo Contact
direct apart met iemand uit je eigen regio 75 ct.p.m.
06-9519

Sex voor 2
Direct contact (ƒ 1,- p.m.)
06-9596

Live Homosex
pure telefoonsex ƒ 1,- p.m.
Jack Off direct 06-9735
Jack Off Boys 06-9835

TIENERS 18 jr. doen alles met jouw. 100 cpm
06-320.321.10

Griekse sex
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Lekkere vrouwtjes
geven zichzelf, hun adres en tel.nr. bloot 100 cpm
06-96.88

Rijpe vrouwen
Ze geeft sexles. (Grieks).
06-320.325.06 100 cpm

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt.
06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
In de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt.
06-320.320.08 100 cpm

De Live-Sexlijn gaat heel erg ver!
Erg grof !! (100 cpm)
06-320.320.86

Heb jij wel eens Gratis een vrouw gewonnen (100 cpm)
06-320.320.85

Alleen als je boven de 18 jr. bent, mag je live.. (100 cpm)
06.320.320.83

Nel!
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren. 75 cpm
06-320.327.17

100 % Gratis Sex met lekkere vrouwtjes? 100 cpm
06-320.320.81

Vrouwen bij u in de buurt?? (100 cpm)
06-95.46

Sado-Porno
absoluut LIVE! (100 cpm)
06-96.58

Sex op niet comm. basis met echtparen? 100 cpm
06-340.340.95

Heb jij zin in LIVE 2x een hoogtepunt? Draai: 100 cpm
06-340.340.50

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Hard, Wild en ruig! Russisch standje? 75 cpm
Lekker tussen m'n bolle!
06-320*320*53

Ruige straatsex!
Vuurrode lippen! 75 cpm
06-320*320*77

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm
06-320*323*56

TopSex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

DE VROUW
In het fietshok geeft ze sexles. 75 cpm. Hoe meer jongens, hoe lekkerder!
06*95*09

S&M LiveBox
Er is dagelijks een bazin op de Box. Durf je! 75 cpm
06-96*26

Een Live Sexgesprek met meisjes vanaf 18 jr. Wij helpen snel. 100 cpm
06*96*36

Hardcore!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm
06-97*94

Meisje 18
Je kunt van meisje op meisje. Kies maar! 75 cpm
06-320*320*52

Lesbische vrouwen 30
06-320.320.37 75 cpm

Volslanke meiden, 18 jr. Lief, zacht. Willen door jouw uitgekleed worden. 75 cpm
06-320*320*22

Hoogtepunten
van 35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen!! 100 cpm. 06-98.58

Sex voor Twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm).

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm).

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

400 MEISJES
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 (75 cpm)

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Hete meisjes willen echt snel Sexkontakt. Nu telnr.
06-320*330*66 (75cpm)

Triokontakt
Sex met twee vrouwen
06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
voor strenge sexafspraken
06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn 06-9570 (100 cpm)

Vrouwen
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel 06-9661 (75 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
75 cpm

Nieuw
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

gratis
real live-gesprek - 75 cpm.
06-320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien.

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Homo direkt apart
Direkt prive met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens.
06-320.322.75 (75 cpm).

Prive-adresjes
voor echte hete meiden?
06-350.222.23 (75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil
06-320.326.01 (75 cpm)

Win ƒ 1.000,-
06-350.130.07 1 g.p.m.

Welke echte MAN wil mijn jonge hete poesje live verwennen? 75 cpm
06-320.330.73

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (1,- pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
Maagd
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen.
06-340.340.55 (ƒ 1,- p.m.)

Ze vinden mij
Het heetste 06 meisje.
Bel me snel privé thuis op
06-320.324.96 (100 cpm)

Wilde Ria, 21 jr.
Ik zoek een man voor sex in mijn huis. (1x per week)
06-320.324.97 (100 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 (75 cpm)

Ja, ik wil graag een goede beoordeling, moet ik daarvoor m'n
broekje
uittrekken? Maar meneer toch, niet doen!
06-9630 (50 cphm)

De Sadist
zet de gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje.
06-340.350.60 (50 cphm)

Perverse sex met jonge vrouwen
06-340.340.90

Maar meneer, moet ik deze brugoefening naakt doen? vroeg de vrouw. Als ik nu m'n benen spreid, dan.....
06-340.340.20
(50 cphm)

Mijn haartjes heb ik er afgeschoren, zei het meisje. Kunt u beter kijken zo?
06-340.340.21
(50 cphm)

Sandra lag na de aerobicles bezweet op de grond, plots stond Cindy naakt en wijdbeens vlak boven haar gezicht.
06-340.350.65
(50 cphm)

Ze vlucht in een loods. 2 mannen vinden haar.
Grieks
06-320.323.85 50 cphm.

Blonde vrouw. De man grijpt zijn kans.
SM. Grieks
06-320.329.24 50 cphm.

Lekkere boys?
Taboe homo Zuid Nederland.
06-340.3340.42 ƒ 1,-p.m.

Kontakten/Klubs

Sauna Club Rustica
Spekholzerheide, V.d. Weijerstr. 9. Tel. 045-412762.
Open ma. t/m vr. 11-24 uur.

Nieuw .... Nieuw
Club Merci
Nieuwe meisjes aanwezig.
Lesb. trio mogelijk.
Relaxen met hydromassage.
Rijksweg Zuid 241, Geleen.
Tel. 046-745814.

Voorjaarskriebels?
De meisjes van Club 2000 hebben ze ook!!!
Club 2000, Rijksweg Noord 22, Geleen. 046-742315.

Bemiddelingsburo Mieke
Bem. in discrete adressen van dames
Tel. 046-748768 Geleen (inschr. gevr.)

HUIZE LYDIA
NIEUW: INEZ en MONIQUE uit Hoensbroek
Diskretie en .... KLASSE. Tel. 046-749662.
ZATERDAG'S ÉÉN UUR VOOR ƒ 125,- VAN 2 TOT 8!!

DE OLIFANT GELEEN
Film en erotische handmassage ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al Uw hard en soft S.M. - wensen. Open v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Bij ons staat hij als een huis.
**** Riversideclub ****
A2 afslag Echt, Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. Bordjes volgen van Camping de Maasterp daar voorbij plm. 100 meter vindt u de RIVERSIDECLUB. Discrete parking achterom. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Voor informatie kunt u bellen 04755-1854.

Wenst u gezelschap bij u thuis of in het hotel, dan belt u natuurlijk:
Sacha's Escort!!
Wij verzorgen vele meisjes door geheel Zuid Limburg, u kunt ons dagelijks bellen
☎ 045-463386 ....
van 17.00 tot 05.00 uur geopend.

MADAME BUTTERFLY
een stel gezellige nieuwe meisjes vanaf 14.00 uur tot in de late uurtjes. Hommert 24, Vaesrade.

Brigitte is verhuisd.
Met vriendinnen, Grieks mogelijk. Tel. 045-254598.

Paren Single Club Anita
Vanavond veel Surprise shows??
Warm en koud buffet, 7 dames van het huis aanwezig.
Pannesheiderstr. 41, Kerkrade-Bleyerheide, 045-462720.

Club Levant
Tel. 045-275199. Tevens meisjes gevraagd.

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Ook het weekend geopend. 043-647571.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

MASSAGE
van 13.00 tot 18.00 uur.
Tel. 045-258437.

Buro Venus
heeft het gr. bestand v. privéadressen in Limburg. Kom in ons fotoboek kijken.
Tel. 04750-28353.

Nieuw Candy
Voor al uw wensen.
Tel. 045-429020.

Door 1 of 2 jonge meisjes
Ontsp.massage
Tel. 045-353489.

UNIEKE MASSAGE
☎ 045-228481

SM huis Rachel
6 mooie meesteressen en 3 mooie slavinnen aanwezig.
Tel. 045-414338.

Vera
privé, tel. 04754-85818.

Diana Escort
045-320323 v.a. 10.00 uur.
Nieuw Lisette.
Dringend leuk meisje gevr.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

sm studio Tessa
met nieuwe jonge meesteres en 1 nw. jonge slavin. 04498-59513.

Peggy Privé
Escort, ma.-vr. 11-22.30, wo. tot 19 u. Wo. triodag ƒ 125,-. Tev. meisje gevr. 046-374393. Nieuw: Natascha, Chantalle, Yvonne DD cup, Kim en Cindy.

(Delight) Escort
Tel. 045-229156

Wild boys
Escort. Tel. 045 - 22 91 56

ƒ 50,- all-in
Géén hand.mass. Frans zonder film en drankje gratis. Ook weekend. 045-423608.

Paren en Single
Club LC
De Club met de minste alleenstaanden, gewoon de gezelligste met snelle kontakten. Hertenweg 5, Zutendaal (B). 09-32.89713323.

Club Anita Vanmiddag Showmiddag
met diverse live-shows o.a. SM aktie. Nieuw! Selena uit Parijs. Tel. 045-462720.

Jetaime
Bij ons vindt u 8 nie… mes. Erotische mas… ƒ 75,-. Tevens esco… 14.00 uur.
Nieuw!
Vrijdagavond live-… Stationsstr. 116A, H… broek. Tel. 045-22… Open ma t/m vrij 14.0… Zaterdag 20.00 …

Regina Pr…
Tel. 045-7235…

SM huis Ra…
slavenmiddag voor … die hun meesteres … podium willen diene… 045-414338.

Buro Sitta…
Met 2 speciale adr…
Tel. 046-52320…

Parenclub Legér
vandaag vanaf 20.0… grote party voor Pa… Single, grote erotisch… met Pamela. Dr. Poe… 33, Simpelveld. Ba… 045-442469.

Reageren op advertenties on… BRIEFNUMME…
Stuur uw brief (voldo… gefrankeerd) naar … Limburgs Dagbla… postbus 2610, 6401… Heerlen en vergeet ni… onder op de envelop… nummer uit de adver… te vermelden.

lees d… kran… in de kl…
Stichting Krant in de…
Tel. (020) 664753…

Nederland 1

Avro/KRO/Ncrv
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagmagazine.
17.02 (TT) Weg van de snelweg Europa. Toeristisch magazine. Afl.: Zuid-Frankrijk. (herh.).
17.27 Happy Holiday. Compilatie uit de Holiday Show.
17.45 Boggle. Woordspel. Presentatie: Frank Kramer.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Warm/koud.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis. Kinderprogramma.
18.58 P.S. de Ruimte. Jongerenmagazine. Afl.2.
Presentatie: Nicolette de Wolf en Rik Delhaas.
19.31 Gezicht van Nederland. Verkenningstocht langs dorpen en steden. Afl. 2: Roermond.
19.52 Uitzending t.b.v. het GPV
20.00 (TT) Journaal.
20.25 The plot to kill Hitler. Amerikaanse speelfilm uit 1990 van Lawrence Schiller. Met: Brad Davis, Helmut Griem, Mike Gwilym e.a.
In 1944 beraamt een aantal hoge Duitse officieren onder leiding van kolonel Von Stauffenberg in het geheim een aanslag op Hitler.
22.02 Megabrein. Quiz.
Presentatie: Erik van Muiswinkel.
22.45 De verloren Ark van het Verbond. Documentaire over de zoektocht van de Engelse journalist Graham Hancock naar de verloren Ark van het Verbond in Ethiopië. De Ark van het Verbond bevat de stenen tafelen waarop de Tien Geboden aan Mozes werden gegeven.
23.28 Dertigers. Amerikaanse serie. Afl. 15: Business as usual.
Michael is erg blij wanneer zijn vader Leo en diens nieuwe vrouw Linda komen logeren. Het valt hem op dat het niet goed gaat met zijn vader, die bekent kanker te hebben. Michael raakt daardoor erg in de war.
00.16-00.21 Journaal.

Nederland 2

EO/NOS
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.08 Het kleine huis (Little house on the prairie). Amerikaanse serie. Afl.: Familie-tradities.
De baby van Nellie en Percival is nog niet geboren of er wordt door de wederzijdse grootouders al ruzie gemaakt over de opvoeding.
Programma's onder voorbehoud i.v.m. NOS Voetbal.
16.57 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine.
17.22 Peter. Sketch op straat.
17.28 Weerbericht.
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
18.00 Journaal.
18.19 Ik weet het beter. Spel.
18.44 Dolfijnverhalen, natuurfilmserie. Afl. 3: De sonar. Dolfijnen worden vaak gezien als intelligente dieren. Maar hoe intelligent ze precies zijn is niet makkelijk te zeggen.
19.15 Highlight. Portret van een zingende familie, The Winans.
19.43 De stelling. Discussieprogram.
20.12 Uitzending t.b.v. D'66.
20.20 A.C. Milan - PSV.
Rechtstreeks verslag van deze voetbalwedstrijd. Het is de zesde en laatste wedstrijd van PSV in de Champions League.
In de rust: SOCUTERA: Vul de leegte in hun leven, filmpje van het Nationaal Fonds Kinderhulp.
22.20 Midlotto.
22.25 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
22.55 Studio sport. Sportprogramma, samenvatting van Champions League-wedstrijd FC Brugge-Olympique Marseille.
23.10 Wings over the world.
Documentaire serie over vliegtuigbouwers. Afl. 3: William Boeing begon zijn carrière als vliegtuigbouwer in 1915.
00.05 Journaal.
00.15-01.15 Studio sport. Aandacht voor de overige drie wedstrijden in de Champions League: FC Porto-IFK Gothenburg en Glasgow Rangers-CSKA Moskou.

Nederland 3

Vara/RVU
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje boompje beestje.
09.30 (TT) Zo maak je dat! Afl. 1.
10.00 (TT) Liegbeesten en apekoppen. Afl. 1.
10.30 Rusland wordt rood. Afl. 1.
11.00-11.30 (TT) Dieren van ver.
17.36 (TT) Alfred J. Kwak. (herh.).
18.00 Journaal.
18.17 Terug naar de natuur. Comedyserie. Afl.: Zaaien om te oogsten. Tom Good heeft tabak van zijn baan als ontwerper van plastic voorwerpen die niemand nodig heeft en besluit op te zeggen. (herh.).
18.45 Hier is Aubrey. Tekenfilm.
18.55 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.21 Gentleman oplichters. Engelse serie. Afl.: Zoet-zuur.
20.17 (TT) Twee voor twaalf. Spel.
21.00 Het familiebedrijf. Serie portretten van traditionele familiebedrijven. Afl.: Het circus van Herman Renz.
21.25 Mooi meegenomen, 5-delige serie. Afl. 4: Surinamers.
21.50 Now, 12-delige serie over schendingen van mensenrechten. Afl. 3: Vietnam.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Aandacht voor betaald voetbal.
22.30 Nova. Actualiteiten. De wereldberoemde jazz-violist Stephan Grappelli (85) is in Nederland. Hij was en is nog steeds het grote voorbeeld voor jazz-violisten en is nu in Nederland om een CD op te nemen met de Nederlandse groep 'Capelino'. 'Capelino' is een groep jonge muzikanten die de eerste prijs op het jazz-concours in Breda gewonnen heeft.
23.00 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 Trekking dagelijkse lotto.
23.16 Law and order. Amerikaanse serie. Afl.: Alleen in de kou.
00.01 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Afl.: De schilder Van Os. (herh.).
00.11-00.16 Nieuws voor doven.

RTL4

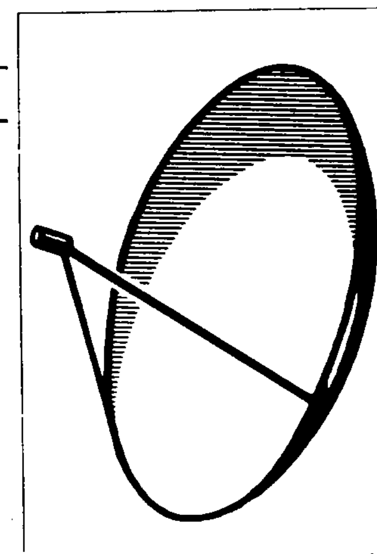
06.00 Hei elei kuck elei. Luxemburgs programma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Soap. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. (herh.).
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Serie.
10.50 Sons & daughters. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Prime time pets. (herh.).
11.50 Scrabble. Spelprogr. (herh.).
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids. Kinderprogramma.
13.00 Van kleedingh, kosmetica & andere saecken. (herh.).
13.25 Regina auf den Stufen. Duitse serie. (herh.).
14.20 Geldwijzer. (herh.).
14.30 Prijzenslag. Spelprogr. (herh).
15.00 General Hospital. Soapserie.
15.45 Santa Barbara. Soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 RTL Club. Magazine met o.a. het minspel.
18.35 The bold & the beautiful.
19.00 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Sisters. Amer. dramaserie.
21.25 The Torkelsons. Comedyserie.
21.55 Oogtetuige. In dit programma zijn Ron en Astrid te zien. Beiden zijn verstandelijk gehandicapt en bereiden zich voor om samen te gaan wonen.
22.45 Palace guard. Amer. serie.
23.40 Laatste nieuws.
23.55 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.40 As the world turns. (herh.).
01.30 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.55 Seven alone. Amerikaanse jeugdfilm van Earl Bellamy.
16.30 Samson. Met tekenfilms.
17.30 Postbus X. Jeugdserie. Afl. 73: De magische Bodhisattva.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 111.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl. 668.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl. 1092.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Oh, what a feeling.
20.25 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl. 13: Een ijskoude hond.
21.25 'Allo 'allo. Engelse comedyserie. Afl. 34.
21.55 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
Vandaag: Hotels op Lanzarote, kleine kleuren-tv's en mini-tv's met lcd-scherm.
Aansl. Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Boulevard: Wereldoorlog II. Documentaireserie over WO-II. Afl. 1: Nooit meer oorlog?
23.25-23.30 Coda. Patricia Lasoen leest voor uit eigen werk.
Vandaag: Soms gaat het beter.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Personal upgrade. 8-delige serie over computers.
Afl. 3: Kijk, kies, koop hard. Presentatie: Gerty Christoffels.
19.30 Het Capitool (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl. 577.
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.
20.00-23.30 Sportavond. Met om 20.30 Voetbal: rechtstreekse reportage van de wedstrijd Club Brugge - Olympique Marseille in de Champions League, en samenvattingen van drie andere wedstrijden.



schakel uit de voedselketen verwijderd wordt? **17.10** Galaxy goof-ups. **17.35** The movie game. **18.00** Newsround. **18.10** Dodgem. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Eldorado. Serie. **20.30** Tomorrow's world. Vandaag: Een jaar geleden brachten alle kranten het nws dat wetenschappers door gegevens uit de ruimte bewijzen voor de Big Bang-theorie over het onstaan van de aarde ontdekt hadden. **21.00** Growing pains. Engelse serie. **21.50** TV Heroes. **22.00** nws. **22.30** Wetenschappelijke documentaire-serie. **23.00** Sportsnight. Vandaag o.a. Premier League-voetbal, hondenraces en WK Snooker **03.15-04.45** BBC Select.

België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. **12.25** Jeunes docteurs (pour la vie). Afl. 149. **13.00** Nieuws. **13.20** Francesca. miniserie. **14.50** Génies en herbe. **15.15** Clips à La Une. **15.30** Nouba cinéma: Jeugdfilm van Vojta Jasny. **17.10** Jeu des dictionnaires. **17.35** Force de frappe (Counterstrike). Actieserie. Afl.: La mort d'un héros. **18.30** Ce soir. **18.55** Le bon numéro. Spelprogr. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.05** Milieumagazine. **21.15** Les dessous de l'affaire (Silk stalkings). Amer. misdaadserie. Afl.: Linge très sale. **22.05** Filmmagazine. **22.55** Laatste nieuws. **23.10** Intern. beursnieuws. **23.15-23.25** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

België/Télé 21

18.30 Zie België/RTBF 1. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal). **20.00** Challenge. Sportprogr. **22.00** Nieuws en beursberichten. **22.35-22.55** Ce soir. Zie België/Télé 1 18.30. Herh.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.15** Le parc des braves. Serie. Herh. **13.40** L'oasis ensevelie. Documentaire over Mauretanië. Herh. **14.45** à vos amours. Magazine. **15.30** Scully rencontre. Robert-Guy Scully ontmoet Jean-Claude Killy. **16.00** Nieuws. **16.15** Visions 5. Magazine. **16.30** Une peche d'enfer. Cultureel magazine. **16.55** Bouffée de santé. Sportief magazine. **17.20** Culinair magazine. **17.35** Dierenmagazine. Herh. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws en weerbericht. **18.55** Afrikaans persoverzicht. **19.00** Le jeu des dictionnaires. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Temps présent. Reportage over het haat elkaar leven van joden en Palestijnen in Israël. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.30** La nuit des Molières. Gala-avond ter gelegenheid van de uitreiking van de Franse theaterprijzen. **00.15** Nieuws. **00.40** Maatschappelijk magazine. **01.50** La chance aux chansons. **02.30** Objectif terre. Magazine. **03.30** Les rendez-vous du lendemain. **03.35** Magellan. **03.50** Science cartoon. **04.25** Bas les masques. **05.25** Magazines Européens.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** ■ Days of glory. Amer. speelfilm uit 1944. **11.25** World snooker. WK voor professionals. **14.20** Melvin and Maureen's Music-a-Grams. **14.35** Countryfile. **15.00** nws. Aansl.: World snooker. Met om 15.50 nws en 16.50 nws. **19.00** Star Trek. Amer. sf-serie. **19.50** DEF II: Rough guide to careers: 50 inspiring ideas. **20.30** DEF II: Muziekprogr. waarin aanstormend poptalent een platencontract kan winnen. **20.40** Open space. Vandaag: New Blues. **21.10** Living Islam. **22.00** World snooker. **23.00** I, Lovett. Comdeyserie. **23.30** Newsnight. **00.15** Deacon blue: Portret van deze populaire Schotse band. **00.50** La chambre. Korte film. **01.00-01.55** Open university.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Ritmische gymnastiek. WK vanuit Birmingham. **11.00** IJshockey. WK groep A. **13.00** Eurogoals. Voetbal. **14.00** Atletiek. Marathon van Boston. **15.30** IJshockey. WK groep A. Duitsland - Frankrijk. Live. **18.00** NBA-basketball. **19.30** Eurosportnews. **20.00** IJshockey. WK groep A, Tsj.-Slowakije-Noorwegen. Live. **23.00** Voetbal. Europacup. **00.00** Kickboksen. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Dallas. Serie. Afl.: Das 10-Millionen-Dollar-Missverständnis. Herh.
09.45 Let's move. Fitness.
10.00 Tagesschau.
10.03 Der Aufstand im Warschauer Ghetto. Documentaire. Afl. uit de serie Kontext.
10.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 Stewart Granger-cyclus: Scaramouche. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van George Sidney. Herh.
12.55 Presseschau.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
14.30 Es war einmal... der Mensch. Afl. 11: Die Erbauer der Kathedralen.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Ping Pong. Kinderprogramma.
15.25 WK IJshockey. Duitsland - Frankrijk, live vanuit Dortmund. Ca.16.15-16.18 en ca.17.15-17.18 Tagesschau.
18.00 Spielergeschichten, serie. Afl.: Glück ist machbar.
18.30 Tagesschau.
18.45 Happy Holiday, serie. Afl.: Geheimnisse.
19.45 Regionale informatie.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Die zweite Heimat. 13-delige Duitse serie.
Afl. 4: Ansgars Tod.
21.59 Tagesthemen-Telegramm.
22.00 Gewalt im Fernsehen. Reportage en discussie over de morele kanten van geweld op televisie.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satirisch program.
23.05 Geliebte Milena. Frans-Canadees-Duitse speelfilm uit 1990.
Bron: Naar de roman van Jana Cerna.
01.00 Tagesschau.
01.05 ■ Affaire Blum. Oostduitse speelfilm uit 1948 van Erich Engel.
02.50-02.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Bilder aus Nepal: Wasser und Stein.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Beruf aktuell. Beroepenvoorlichting. Vandaag: Wer will schon ins Krankenhaus?
14.00 Tips und Trends. Modemagazine.
14.30 ■ Percy Stuart. Jeugdserie. Afl.: Das Geheimnis der blauen Lagune.
14.55 Mein Butler und ich. Misverstanden met Volker Brandt en Günther Jerschke. Gast: Rainer Basedow.
15.00 Heute.
15.03 Kinderstudio. Kinderprogramma met om: 15.03 Wo ist Walter?
15.30 Löwenzahn. Kleuterprogram.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation). Sf-serie. Afl.: Die Verschwörung.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl. Heute-Schlagzeilen.
17.50 Kartoffeln mit Stippe. Duitse serie. Afl.: Wer nie geliebt. Herh.
18.45 Lotto-trekking.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 The return of Frank Cannon. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Detective Frank Cannon onderzoekt de moord op zijn oude vriend en CIA-agent Tom Bingham.
21.00 Abenteuer Forschung. Wetenschappelijk magazine.
Vandaag onder andere aandacht voor het geheim van de genen en de grenzen van het fokken van dieren.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D.
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie Afl.: Die Schwester. Herh.
00.00 Heute.
00.05-01.35 Jeremy Rodack - Mein Wille ist Gesetz (Tribute to a bad man) van Robert Wise.
Amerikaanse speelfilm uit 1955. De jonge Steve Miller zoekt in Wyoming een baan als cowboy. Onderweg redt hij veeboer Jeremy Rodack het leven en reist met hem naar zijn ranch. Daar ontmoet hij barzangeres Jo en wordt verliefd op haar.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engelse. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Teletekst. **10.00** Schooltv. **12.00** ■ The Munsters. Comedyserie. **12.30** Actueel live-magazine. **13.15** Der Mafia-General. Portret. **13.45** Rückblende: Vor 50 Jahren entdeckt: LSD. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit Clip. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** NRW - Städte und Landschaften. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Erfinder gibt es noch. **16.30** Cursus Engels. **17.00** West 3 aktuell. **17.05** KuK - Klön und Klaaf. **17.30** Wolkenreiter & Sohn. Poppenspel. **18.00** Es war einmal das Leben. **18.30** Medisch magazine. **18.45** Reg. magazine met nieuws en sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Wiedersehen: Die Heimat-Show aus Kleve. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Milieumagazine. **22.00** (■+KL) Selling Hitler. Tv-film. Satire over het opduiken van de dagboeken van Hitler. Afl. 2. **23.40** Documentaire over en met filmmaker Morgan Fisher. **00.15** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Sixteen. Thema: Schoolverlaatsters. **15.45** Die sieben Bitten des Vaterunsers. Serie over het Onze Vader. **16.15** Mark(t) und Pfennig. Consumentenmagazine. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Meine Idee. Serie. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Geschichten aus unserem Land. Serie. **19.00** Hallo, wie geht's? Thema: Zelfhulpgroepen voor hartpatiënten. **19.15** Das Südwest-Journal. **19.45** Lindenstrasse. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Documentaire over het leven van walrussen op de Noordpool. **21.00** Nieuws. **21.15** Na und? - Lebenssinn und Zukunftsangst. Gev. progr. over geloof, maatschappij, gezin en politiek. **22.15** Agatha Christie: Hercule Poirot. Engelse misdaadserie. **23.05** La faille. Duits/Frans/Ital. speelfilm uit 1974. **00.50** Laatste nieuws. **00.55** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijttelevisie.
09.00 Der Chef. (Ironside) Amer. misdaadserie Afl.: Ist Millie zu retten?
10.00 Reich und Schön. (The bold and the beautiful) Amerikaanse serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma. :
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story. (The guiding light) Amerikaanse serie.
13.20 California Clan. (Santa Barbara) Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California. (Emergency) Amer. serie. Afl.: Die Experten.
15.00 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote) Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Morde auf Hawaii. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow. Thema: Opa Elvis, Mama Hippie, Kinder von 68ern.
17.00 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?). Afl.: Superstar Tony.
17.30 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children) Amerikaanse serie. Afl.: Her mit den kleinen Französinnen. Herh.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
20.15 Twins - Zwillinge. (Twins). Amer. komedie uit 1988. Herh.
22.15 stern TV. Magazine.
22.45 anpfiff extra - Highlights. Sportprogr. met Europacup-voetbal.
23.15 Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 Ausgerechnet Alaska! (Northern exposure) Amerikaanse serie. Afl.: Das Versprechen.
01.00 Eine schrecklich nette Familie. (Married with children) Amerikaanse serie. Herh.
01.40 Wer ist hier der Boss? (Who's the boss?) Amerikaanse serie. Herh.
02.10 Der Chef. (Ironside) Amerikaanse misdaadserie.
03.10 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
04.05 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.30 Mord ist ihr Hobby. (Murder she wrote), misdaadserie. Herh.
05.30 Reich und Schön. (The bold and the beautiful) Amer. soapserie.



● *Danny DeVito en Arnold Schwarzenegger in 'Twins'. (RTL Televisie - 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 5 mal 5. **06.00** Ontbijttv met früh dran, sport. **08.45** Geh aufs Ganze! **09.15** Die Goldene Hitparade der Volksmusik. **10.10** ■ Liebe und Trompetenblasen. Duitse speelfilm uit 1953. **11.35** klipp-klapp. **12.00** Glücksrad. **12.40** Tennis: ATP-toernooi van Monte Carlo. Live. **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Regionale programma's. **18.30** dran. Sportmagazine. **18.45** Nieuws. **19.00** Herz ist Trumpf.

19.30 Glücksrad. Spelprogramma. **20.15** Die Zwillinge vom Immenhof. Duitse heimatfilm uit 1973. **21.55** Schreinemakers live. Aansl.: Top-NEWS. **23.20** Rückkehr zum Bikini Atoll. 2-delige Duitse documentaire.

Afl.2. **00.15** Die Profis. (The professionals). Engelse actie-serie. Afl.: Helden. **01.15** Nieuwsmagazine. Herh. **01.55** 24 Stunden. Reportages. Herh. **02.25** Programma-overzicht. **02.30** Teletext. **05.30** Einde.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Buona fortuna. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di. **14.00** Fatti e misfatti. **14.30** Cronache Italiane. **14.45** DSE. **15.15** L'albero azzurro. **15.45** Uno ragazzi Big! **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.10** Italia, istruzioni per l'uso. **18.45** Il mondo di quark. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Speelfilm. Aansl.: Nieuws. Aansl.: Linea notte - Dentro la notizia. **23.35** Sport. **00.00** Nieuws en weerbericht. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** A word in your ear. Spelprogr. **10.35** King of the road. Serie. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. familiemagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.05** Pebble Mill. **13.45** Good morning... Vervolg. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** Eldorado. Serie. **15.20** Hawaii Five-O. Amer. politieserie. **16.10** Turnabout. Quiz. **16.40** Tekenfilms. **16.50** Pingu. **16.55** Wildbunch. Afl.: Wat gebeurt er als een

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business tonight. **07.00** Business insiders. **07.30** European businees today. **07.45** Agenda. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** The science show. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Eco record. **14.00** Scene on Super. **14.30** The jam. Muziekshow. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Bonanza. Amer. westernserie. **19.30** Richard Diamond. Amer. misdaadserie. Afl.: The counsellor. **20.00** Milieumagazine. **21.00** Agenda. **21.30** Report. **22.00** ITN World news. **22.30** European business daily. **22.48** US Market wrap. **23.00** The mysterious two. Amer. SF-film uit 1990. **00.50** Scene on Super. Muziekmagazine. **01.20** The mix. **02.00** China news Europe. Met om 2.00 Prime time news in het Engels, 3.00 Economisch nieuws in het Engels en vanaf 3.30 Herhalingen in het Mandarijn en Cantonees. **05.00** The mix. Videoclips.

MTV

07.00 Awake on the wild side. : Rebecca de Ruvo. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** MTV's greatest hits. : Paul King. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** MTV's most wanted. **22.00** MTV's greatest hits. : Paul King. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King. **17.30** CNN and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.30** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 1
14.50 uur - Robin and the Seven Hoods - (1964-USA).
Muzikale persiflage van Gordon Douglas op het gangsterdom met Frank Sinatra, Sammy Davis jr. en Dean Martin. De rebellenclub gaat naar Chicago.

BBC 2
10.00 uur - Days of Glory - (1944-USA).
Oprechte maar trage actiefilm van Jacques Tourneur. De Russen vechten tegen de nazi's in WO-II.
Debuutrol van Gregory Peck. Verder met: Alan Reed en Maria Palmer.

Duitsland 1 en 2
11.03 uur - Scaramouche - (1952-USA).
Groots schermspektakel van George Sidney naar de 18e eeuwse roman van Sabatini. Franse edelman doet zich voor als acteur om de dood van zijn vriend te kunnen wreken. Met: Stweart Granger.



● *Gudrun Landgrebe en Valerie Kaprisky in 'Geliebte Milena'. (Duitsland 1 - 23.05 uur).*

België/TV 1
14.55 uur - Seven Alone - (1975-USA).
Goede familiefilm van Earl Bellamy, gebaseerd op het waargebeurde verhaal van zeven pionierskinderen die een gevaarlijke tocht voltooiden na de dood van hun ouders.
Met: Dewey Martin.

RTL Television
20.15 uur - Twins - (1988-USA).
Hilarische komedie van Ivan Reitman over de eeneiige, genetisch gemanipuleerde tweeling Arnold Schwarzenegger en Danny DeVito, die elkaars bestaan ontdekken als ze 35 zijn.

Duitsland 1
23.05 uur - Geliebte Milena - (1990-F/CDN/D).
Boeiende film over het leven van Milena Jesenska (Valérie Kaprisky) die tegen de wil van haar vader in schrijfster wordt.

Regie: Vera Belmont.

Duitsland 2
00.05 uur - Tribute to a Bad Man - (1956-USA).
Trage western van Robert Wise die door het grandioze spel van James Cagney imposant en boeiend wordt. Hardhandige rancher verandert door de invloed van o.a. zijn huishoudster.

Duitsland 1
01.05 uur - Affäre Blum - (1948-DDR).
Prachtige film van Erich Engel over Dr. Jakob Blum die rond 1925 van moord verdacht wordt en wegens het heersende antisemitisme staat zijn schuld al bij voorbaat vast.
Met: Kurt Ehrhardt.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. 18.30 en 6.30 Nieuws. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Anita. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: EO's sing in. 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Deutsches Kammerorchester Frankfurt met hobo. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert: Gitaarmuz. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert: A. Koninklijk Concertgebouworkest met cello. B. La capella reial de Catalunya Hesperion XX. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Vrouw-zijn. 10.02 Gezondheid, een zorg. 10.55 Column. 11.02 M/V. 12.02 Onder tafel. 13.10 Damokles. 14.02 Glas in lood. 15.02 Camera obscura. 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. 17.50 RPF. 18.00 Nieuws. 18.02 De fascinatie. 18.30 Het Evangelie volgens Johannes. 18.50 Boekenwijsheid. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Frans voor bedrijf en beroep. 21.30 Reclame en promotie. 22.00 Integraal management. 22.30 Effectief besturen. 23.00-24.00 Het interview.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten. 12.00 Limburg actueel; nieuws actualiteiten. 13.00 (Inter) nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale zaken: achtergronden. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Liefde!: tienerprogramma. 16.00 Festival: cultureel magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. Produktie: Rita Jaenen. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 steeds elke twee uur. 4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort, 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.
Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Opel

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN

Ford

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren
Rötscherweg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTO-LEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen 045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Creemers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 30 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B

BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

Calotte Luierservice Limburg
geeft ze van katoen
Pia Netermans, tel. 045-751091. Verhuur van katoenen luiers, laten wassen of zelf wassen. Verhuur en verkoop Nikky luierbroekjes.

BEDDEN

Gasse Beddderie
SPECIALIST VOOR GEZOND SLAPEN

Uw slaapspecialist in de regio.
Voor slaapkamers ⋆ seniorenbedden ⋆ matrassen ⋆ bedbodems ⋆ dekbedden en bedtextiel.

Irmstraat 54, Simpelveld. Tel. 045-443830.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco geleverd te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

C

CHINEES RESTAURANT

CHINEES RESTAURANT JASMIN PALACE

Bezorging thuis of op bedrijf
Tel. 045-715435. Hoek Emmastraat/Bongerd, Heerlen (centrum).

COMPUTERSERVICE

Bedrijfs automatisering Limburg
Uw complete systeemhuis voor automatisering en EXACT specialist.
Tel. 045-427000.
Bezoekadres: Sourethweg 1, Heerlen.

D

DAKBEDEKKINGEN

G. Houtmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitsdak. Tel. 424050
Voor al uw [dak]problemen, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5861 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL
Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

G

GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226688

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROOTHANDEL

Henny van Ommeren
Het verlengstuk van uw bedrijf ... 33.000 artikelen. Steinderweg 49, 6171 XJ Stein. Tel. 046-339689.

GROND STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H

HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
MINDERGANGERWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I

INKASSOBURO'S

Inkassoburo „Sittard"
Inkasso, debiteurenbeheer, juridische adviezen.
Telefoon 046-522918, 045-441977.
Telefax 046-513065.

INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.
Installatie, reparatie, onderhoud
Peelen verwarming

M. Paumen Tel. 04406-40559
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

K

KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

Tomzen Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

KUNSTSTOF KOZIJNEN

CRE-Q gevelelementen
kömmerling kunststoffen

Kunststof ramen, deuren, rolluiken en trespa.
Acaciastraat 9, 6413 PL Heerlen.
Tel. 045-210374.

L

LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstr. 8a Hoensbroek
ALLES MOET WEG

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstr. 8a Hoensbroek
ALLES MOET WEG

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M

MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed
[...] kelaardij, fax. Adres: O.L. Vrouweplein 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

N

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P

PARTYSERVICE

Traiteur Latten b.v.
Voor al uw feesten, al meer dan 30 jaar, verhuur van tafels; stoelen, porselein, bestek en glaswerk. Munstergeleen, 046-515841.

PEDICURE

pieds sur terre

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R

REFLEXZONETHERAPIE

pieds sur terre
Heerlen 045-724471

REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S

SCHOENREPARATIE

pieds sur terre

SCHOENVOETSPECIALIST

POUWELS
NIEUWE KOLLEKTIE

pieds sur terre
Heerlen 045-724471

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SERVICES BV

Tel. 04493-50...

Gas Controls Limburg
SCHOORSTEENVEEGBEDRIJF.
⋆ 24-uurs service dienst c.v. ⋆ ... ken van boilers, leidingen enz.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226...
Stralen van meubels, autoplaatwerk, ...gen, chassis, etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., ... wering. 10 jr. schrift. garantie.

T

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, be... fonteinen enz. te kust en te keur ... galerijen v/h Droomkasteel, Ganze... 115, Heerlerheide, ingang bij de ... ten. Tel. 045-211767.

V

VERANDA'S/DA...

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of L... thermoclear. Hofdwarsweg 7 G... Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transp... drijf, kantoor- en projektverh... Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-72...

Z

ZITMEUBELEN

Reparatie van zitmeubelen!
ARNOLDUSSE...
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBE...

ZONWERINGEN

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, ... schermen, vertikale jalouzieën ... 045-458226, Maria Gorettistraat ... Kerkrade.

Venetian Blinds Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal ... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534...

Limburgs Dagblad Regionaal

Woensdag 21 april 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Twintig jaar ruzie om kookluchtjes

Van onze verslaggevers

DEN HAAG/KERKRADE – De buren Gubbels en Amkreutz in Kerkrade leven al twintig jaar in onmin met elkaar vanwege kookluchtjes. Gubbels verwijt de Amkreutzen dat hij kan meegenieten van de lucht uit hun afzuigkap. Mevrouw Amkreutz snapt niet waar Gubbels zich druk om maakt en weet zich gesteund door de gemeente Kerkrade, die vindt dat maatregelen niet nodig zijn. Gisteren was de Raad van State in Den Haag het toneel van de burenruzie. Gubbels heeft de kwestie daar aangekaart.

Gubbels woont aan de Van Ostadestraat in de Kerkraadse wijk Chevremont. De afzuigkap van buurman Amkreutz blaast tegen een van de ramen van zijn woning aan. Daardoor zouden de eetluchtjes van Amkreutz de hele dag in het huis van Gubbels te ruiken zijn. Gubbels vond dat onaanvaardbaar en drong er daarom bij de gemeente op aan op te treden.

De gemeente stelde een onderzoek in, maar achtte het niet noodzakelijk in actie te komen. De wasemkap staat maar een beperkte tijd per dag aan. Ook vindt de gemeente de door Gubbels ondervonden overlast niet al te ernstig.

Klager Gubbels vindt dat de gemeente de kwestie niet goed heeft onderzocht. Anders had de gemeente wel geconstateerd dat het de hele dag in zijn woning te ruiken is als de Amkreutzen spruitjes eten. Bovendien had de gemeente een belangenafweging moeten maken, vindt Gubbels. De buurman zou namelijk nog voor geen 25 gulden de wasemkap aan kunnen sluiten op een afzuigkanaal.

„De gemeente zegt dat het nu goed is," zegt mevrouw Amkreutz. „Daarom doen we er niets aan. Ik vindt het trouwens belachelijk om je daarover zo druk te maken. Bovendien is het lekker als je uien of vlees staat te bakken. En spruitjes eten we maar drie of vier keer per jaar."

De Raad van State bepaalt over enkele weken of de gemeente zich alsnog in de kwestie moet mengen.

Schade aardbeving Limburg meer dan honderd miljoen

Van onze verslaggever

ROERMOND – De totale schade aan huizen en gebouwen door de aardbeving op 13 april vorig jaar in Limburg, bedraagt 103,5 miljoen gulden. Dat blijkt uit een verslag van de Stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg (SRAL). In totaal wordt 39 miljoen gulden uitgekeerd aan instanties en particulieren om de schade te herstellen.

Het verslag wordt vandaag door voorzitter T. Hoofwijk van de SRAL aangeboden aan de directeur-generaal openbare orde en veiligheid van het ministerie van Binnenlandse Zaken, H. Borghouts.

Het schadebedrag van ruim honderd miljoen gulden is inclusief het eigen risico van particulieren. Alleen degenen die een schade van meer dan vijfduizend gulden hebben, komen in aanmerking voor een uitkering. Van de 39 miljoen gulden aan uitkeringen, is ongeveer 27,5 miljoen bestemd voor het herstel van het cultureel erfgoed zoals kerken en andere monumentale gebouwen. Elf miljoen is voor particulieren en vijf ton voor bedrijven.

Aan giften is 38,5 miljoen gulden binnengekomen. Het rijk neemt het grootste deel voor zijn rekening, 19,5 miljoen gulden. Tien miljoen gulden komt van het Verbond van Verzekeraars, vier miljoen gulden van de provincie Limburg, andere provincies, gemeenten, particuliere bedrijven en instellingen. Het Nationaal Rampenfonds geeft 2,5 miljoen gulden. Een miljoen gulden komt van de SRAL, eenzelfde bedrag van de kerkelijke verzekering Donatus en vijf ton van de Rabobank.

Een jaar na de aardbeving is de uitkering aan particulieren al afgehandeld, aldus SRAL-voorzitter Hoofwijk. Ik verwacht dat er voldoende geld beschikbaar zal zijn om de schade aan het cultureel erfgoed te kunnen herstellen. Hoofwijk rekent daarbij onder meer op de rentevorming.

Volgens de SRAL moet lering worden getrokken uit de aardbeving van vorig jaar, al komt een beving van die omvang volgens de statistieken maar eens in de 130 jaar vdor. Zo onderzoeken de verzekeraars de mogelijkheid om aardbevingsrisico's ook te kunnen dekken. Bovendien willen zij samen met de overheid de inventarisatie van schades bij rampen soepeler laten verlopen. Ook meent de overheid dat de schadeafhandeling opgenomen moet worden in rampenplannen. Aan de communicatie zal het nodige worden verbeterd. Nog dit jaar zal het nationale noodnet landelijk worden getest.

Het ziet er niet naar uit dat de bouwnormen in Nederland aangescherpt moeten worden, aangezien deskundigen van mening zijn dat in Nederland degelijk genoeg wordt gebouwd.

Man randt meisje aan bij bushalte

MAASTRICHT – Een 17-jarig meisje uit Maastricht is zondagavond omstreeks negen uur door een onbekend gebleven man aangerand in haar woonplaats toen ze aan de Brusselsepoort stond te wachten op de bus. De ongeveer dertig jaar oude man pakte haar vast en betastte haar. Toen even later de stadsbus naderde, liet de man haar los.

Tongerse juwelier bracht vrouw om

TONGEREN – Een juwelier in Tongeren heeft bekend dat hij op 10 februari zijn 33-jarige echtgenote heeft vermoord. De man had een tijdlang volgehouden dat de juwelierszaak overvallen was door twee onbekenden, die zijn vrouw om het leven brachten. Het gerecht twijfelde aan die verklaring en arresteerde de man veertien dagen na de 'overval'. De juwelier probeerde vrijdagnacht in zijn cel zelfmoord te plegen door een overdosis medicijnen in te nemen. Toen hij daarna opnieuw verhoord werd, bekende hij de moord.

PTT en Van Gend & Loos twijfelen aan economische haalbaarheid

Stadsdistributiecentrum Beek op losse schroeven

DOOR PIERRE ROUSSEAU

MAASTRICHT – PTT-Post en Van Gend & Loos, die samen op vliegveld Beek een stadsdistributiecentrum (SDC) voor Maastricht willen opzetten, hebben hun plannen voorlopig afgeblazen. Ze twijfelen aan de economische haalbaarheid.

De kans dat er op het vliegveld zo'n distributiecentrum komt, is daardoor klein geworden. Volgens PTT-Post en Van Gend & Loos is het twijfelachtig of een SDC economische rendabel kan zijn, omdat de gemeente Maastricht de zogenoemde venstertijden (de tijden dat waarin vrachtwagen goederen mogen bezorgen in de binnenstad) te ruim stelt voor het gewone vrachtverkeer.

Tegelijk noemen PTT-Post en Van Gend & Loos de verruiming van de venstertijden naar de middaguren ten behoeve van stadsdistributie te eng. Dat schaadt volgens PTT en Van Gend & Loos de concurrentiepositie van een SDC.

Volgens een woordvoerder van de gemeente Maastricht hebben de SDC-partners de gemeente nog niet schriftelijk laten weten dat hun aanvraag om erkend te worden als stadsdistributiecentrum wordt heroverwogen. Wel is de gemeente op de hoogte van de bedenkingen van PTT-Post en Van Gent & Loos.

Stadsdistributie zou de dagelijkse verkeersopstoppingen in Maastricht moeten verlichten. Vrachtwagens lossen hun goederen op een plaats buiten de stad, waar ze worden gebundeld om vervolgens met milieuvriendelijke bestelwagens naar de binnenstad gebracht te worden. Minder vrachtverkeer in de binnenstad zou het winkel- en woonklimaat in de binnenstad aangenamer maken.

De erkenningsregeling die Maastricht voor stadsdistributie heeft ingesteld, zette eerder al kwaad bloed gezet bij NOB-wegtransport en Wegvervoer CFO. Zij noemden vooral de eis dat een bedrijf minimaal tweehonderd zendingen per dag moet verzorgen om erkend te worden als stadsdistributiecentrum, onacceptabel.

Zie verder pagina 15

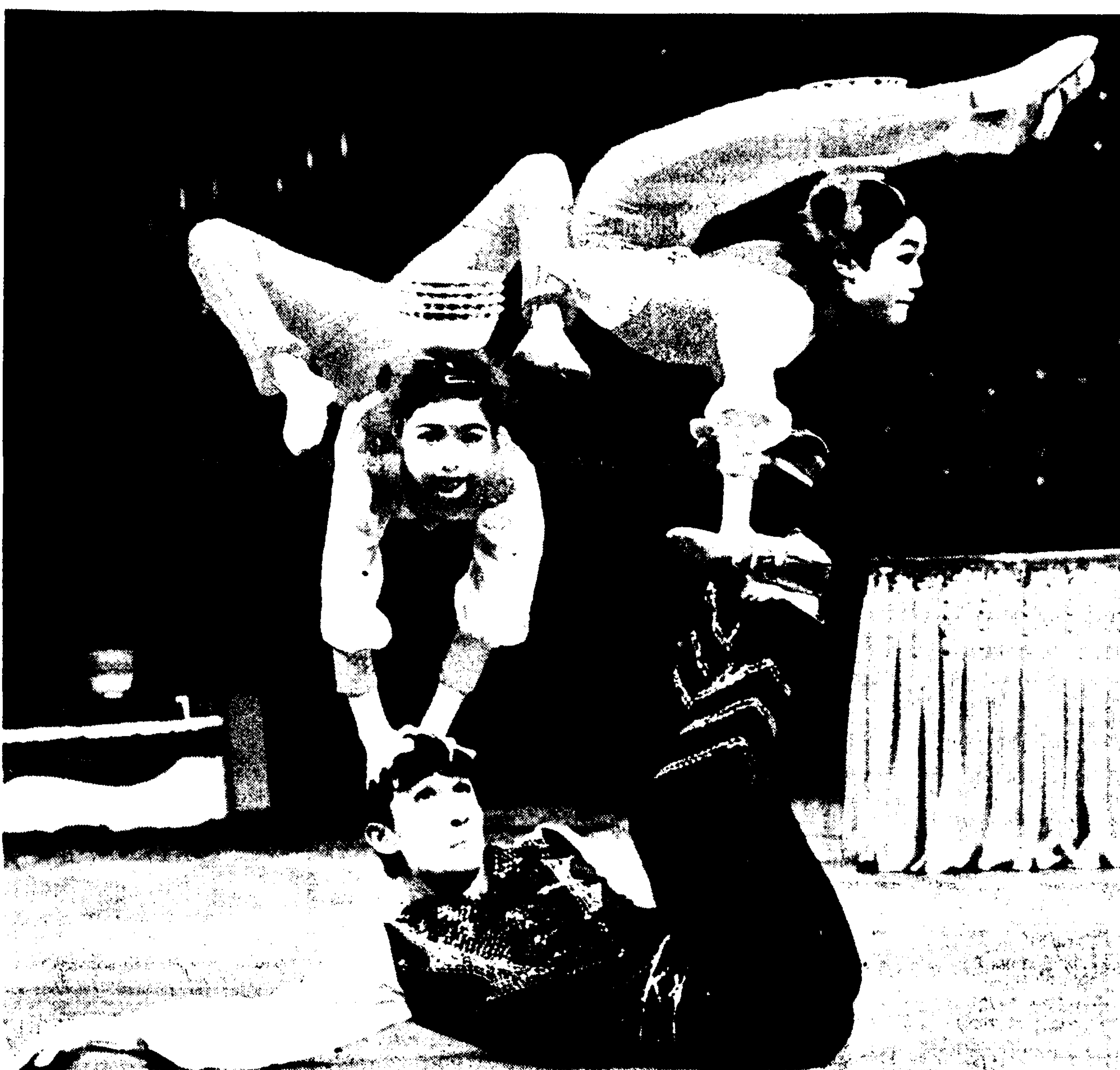
● **Maastrichtse vervoerder bezorgt al in binnenstad**

Steun kabinet voor supergewesten

DEN HAAG – Het kabinet steunt de plannen om in Limburg twee supergewesten te vormen: een in het noorden/midden en een in het zuiden. Dat schrijft staatssecretaris D. de Graaff-Nauta van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer. Er ligt weliswaar nog geen uitgewerkt voorstel van Gedeputeerde Staten van Limburg, maar het voornemen bestaat de gewesten Midden- en Noord-Limburg samen te voegen en in het zuiden geldt hetzelfde voor de gewesten Oostelijk Zuid-Limburg, Westelijke Mijnstreek en Heuvelland. Het gaat overigens om een voorlopig kabinetsstandpunt.

Schadeclaim van ex-manager KS

HOUTHALEN/HELCHTEREN – De opgestapte manager van de Kempense Steenkoolmijnen (KS), Peter Kluft, eist van KS een schadevergoeding die in de miljoenen loopt. Er wordt gesproken van een bedrag dat hoger ligt dan de afscheidspremie die zijn voorganger Thyl Gheyselinck bij zijn vertrek kreeg. Dat was omgerekend bijna een miljoen gulden. De Vlaamse regering is inmiddels akkoord gegaan met de instelling van een onderzoekscommissie die binnen drie maanden verslag moet uitbrengen over het beleid dat KS heeft gevoerd.



● *Acrobaten van het Chinees Staatscircus tijdens de eerste voorstelling in Maastricht, gisteravond.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Chinees circus in Maastricht

MAASTRICHT – 'Het meest bekroonde programma ter wereld.' Zonder enige schroom durft het Groot Chinees Staatscircus deze eretitel op te eisen. Het prestigieuze acrobatengezelschap vertoont deze week zijn kunsten in Maastricht, waar acht voorstellingen op het programma staan. Het eerste optreden in de grote rode circustent op de Griend vond gisteravond plaats.

De Chinese artiesten maken een tournee van zes maanden door West-Europa. Volgens tourneemanager Ellen Strotmann behoren de zestig circusacrobaten tot de top van het Verre Oosten. „Elk jaar reizen we als organisatoren naar China om daar de beste acrobatengroepen te selecteren. Geen eenvoudige zaak, want er zijn honderden clubjes actief die nauwelijks voor elkaar onder doen."

Hoogtepunt van het circus is de Dubbele Schalenpagode, een nieuwe versie van het eeuwenoude pagodenummer dat onlangs de felbegeerde Gouden Clown won op het Internationale Circusfestival te Monte Carlo. Ook de Grote Vliegende Trapeze is een bijzonder nummer, wegens de uitzonderlijk lange vliegafstand van 25 meter.

Het Groot Chinees Staatscircus treedt nog tot en met zondag elke avond op, om acht uur. Zaterdag en zondag zijn er ook matineevoorstellingen om drie uur 's middags.

Inspraak van burgers Heerlen over cultuur

HEERLEN – De Heerlense burgers mogen in september tijdens twee inspraakavonden hun visie geven op het cultuurbeleid van de stad. De ambtenaren hopen dan een nieuwe concept-cultuurnota klaar te hebben.

Het Heerlense cultuurbeleid is een blijvend discussiepunt, omdat de huidige nota al bijna 25 jaar oud is. Na een reeks mislukte pogingen mogen ambtenaren het opnieuw proberen.

Tijdens de commissie Cultuur ontstond gisteren voor de zoveelste keer een felle woordenwisseling. PvdA'er Karel Scholtissen toonde zich zeer bezorgd, vooral over de vernieuwende cultuur. „Op cultuurgebied is Heerlen spastisch, ongecontroleerd en onvoorspelbaar. We stechelen al vijf jaar over wat cultuur is." Hij hekelde de volstrekte onduidelijkheid over het voortbestaan van geslaagde projecten als de moderne opera Campus Niger en het bouwkunstproject.

Wethouder Jo Evers onderstreepte dat de gemeente zo veel mogelijk initiatieven wil overdoen aan particulieren, zoals met het jazzfestival en het cultureel café is gebeurd. „Maar omdat de schouwburg niet met het poëziefestival verder wil, is het geen slechte zaak als Maastricht die taak overneemt."

Dat leverde hem de hoon op van Paul Simons (Groen Links): „Onder het mom van regionale samenwerking doet u een goedlopende activiteit in de verkoop!"

Volgens Werner Janssen (CDA) is geen man overboord. Hij stelde dat Heerlen weliswaar niet de sfeer van Maastricht heeft, maar op cultureel gebied juist actiever is.

En zo zag Scholtissen een raadsmeerderheid het project ten grave dragen. „En dat terwijl het college tegelijkertijd juist meer aan culturele vernieuwing wil doen," schamperde hij.

Werner Janssen nam alvast een voorschot op het toekomstige Heerlense cultuurbeleid: „De gemeente moet in eerste instantie afwachten welke initiatieven particulieren nemen op het gebied van bijvoorbeeld popmuziek. Komen die er niet, dan dient de gemeente een aanzet te geven. Lukt het dan nog niet dan leeft popmuziek in Heerlen blijkbaar niet. Dan moeten we ermee kappen."

Arbeidsinspectie controleert staal

HEERLEN – Aan de bouw van staalconstructies voor bijvoorbeeld fabriekshallen kleven grote risico's. Staalbouwers nemen het niet zo nauw met de veiligheidsvoorschriften en werknemers halen te vaak gevaarlijke stunts uit. Dat meldt de arbeidsinspectie voor Limburg en het oostelijk deel van Noord- Brabant. De arbeidsinspectie gaat de komende tijd 135 staalbouwbedrijven onaangekondigd inspecteren op arbeidsomstandigheden en gevaarlijk werk. Ook zo'n 235 installatiebedrijven voor de bouw (loodgieters, fitters, verwarmingsmonteurs en elektro-installateurs) kunnen op een bezoek van de arbeidsinspectie rekenen. De inspecties zijn vooral gericht op gevaarlijke werkomstandigheden, beschermingsmiddelen en geestelijke en lichamelijke belasting.

Limburgse regio's mogen groenafval zelf composteren

MAASTRICHT – De Limburgse gemeenten krijgen zo goed als zeker toch de mogelijkheid om hun eigen plantsoen- en snoeiafval in regionaal of gewestelijk verband te composteren. Dat heeft tot gevolg dat er in deze provincie, behalve de reeds in Venlo en Maastricht geplande composteerfabrieken voor huishoudelijk groente-, fruit- en tuinafval (GFT), nog eens drie tot vijf groencomposteerinstallaties moeten worden gebouwd.

Met deze aanpassing van het provinciaal afvalstoffenbeleid wil gedeputeerde Jan Tindemans (milieu) inspelen op de behoorlijke kostenvoordelen die afzonderlijke compostering van gemeentelijk plantsoen- en snoeiafval met zich meebrengt.

Woordvoerder J. Breukelman van AVL-Sturing schat die winst op dertig tot veertig gulden per ton. AVL-Sturing is de onderneming die de afvalverwerking in Limburg beheert en coördineert.

In tegenstelling tot de beide hypermoderne composteerfabrieken, kunnen de regionale groencomposteerinrichtingen zonder noemenswaardige bezwaren in de openlucht worden gebouwd. Vooral door de lage composteringssnelheid van plantsoenafval blijft stankoverlast vrijwel achterwege.

De voorgestelde koerswijziging, die overigens eerst nog door achtereenvolgens Gedeputeerde en Provinciale Staten moet worden vastgesteld, heeft tot gevolg dat het huidige Provinciaal Afvalstoffenplan (PAP II) moet worden aangepast. Dat gaat er nog vanuit dat het GFT- en gemeentelijk groenafval samen wordt gecomposteerd in de nieuw te bouwen fabrieken in Venlo en Maastricht.

Breukelman van AVL-Sturing wijst er nog op dat men er aanvankelijk vanuit ging dat groenafval nuttig zou zijn voor het GFT-composteringsproces. Inmiddels hebben ervaringen elders in het land geleerd dat GFT ook zonder toevoeging van groenafval prima gecomposteerd kan worden.

Overigens hebben GS inmiddels ingestemd met de bijgestelde visie van AVL-Sturing dat het totale aantal te bouwen afvaloverslagstations in Limburg beperkt kan blijven tot zeven, in plaats van de eerder geplande acht.

Onderzoek naar illegale vrouwen in club Oirsbeek

SCHINNEN – De politie heeft een onderzoek ingesteld naar de vrouwen die illegaal werkten in een sexclub in Oirsbeek. Maandagavond deed de politie een inval bij de club aan de Provinciale Weg. Zes buitenlandse vrouwen zijn aangehouden en de twee exploitanten gearresteerd. De 39-jarige beheerder van de club zit nog steeds vast. Zijn 28-jarige partner is inmiddels weer vrij. Woordvoerder L. Steens zegt dat de regiopolitie Limburg-Zuid de aandacht voor sexclubs niet heeft verscherpt. Hoewel bij de actie in Oirsbeek zo'n twintig agenten betrokken waren, noemt hij de inval een routinecontrole. Volgens Steens is er ook geen verband met de inval in een club in Horn. Daarbij werden een week geleden minderjarige jongens opgepakt. „Wel is vastgesteld dat op meerdere plaatsen in Nederland vrouwen illegaal werkzaam zijn in dergelijke clubs. Velen van hen komen uit voormalige Oostbloklanden," zegt de politiewoordvoerder.

Eelt krijg je
van maar lang
genoeg

op de blaren
blijven zitten

punaise

Politie krijgt cursus invullen proces-verbaal

DOOR CATHARIEN ROMIJN

SITTARD – De politie in Zuid-Limburg start binnenkort met een speciale cursus voor een betere afhandeling van verkeersongevallen. Aanleiding tot de cursus is de kritiek van verkeersschout J. Bardoul op de werkwijze van de politie. Bardoul haalde gisterochtend tijdens de zitting van het Sittardse kantongerecht voor de tweede maal fel uit naar de politie.

Volgens Bardoul spant de gemiddelde politieagent zich te weinig in om het proces-verbaal naar behoren in te vullen. Al te vaak is de inhoud van de verklaring onvoldoende en regelmatig ontbreekt bij verkeersongevallen de situatieschets waardoor het openbaar ministerie de gebeurtenis niet goed kan reconstrueren.

Twee weken geleden is de eerste proefbijeenkomst voor de cursus georganiseerd. Onder leiding van verkeersdeskundigen van de politie, advocaten en officier van justitie Bardoul kwamen diverse zaken naar voren die de kwaliteit bij de invulling van het proces-verbaal kunnen verbeteren.

Volgens politiewoordvoerder C. van Gestel zullen de komende maanden zijn collega's uit de regio de cursus verkeersongevallenbehandeling volgen om zo de kwaliteit bij het invullen van het proces-verbaal te verbeteren.

Officier van justitie Bardoul uitte zijn kritiek gisteren opnieuw naar aanleiding van de vrijspraak van twee verdachten.

Bij één zaak, een aanrijding in Nieuwstadt, was de botsing zo onnauwkeurig op papier gezet dat Bardoul de chauffeur zonder boete naar huis stuurde. Bij een tweede geval werd de verdachte vrijgesproken omdat de agent ten onrechte zei dat de man in een personenauto in plaats van een bestelwagen had gereden.

Vluchtpoging op röntgenafdeling

MAASTRICHT – Een 26-jarige inwoner van Maastricht die gedetineerd is in het huis van bewaring Overmaze, heeft tevergeefs geprobeerd te ontkomen toen hij in het Academisch Ziekenhuis Maastricht was voor onderzoek. Nadat de arts de röntgenkamer had verlaten en de patiënt alleen liet, wilde de man vluchten. De begeleidende inrichtingswerkers grepen hem in zijn kraag. Onder politiebegeleiding werd de gedetineerde teruggebracht naar het huis van bewaring.

Nieuwe fabriek DSM levert 140 banen op

GELEEN – DSM heeft in Geleen een nieuwe fabriek geopend waar de kunststof stapron S zal worden geproduceerd. De fabriek levert ongeveer 140 nieuwe banen op. De bouw kostte zo'n honderd miljoen gulden. Stapron is een harde en hittebestendige kunststof, die wordt gebruikt voor onder meer auto-onderdelen en telefoons.

o/z

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Martien Peters

weduwnaar van

Anna Luise Bernardi

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Piet en Mia**
Peters-Markgraaf
Brigitte - Ron
Hoensbroek: **Emil en Jessy**
Peters-Essers
Daniel - Petra
Nathalie - Freddy
Giovanni
Lochi
Hoensbroek: **Jos en Khadija**
Peters-Jenouad
Ubach Palenberg: **Roosje en Lothar**
Neumann-Peters
Patrick

Hoensbroek, 20 april 1993
Corr.adres: Hoofdstraat 219E
6432 GD Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 april om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de markt.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 82 jaar, mijn dierbare echtgenote, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma, zuster, schoonzus, tante en nicht

Maria Josephina Hubertina Xhonneux

echtgenote van

Winand Joseph Lochtman

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **W.J. Lochtman**
Kerkrade: **Fons Lochtman**
Jos Lochtman-Winckels
Serge - Ive - Halco
Ovifat (Blg.): **Leo Lochtman**
Henny Lochtman-Beuken
Jalmar - Ariette
Schinveld: **Marie-Therese Jütten-Lochtman**
Hans Jütten
Nicole
Kerkrade: **Odile Colaris-Lochtman**
Frank Colaris
Resi - Yvonne
Familie Xhonneux
Familie Lochtman

6461 HW Kerkrade, 20 april 1993
Erpostraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 23 april a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna aansluitend begrafenis te Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Donderdag tijdens de avondwake van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium Schifferheide, Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons heeft gegeven, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 84 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Jef Raeven

De bedroefde familie:
Ubachsberg: **Ria Wierts-Raeven**
Wiel Wierts
kinderen en kleinkinderen
Gulpen: **Josée Eussen-Raeven**
Hary Eussen
en kinderen
Berg en Terblijt: **Jeanne Vrencken-Raeven**
Sil Vrencken
en kinderen
Genhout: **Tiny Vrencken-Raeven**
Jo Vrencken
en kinderen

6325 EC Berg en Terblijt, 19 april 1993,
Grotestraat 2.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.-k. kerkhof Langen Akker.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis tot zielerust, vrijdag 23 april a.s. om 18.30 uur in de voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen in de rouwkapel bij de kerk, vrijdag na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Een mooie herinnering bewaren wij aan onze lieve en opgew[illegible] moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Janssen-Schurgers

weduwe van

Sjeng Janssen

die op 19 april 1993, gesterkt door het sacrament der zieken e[illegible] viaticum, op de leeftijd van 102 jaar, rustig afscheid nam van h[illegible] ven in het bejaardencentrum De Baenje, waar ze negen jaar lief[illegible] werd verzorgd.

Sittard: **Annie Boesten-Janssen**
Louis Boesten
Emmen: **Elly Janssen-Janssen**
Herman Janssen
Spaubeek: **Wim Janssen**
Mariëtte Janssen-Claessens
en al haar klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 19 april 1993.
Corr.adres: Kastanjelaan 16, 6131 KB Sittard.

De h. eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 24 [illegible] a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote K[illegible] te Sittard, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aan de Wel[illegible] weg te Sittard.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk v.a. 10.30 uur.

Onze dierbare overledene zal worden herdacht vrijdag a.s. tijdens [illegible] rozenkransgebed en de avondwake om 18.40 uur in voornoe[illegible] kerk.

Bezoek Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, d[illegible] lijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze an[illegible] ce als zodanig te beschouwen.

---

†

Lieve nonk Jef

we zullen je erg missen, maar in onze gedachten blijf je altijd bestaan.

Marlie en Roger
Eveline en Rob

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken [illegible] zoveel warme belangstelling, de condoléances, de vele bloeme[illegible] uw medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het afscheid [illegible] mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Lenie Kuijpers-Frankor[illegible]

danken wij u op deze wijze van ganser harte.
Het was voor ons een grote steun en troost.

Jo Kuijpers
kinderen en kleinkindere[illegible]

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april [illegible] 18.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centru[illegible]

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God heden, geheel onverwacht, tot Zich heeft genomen, mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, grootoma, zus, tante en nicht

Keetsche Cox-Wetzelaer

* 27 december 1913 † 19 april 1993

echtgenote van

Piet Cox

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **P.A. Cox**
kinderen en kleinkinderen
Familie Cox
Familie Wetzelaer

6462 AX Kerkrade, Bosveldstraat 36

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 24 april 1993 om 10.00 uur in de parochiekerk H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de [illegible]

Aansluitend vindt crematie plaats in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag 23 april om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Mam is onverwacht overleden.
Wij zijn erg verdrietig.

Anna Margaretha Lamers-Mercus

* 26 juli 1924 † 18 april 1993

weduwe van

Hendrikus Johannes Gerardus Lamers

Wij vragen u aan haar te denken en voor haar te bidden.

Kinderen en kleinkinderen:
Margo en [illegible]
John en [illegible]
José en [illegible]
[illegible]
Caris

6461 GN Kerkrade, Burg. [illegible] 165.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 23 april om 11.30 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op het r.-k. kerkhof Hambos.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Tijdens de avondwake op donderdag a.s. om 19.00 uur zal mam bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

Mam is thuis opgebaard. Dagelijks vanaf 10.00 uur is er gelegenheid tot afscheid nemen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Liefde ontsteekt laat liefde lichten
Bij werken plichten.
Dat zal bestaan wat in liefde is gedaan.
Moet Gij dit leven Uw taak hier verlaten.
Dat blijft bestaan wat in liefde is gedaan.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor de zorg, liefde en levenslust die zij in ons leven heeft gegeven, is heden overleden na een langdurige periode van wisselende maar helaas steeds afnemende gezondheid, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder en tante.

Bernardina Elisabeth van Son

weduwe van

Jan Winkel

in de leeftijd van 93 jaar.

Sittard: **[illegible] Winkel**
Maastricht: **† J. Winkel**
R. Swakhalen-Winkel
Sittard: **L. Stevens-Winkel**
P.J. Stevens
Klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 20 april 1993
Corr.adres: L. Stevens-Winkel
[illegible] 37, 6134 [illegible] Sittard

De rouwdienst wordt gehouden op zaterdag 24 april a.s. om [illegible] uur in de Nieuw Apostolische kerk, [illegible] 16 te Sittard, waarna om [illegible] uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geroepen tot God is kalm en vredig van ons heengegaan, in de leeftijd van 84 jaar, onze vader, schoonvader en opa

[illegible] Curvers

weduwnaar van

[illegible] Paster

[illegible] **[illegible] Curvers**
[illegible]
Patrick
[illegible] **[illegible] Bellenberg-Curvers**
[illegible] Bellenberg
[illegible]
[illegible] **[illegible] Dullens-Curvers**
[illegible] Dullens
[illegible] Claudie, Rowena

Houthem, Bejaardenhuis Avondvrede
20 april 1993
Corr.adres: Holleweg [illegible], [illegible]43 RH Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 24 april om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible] te Houthem, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof van Klimmen.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 18.30 uur in de kapel van bejaardenhuis Avondvrede in Houthem, Meerssenderweg 26.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons m[illegible] mochten hebben, maar ook bedroefd [illegible] scheiden, delen wij u mede dat na een[illegible] zaam leven in Gods vrede is overlede[illegible] zorgzame vader, schoonvader, opa, broe[illegible] ger, oom en neef

Johan Hubert Jose[illegible] (Sjeng) Collaris

weduwnaar van

[illegible] Josephi[illegible] Meijers

Hij overleed in de leeftijd van 82 jaar, v[illegible] van het h. sacrament der zieken.

Uit aller naam:
Kinderen en kleinki[illegible]
Familie Collaris
Familie Meijers

Landgraaf, 20 april 1993
Bejaardenverzorgingstehuis de Dormig
Op de Heugden 100
Corr.adres: Bosheide 69, 6373 CN Land[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal gehoude[illegible] den op vrijdag 23 april a.s. om 11.00 u[illegible] parochiekerk van Maria Hulp der Christ[illegible] Nieuwenhagen, waarna aansluitend de [illegible] nis zal plaatsvinden op de begraafplaats [illegible]

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen conde[illegible]

Avondmis ter intentie van onze dierbare[illegible] dene donderdag 22 april om 19.00 uur [illegible] noemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de r[illegible] pel van Lindeman Uitvaartcentra, Beute[illegible] te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 t[illegible] uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontv[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te w[illegible] schouwen.

Dankbaar voor de liefde die zij ons heeft geschonken, delen wij u mede dat in haar vertrouwde omgeving is overleden, onze moeder en oma

Annigje Dekker

* 12-9-1914 † 19-4-1993

Geleen: **Jos Dekker**
Tiny Dekker-Mommers
Erik
Brunssum: **Saskia Virag-Dekker**
Joska Virag

19 april 1993,
bejaardencentrum De Baenje, Sittard.
Corr.adres: Dassenkuillaan 28a, 6162 JE Geleen.

We nemen afscheid van haar tijdens de crematieplechtigheid die zal worden gehouden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen op vrijdag 23 april om 14.00 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar na afloop van de plechtigheid gelegenheid is tot condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van voornoemd crematorium; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Langs deze weg danken wij de directie, het personeel en de medebewoners van het bejaardencentrum De Baenje voor de goede zorgen en steun aan haar besteed.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Hubertus Vijgen

echtgenoot van

Margaretha Elisabeth van Breugel

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M.E. Vijgen-van Breugel**
Familie Vijgen
Familie Van Breugel
Familie Reincke

6461 EC Kerkrade, 15 april 1993,
Markt 20.

De plechtige eucharistieviering en de crematie hebben dinsdag jl. in familiekring plaatsgevonden.

Alhoewel wij 't wisten, moesten wij toch nog onverwacht afscheid nemen van onze gewaardeerde medewerkster

Leny Cloodt-Roex

De wijze waarop zij haar ziekte heeft doorstaan, heeft grote indrukken op ons achtergelaten.

Haar vriendschap, inzet en opgewektheid zullen wij node missen.

Wij wensen haar echtgenoot, dochter en schoonzoon alle kracht en sterkte toe dit verlies te kunnen dragen.

Bestuur, directie,
team centrale keuken,
medewerkenden en bewoners
Huize De Berg, Heerlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, fijne opa, broer, oom en neef

Adrianus (Jan) Van der Mierden

* 1 maart 1922 † 15 april 1993

echtgenoot van

Tamara Gretschicha

T. Van der Mierden-Gretschicha
kinderen en kleinkinderen

6373 JC Landgraaf, 15 april 1993,
Past. Schattenstraat 164.

Op wens van de overledene, heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

† **Albert Roddenhof**, 71 jaar, echtgenoot [illegible] Peeters, Hoogstraat 14, 6075 EN Herke[illegible] De plechtige uitvaartdienst zal worden ge[illegible] donderdag 22 april om 10.30 uur in de [illegible] De Harch, Schoolstraat 10, Herkenbosch.

† **Geertruida Kropman**, 87 jaar, wedu[illegible] Eduard Vrolijks. Corr.adres: J. Amenta[illegible] 6041 BD Roermond. De plechtige eucha[illegible] ring zal worden gehouden donderdag 22 [illegible] 11.30 uur in de St.-Jozefkerk te Leeuwe[illegible] mond.

† **Nies van der Verst**, 70 jaar, echtgenoot [illegible] Smeets, Zwartemolenweg 28, 6061 EK [illegible] holt. De plechtige uitvaartdienst zal worde[illegible] den donderdag 22 april om 11.00 uur in [illegible] chiekerk van de H. Matthias te Posterholt.

Langs deze weg danken wij ...

Dankbetuiging

Diep ontroerd, een overvolle kerk, de vele bloemen, een mooier afscheid van en voor mijn lieve man en mijn lieve papa

Arnold Hulscher

hadden wij niet kunnen wensen.

Uw belangstelling en medeleven, door een bezoek, persoonlijk woord, uw brieven en kaarten, uw aanwezigheid in de kerk, voor ons was het allemaal hartverwarmend.

Het doet ons goed te weten dat zovelen van hem hebben gehouden en aan hem hebben gedacht in deze voor ons zo moeilijke dagen.

Wij zeggen u voor dit alles onze oprechte dank.

Marij Hulscher-Bogers
Patrick

Brunssum, april 1993.
Const. Huygensstraat 48.

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst op zaterdag 24 april om 19.00 uur in de parochiekerk [illegible] te Langeberg-Brunssum.

Dankbetuiging

Helaas is het voor ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken die door zijn of haar aanwezigheid, telefoontjes, brieven, bloemen of op welke wijze dan ook, blijk heeft gegeven van het medeleven tijdens de ziekte en het overlijden van mijn dierbare zoon, onze lieve broer, zwager, oom, neef en kleinzoon

Nico Wijnands

Het deed ons goed te ervaren dat hij niet alleen voor ons veel heeft betekend, hetgeen duidelijk werd door de enorme belangstelling bij de uitvaartdienst.

Een bijzonder woord van dank aan pastoor Kusters van Leenhof, burgemeester en wethouders en alle medewerkers van de gemeente Landgraaf, collega's en vrienden van afdeling openbare werken van de gemeente Landgraaf.

Mevr. Wijnands-[illegible]
zus en broers
neven, nichten en ooms

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof/Landgraaf.

Voor uw oprechte deelneming, in welke vorm dan ook, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en fijne opa

Jan Conen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. A.M.L. Conen-Mulders
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1993.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 25 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Heerlen-Schaesbergerveld.

---

† **Elise Petera**, 66 jaar, weduwe van Hubertus van der Hoeven. Corr.adres Pastoor Habetsstraat 69B, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 april om 14.00 uur in de kapel van St.-Lambertus te Maastricht.

† **Maria Reijnders**, 77 jaar, weduwe van Leo Hendriks. Corr.adres Op de Locht 86, Kasen (Bunde). De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 april om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Agnes te Bunde.

† **Albert Schreurs**, 64 jaar, echtgenoot van Tila Bracken, Ambyerstraat Nrd. 21, Amby-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 22 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

---

† **Geertruida Kessels**, 89 jaar, weduwe van Peter Janssen. Corr.adres: J. Kessels, Evertsenstraat 1, 6003 CJ Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 22 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Leuken-Weert.

† **Johanna Dols**, 88 jaar, weduwe van Mathias Dijcks, Havertstraat 21, 6104 AH Koningsbosch. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† **Matheus Stoeghs**, 73 jaar, echtgenoot van Truus Vervuurt, Op Engels 1, 6088 NP Heythuysen. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 23 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

Macintosh verkoopt Portugese bedrijven voor honderd miljoen

MAASTRICHT – De Maastrichtse detailhandelsgroep Macintosh heeft met terugwerkende kracht per 1 januari al haar Spaanse en Portugese bedrijven voor 100 miljoen gulden in contanten verkocht aan een groep Portugese investeerders. Het gaat om de textielfabrieken van Maconde in Portugal en de winkels in Spanje en Portugal. De verkoop levert Macintosh een boekwinst op van 20 miljoen gulden.

Macintosh wil de opbrengst van de verkoop van de Macondefabrieken gebruiken om haar winkelactiviteiten uit te breiden zonder voor de financiering een beroep op de banken te moeten doen.

Het nu verkochte onderdeel Maconde heeft vier fabrieken voor herenkleding in Portugal en verkoopkantoren in heel Europa.

Dat ook de detailhandel in Spanje en Portugal is verkocht hangt samen met de eis van de Portugese kopers om het totaal van de activiteiten van Macintosh in Spanje en Portgual in handen te krijgen. De detailhandel omvat Superconfex Portugal (42 winkels), Kwantum Portugal (vier), Macmoda Portugal (catalogusverkoop) en Superconfex Spanje (twaalf winkels).

Met de verkoop vermindert de personeelssterkte van Macintosh met 2330 tot 3370 mensen en de omzet aan derden met 23 procent of 260 miljoen tot ruim 950 miljoen.

Voormalige DDR-burgers moeten gestolen auto's afgeven

Zaak Limburgse tak autobende aangehouden

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Het onderzoek naar de uitvoer van in Limburg gestolen auto's naar de voormalige DDR, neemt steeds grotere vormen aan. Tot nu toe zijn meer dan vijftig auto's veilig gesteld,

Met name het onderzoek van de Duitse justitie levert steeds meer feiten op. De Maastrichtse officier van justitie mr. R. Beaumont heeft gisteren met deze mededeling de rechtbank met succes overtuigd van de noodzaak om de strafzaak tegen vier in Heerlen aangehouden verdachten uit te stellen tot 18 mei.

Mr. Beaumont nam het gisteren bij voorbaat alvast op voor de slachtoffers van de in zijn ogen al bijna twee jaar opererende internationale bende. „Het is duidelijk welke taferelen zich in de voormalige DDR hebben afgespeeld. Mensen nog maar nauwelijks gewend aan de vrijheid, die hun vermogen hebben gestopt, in deze in hun ogen kostbare auto's die achteraf gestolen bleken en die nu in beslag genomen zijn. Dat zijn ook omstandigheden die een onderzoek niet gemakkelijker maken," aldus de officier van justitie.

Zoals al eerder gemeld zijn in Heerlen onder andere vier leden van wat justitie 'de criminele organisatie achter de auto-export' noemt, aangehouden. Met name de Heerlense broers Leendert (45) en Jan (40) worden gezien als de bestuurderen van de Limburgse tak van deze bende.

Hun raadslieden Hiddema en Dresschers maakten bezwaar tegen de trage afhandeling. Dresschers probeerde tevergeefs Jan voorlopig op vrije voeten te krijgen. De rechtbank honoreerde ook het verzoek van mr. Douffet om voorlopige invrijheidstelling van de 41-jarige man die in vier gevallen voor het omkatten van gestolen auto's zorgde, niet.

Raadsman mr. L'Ortye liet weten voorlopig nog af te zien van een verzoek tot vrijlating van de Duitse eega van Remmelt, die volgens het openbaar ministerie volop heeft geprofiteerd van de bloeiende autohandel en uit de opbrengst een peperdure auto mocht kopen.

Ter zitting gisteren bleek dat de bende er niet voor terugschrok om naar de DDR uitgevoerde auto's als gestolen op te geven. In een geval werd 29.000 gulden aan verzekeringspenningen geïncasseerd.

De komende weken worden zoals al gemeld door de Nederlandse justitie en de rechter-commissaris in de voormalige DDR getuigen en Duitse verdachten in deze omvangrijke zaak met vele tientallen gestolen auto's gehoord.

CDA vreest voor afblazen Oost-westbaan

PvdA wil geen aparte nachtnorm voor 'Beek'

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil in navolging van de VVD dat er een aparte landelijke nachtnorm komt voor de Luchthaven Maastricht na aanleg van de Oost-westbaan. Ook voor 'Beek' zou de landelijke nachtnorm moeten gaan gelden die momenteel wordt ontwikkeld door een nationale werkgroep. Volgens CDA-woordvoerder Léon Frissen leidt dit alles zeer waarschijnlijk tot een nieuwe vertraging van twee à drie jaar bij de aanleg van de Oost-westbaan, wat het einde van het project zou betekeken.

De nachtnorm zou volgens PvdA-woordvoerder Arie de Jong en VVD-Kamerlid Jan te Veldhuis in de voor 'Beek' te wijzigen Luchtvaartwet moeten worden opgenomen en niet, zoals nu de bedoeling is, in een apart besluit.

Naar verluidt speelt dezelfde discussie over al dan niet een aparte nachtnorm voor 'Beek' ook in het kabinet. De kabinetsplannen voorzien nu in die aparte (Griefahn) norm voor de Limburgse luchthaven.

De PvdA toonde zich daar eerder al sceptisch over. Woordvoerder De Jong beschikt bovendien pas sinds kort over een interdepartementaal ambtelijk advies uit 1989. Daarin staat dat toepassing van de voor 'Beek' beoogde norm, betekent dat die waarschijnlijk ook op andere luchthavens moet worden toegepast.

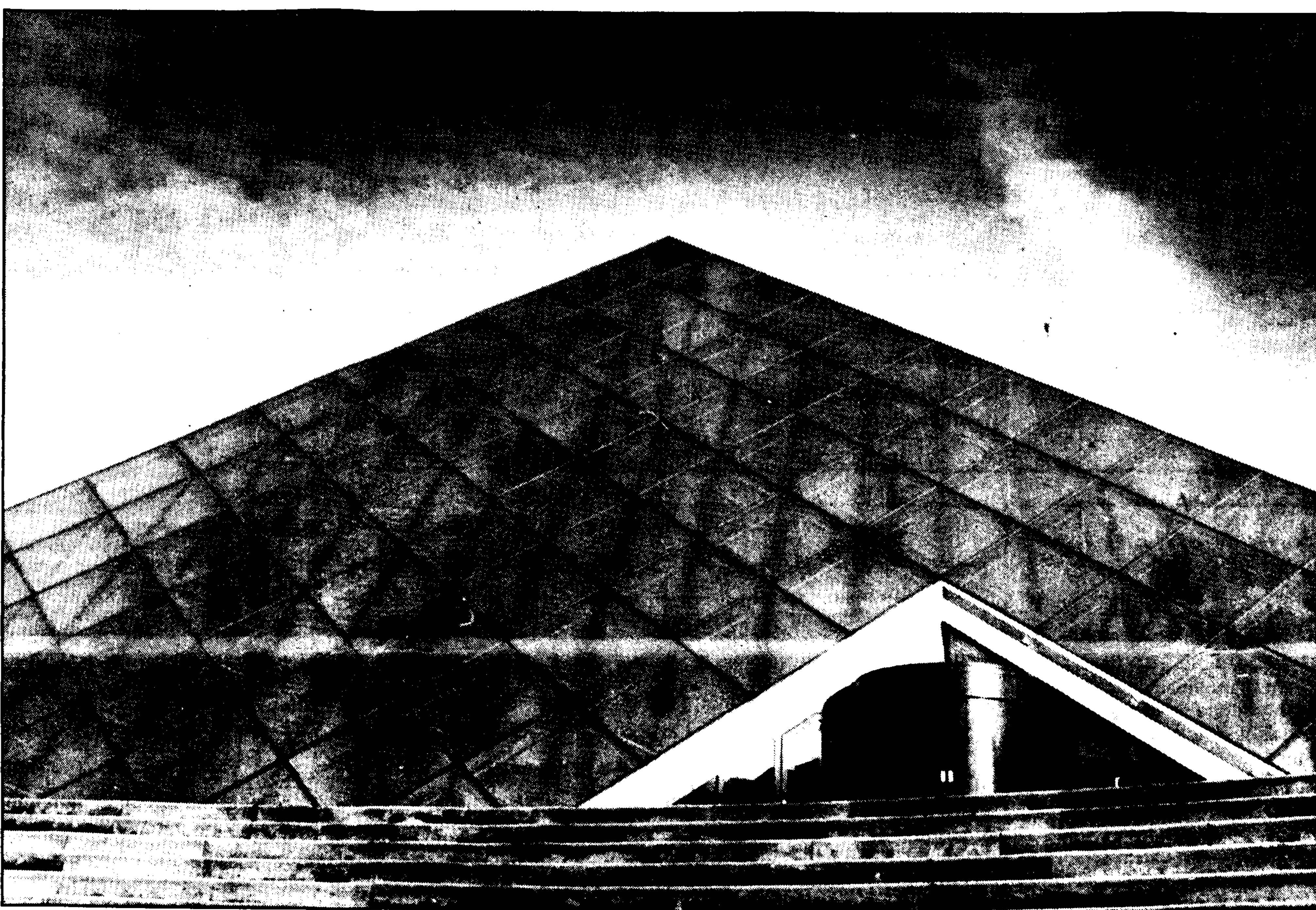
Schiphol vreest echter dat de nationale luchthaven door de hoge isolatie- en saneringskosten die het gevolg zijn van toepassing van de Griefahnnorm de nationale luchthaven uit de markt wordt geprezen. VVD en PvdA zijn daar gevoelig voor.

De Jong verwacht, anders dan enige tijd geleden, niet dat een en ander tot verdere vertraging bij de aanleg van de Oost-westbaan hoeft te leiden. Volgens hem moet het mogelijk zijn dat via een noodprocedure te voorkomen.

CDA-woordvoerder Frissen is zeer sceptisch over de mogelijkheid van een noodprocedure. Hij wijst erop dat toepassing van de Griefahnnorm het gevolg is van een gerechtelijke uitspraak. Het Kamerlid denkt dat het kabinet bij toepassing van een landelijke norm een nieuw ontwerp-aanwijzingsbesluit (tot aanleg) moet opstellen, wat weer twee tot drie jaar vertraging betekent. En die vertraging kan het project niet meer hebben, is Frissens overtuiging.

Het CDA-Kamerlid staat niet negatief tegenover één nationale (mildere) nachtnorm opgenomen in de wet. Alleen als een noodprocedure mogelijk is zonder vertraging voor 'Beek' - hij verwacht dat niet - wil Frissen het VVD/PvdA-plan steunen. De woordvoerders van Groen Links en D66 waren gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Deze partijen zijn tegen de aanleg van de Oost-westbaan.

Exclusief



Pand kost bank 10.000 gulden per maand

Primosa te duur voor gegadigden

Van onze redactie economie

HEERLEN – De huidige gegadigden voor de glazen piramide van het failliete bezoekerscentrum Primosa in Gulpen, hebben niet genoeg eigen geld om het gebouw over te nemen. Curator B. Meijs zegt nog geen acceptabel bod te hebben ontvangen. Hij is niet optimistisch over de kans dat het benodigde bedrag binnenkort alsnog op tafel komt. De inmiddels vier partijen die bij de curator hun interesse hebben getoond, proberen op het ogenblik bij de overheid of bij banken aanvullende financieringen te regelen.

De curator wil de namen van de vier gegadigden niet verklappen, maar er zitten in ieder geval twee Limburgse kandidaat-kopers bij.

De ideeën voor een nieuwe bestemming van het Primosa-gebouw zijn volgens Meijs 'interessant'. Het betreft vooral plannen voor exposities of tentoonstellingen die veel bezoekers moeten kunnen trekken. Een van de kandidaten wil in de half ingegraven piramide een kunstmuseum beginnen.

Meijs verwacht in ieder geval niet dat de gemeente Gulpen en de nabijgelegen scholengemeenschap Sophianum nog bezwaar zullen maken. In februari hield de gemeente de vestiging tegen van een speelautomatenhal van Vissers Automaten, uit angst voor een toename van het aantal gokkers. Vissers was bereid f 1,8 miljoen voor het pand te betalen. Het stuklopen van de verkoop was teleurstellend voor de curator. Om de onderhandelingen niet verder te beïnvloeden, wil Meijs niet kwijt welk prijskaartje er op het ogenblik aan de piramide hangt.

Inmiddels staat het bezoekerscentrum al een half jaar leeg. Dat zijn kostbare maanden geweest voor de Rabobank in Gulpen, die Primosa een hypotheek van een miljoen had verleend. Zolang er geen andere koper is gevonden verliest de Rabo per maand zo'n 10.000 gulden aan rente en bijkomende kosten. Als de kandidaten niet snel met een acceptabel bod komen, wil de Rabo het pand alsnog via een openbare veiling verkopen.

Curator Meijs is nog steeds van plan uit te zoeken of de directie en de commissarissen van Priomsa persoonlijk aansprakelijk kunnen worden gesteld voor het razendsnelle faillissement. Zo'n onderzoek hoort volgens Meijs bij zijn taak als curator. Tot nu toe is Meijs niet aan een grondige studie van de reeds gemaakte rapporten toegekomen, 'maar wat in het vat zit, verzuurt niet.'

● *Primosa, monument van een falende overheidsonderneming.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Verdeling geld voor gemeenten licht gewijzigd

DEN HAAG – Het kabinet tornt slechts licht aan de verdeling van het geld voor de Nederlandse gemeenten in 1994. In oktober vorig jaar besloot het kabinet een aantal, meestal grotere gemeenten met een zwakke sociale structuur 50 miljoen gulden extra te geven. Dat bedrag, dat in 1995 wordt verdubbeld, wordt weggehaald bij de andere gemeenten.

Negen Limburgse gemeenten profiteerden hiervan, alle andere leverden geld in. De herverdeling was gebaseerd op inkomensgegevens uit 1984. Het kabinet volgde echter een advies van de Raad voor de Gemeentefinanciën op om uit te gaan van inkomenscijfers over 1989 en ook wat andere criteria toe te passen. Dat leidt, zo blijkt uit een brief aan de Tweede Kamer, voor Limburg tot beperkte verschuivingen.

Zo krijgt Maastricht er in 1994 geen 1.220.000 miljoen gulden, maar 1.150.000 gulden bij. Heerlen gaat van 926.000 naar 881.000 gulden extra, 45.000 gulden minder. Geleen gaat van 376.000 gulden plus naar 309.000 extra. Landgraaf blijft met 215.000 gulden minder (was 214.000) een van de grootste verliezers.

Hoofdverdachte uit Sittard blijft in hechtenis

Rechtbank dreigt met dertig dagen gijzeling

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Verdachte nummer een, Khalid blijft overigens in voorlopige hechtenis. Een verzoek om hem in afwachting van nader onderzoek door politie en justitie naar huis te sturen wees de strafkamer na ampel beraad af. De verdachte zelf ontkent al sinds zijn aanhouding op 27 januari, kort nadat de portier aan zijn verwondingen was overleden, iets met de steekpartij voor de ingang van de disco aan de Emmastraat in hartje Heerlen van doen te hebben. Zijn verdediger, mr. R. Corten, had gisteren daarom ook meerdere getuigen opgeroepen om die twijfel in elk geval te vergroten.

Een van die getuigen, een doodsbange 22-jarige jongeman, weigerde aanvankelijk categorisch in te gaan op de vragen van rechtbankvoorzitter mr. J. Huinen. Eerst nadat hem was aangezegd dat hij voor dertig dagen in gijzeling genomen kon worden, koos hij eieren voor zijn geld. Hij noemde de naam van een Marokkaanse jongen uit Heerlen. „Ik ben bang dat hij mij doodsteekt," probeerde hij de rechtbank eerst nog maar tevergeefs te overtuigen van zijn onmogelijke positie.

De weigerachtige getuige was weer herkend door een taxichauffeur, die hem na de steekpartij had zien weghollen. Die ontkende echter glashard die nacht in of bij de disco te zijn geweest. Een bewering die tot ontevredenheid van mr. Corten niet verder was onderzocht door de politie.

Ook kanttekeningen plaatste Corten bij het gebruik van een verklaring van een buurman van de verdachte, die op enig moment zou hebben verklaard dat hij de dader van de moord op de portier kende. Gisteren kwamen de man en een zus van verdachte terug op de verklaringen, die in het politie-onderzoek een belangrijke stap vooruit waren geweest. Officier van justitie mr. L. Ummels liet gisteren weten dat hij denkt dat er toch voldoende steekhoudende bewijzen zijn verzameld die een verdere behandeling van Khalid als verdachte wettigen.

Overigens heeft de al eerder genoemde taxichauffeur verklaard dat hij gezien heeft dat zoals zo vaak in het weekeinde in het centrum van Heerlen, die nacht groepjes jongeren met elkaar rond de disco op de vuist waren gegaan. Jongeren die hij volgens zijn verklaring omschreef als een groepje rechts-radicalen uit Landgraaf en enkele Marokkaanse jongeren. Later zag hij ook: 'Ik zag de mij bekende Roger Geerlings op de grond vallen. Hij viel tussen een groepje Marokkanen dat uit elkaar stoof. Ik dacht aan een vechtpartij." Deze getuige kon een aantal namen noemen en hij herkende ook diverse aanwezigen aan de hand van foto's . Khalid herkende hij niet van politiefoto's als een der aanwezigen.

De lezing van verdachte zelf komt er op neer dat hij die zondagavond 25 januari weliswaar in dispuut is getreden met portiers van de disco met name het slachtoffer en een Marokkaanse portier, omdat hij vanwege eerdere problemen niet binnen mocht, maar dat hij later met zijn vriendin gewoon is vertrokken. Een lezing die weer werd bevestigd door onder andere een vrouw die zich anoniem bij verdediger Corten had gemeld. Een bandopname van dat gesprek werd in de rechtszaal uitvoerig beluisterd.

Een opmerkelijk punt in de hele zaak blijft het mes waarmee de portier werd neergestoken. Het werd in een put op de Bongerd gevonden, maar de politie maakte van die vondst geen melding. Onduidelijk werd gisteren hoe een der getuigen desondanks kon weten dat het gevonden was.



● *Van links naar rechts officier van justitie L. Ummels, raadsman R. Corten en verdachte Khalid.* Tekening: KAREL GERRITS

Kamerleden vliegen elkaar in de haren over silicose-zaak

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De silicose-kwestie heeft tot een vinnige woordenstrijd geleid tussen drie Limburgse Tweede-Kamerleden. Aanleiding hiervoor vormen uitspraken van fractievoorzitter Thijs Wöltgens van de PvdA in Roermond afgelopen maandag. De Kerkradenaar zei daar 'doodmisselijk' te worden van de opstelling van de woordvoerders van VVD en CDA in de Kamer, de Middenlimburgers Jos van Rey en Walter Paulis.

Wöltgens verwijt hen over de ruggen van oud-mijnwerkers met 'stof' heen de kwestie te 'exploiteren', terwijl CDA en VVD zelf samen twaalf jaar in de regering hebben gezeten en in die tijds niets hebben ondernomen om de zaak op te lossen. Aanleiding vormde de kritiek van Van Rey en Paulis op PvdA-staatssecretaris van Sociale Zaken Elske ter Veld, die een groep van circa 170 oud-mijnwerkers geen eenmalige uitkering wil geven.

In een gisteravond aan Wöltgens overhandigde open brief geeft Van Rey (VVD) Wöltgens lik op stuk. „U kunt uw collegae toch niet verwijten dat zij zich niet bij de passieve opstelling van de staatssecretaris hebben neergelegd,", schrijft de liberaal. Hij meldt dat de VVD bovendien pas in 1988 op de problematiek opmerkzaam is gemaakt. „U regeert sedert 1989. Uw belangstelling is tot een dieptepunt gedaald. Uw belangstelling voor de silicose-patienten is kennelijk twee voor twaalf ontstaan," vervolgt Van Rey.

Hij herinnert de PvdA-voorman er nog aan dat deze eerder niets meer heeft gedaan met een VVD-voorstel om een staatscommissie op de silicose-kwestie te zetten nadat de minister De Vries van Sociale zaken dit idee afwees. Van Rey roept Wöltgens alsnog op samen naar een oplossing voor deze problematiek te zoeken.

Paulis (CDA) reageert in soortgelijke zin op de uitlatingen van Wöltgens . Hij is teleurgesteld dergelijke woorden 'uit de mond van de zoon van een oud-mijnwerker te horen' en wijst erop dat de PvdA de zaak in oppositietijd best zelf had mogen aankaarten in de Kamer. De PvdA'er had ook zelf bij Ter Veld op meer spoed kunnen aandringen, zegt Paulis. Hij verklaart de opmerkingen van Wöltgens evenals Van Rey uit de 'volledige ontreddering' waarin de PvdA verkeert.

Liever de bajes in dan betalen

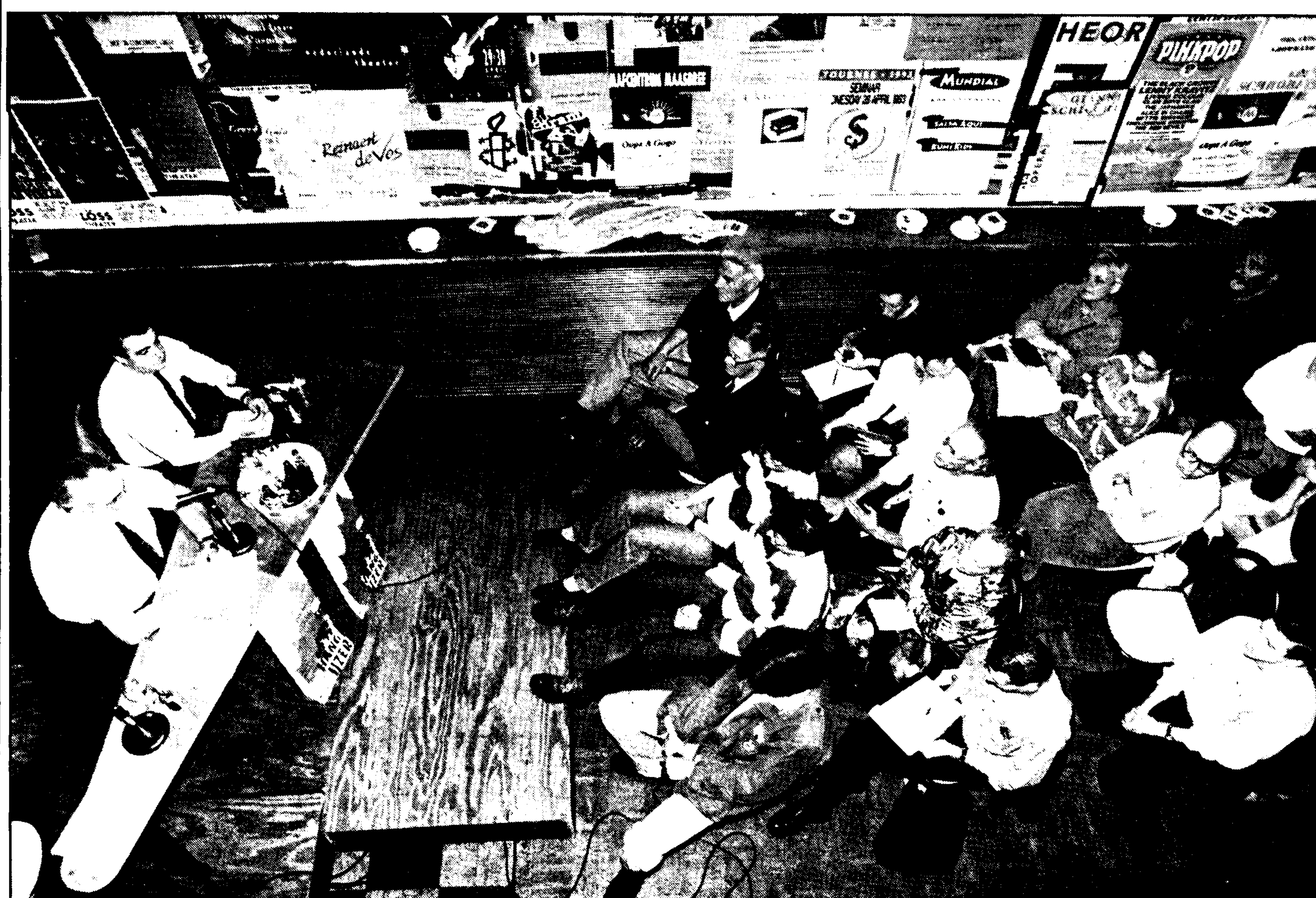
SITTARD – Betalen was het laatste dat een bejaarde verdachte wilde doen, maakte hij duidelijk in de Sittardse rechtszaal. De man moest voorkomen omdat hij had verzuimd zijn auto APK te laten keuren, maar liever dan de boete te betalen ging hij de gevangenis in.
Of 'de bajes' zoals hij kantonrechter Becker toeschreeuwde. Want dat is volgens de Sittardenaar de plek waar de kleine man terechtkomt omdat hij toch altijd het onderspit delft.

Becker noemde dat een zwak argument, waarop de man een scheldtirade begon af te steken. Toen was het geduld van de kantonrechter op. „Als u nu uw mond niet houdt, laat ik u eruit gooien," beet hij de verdachte toe.

Het mocht niet baten. Luid sputterend werd de man de zaal uitgezet.
Maar niet nadat hij Becker nog toeriep dat de kantonrechter zelf zeker niet de handen uit de mouwen durfde te steken.

World Press Photo in Maastricht

MAASTRICHT – De World Press Photo-expositie 1993 is van 29 april tot en met 16 mei te bezichtigen in de Dominicanerkerk aan het Vrijthof in Maastricht. De openingstijden zijn van 12.00 tot 18.00 uur. De entree is gratis. De expositie toont de beste persfoto's van 1992. Als World Press Photo van het jaar 1993 is gekozen een opname van de Amerikaanse fotograaf James Nachtway. De foto toont een Somalische moeder die haar kind ten grave draagt.



● *Hans Visser en Roel-Jan Manschot beantwoorden vragen over het drugsbeleid.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Legalisering drugs aan kaak gesteld

MAASTRICHT – Moeten harddrugs worden gelegaliseerd of niet? Hans Visser, predikant in de Pauluskerk van Rotterdam en 'exploitant' van toegangshuis voor drugsverslaafden Perron 0, en Roel-Jan Manschot, advocaat-generaal van het gerechtshof in Amsterdam belichtten gisteravond in café De Andere Wereld in Maastricht hun standpunt.

Visser is voor legalisering, al mag de heroïne volgens hem onder geen beding in de supermarkt komen te liggen.
Manschot is tegen. „De beschikbaarheid verhoogt het gebruik. We kunnen bij legalisering niet overzien hoe groot de groep, die dan drugs gaat gebruiken, zal zijn."
Beiden staan volledig achter het Nederlandse drugsbeleid. Bij het vervolg daarop scheiden echter hun wegen. 'Handhaver' Manschot ziet geen heil in de utopische wereld, waarin een drugsgebruiker alles aangereikt krijgt, wat zijn verslaving in stand houdt'. Volgens 'hulpverlener' Visser zijn drugs nu al overal verkrijgbaar, en daar moet een controle op komen, die er nu nog niet is.
Visser en Manschot haalden fel uit naar de verstrekking van de drugsvervanger methadon door de overheid. Of Nederland het huidige drugsbeleid in de toekomst kan voortzetten is voor beiden nog onduidelijk. Visser heeft een beetje hoop: „Duitsland wordt steeds positiever over ons beleid. Stel, de Duitsers nemen het over, ze doen het dan waarschijnlijk veel beter. Misschien dat dan ook Frankrijk belangstelling krijgt. Maar dat duurt nog wel een paar Amerikaanse presidenten."

Spaanse faxberichten overtuigen officier van justitie niet

Eis van vier jaar tegen drugsbazen gehandhaafd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/HOENSBROEK – Dertien gefaxte verklaringen van Spaans horeca-personeel, dat George (44) uit Hoensbroek maandenlang als kok in Spanje werkzaam is geweest, maakten nauwelijks indruk op officier van justitie mr. S. de Klerk. Zij bleef bij haar op 30 maart j.l. al geformuleerde eisen van vier jaar celstraf wegens drugsverkoop (ook tegen huisgenoot de 32-jarige Francesco) voor wat zij noemden de 'drugsbazen van de Pannenberg'.

Het tweetal kwam tijdens een breed opgezet onderzoek naar de vele huisdealers in deze Heerlense buurt naarvoren als de leiding van goed opgezette groothandel in verdovende middelen. Afnemers wezen George en Francesco aan als degenen, die altijd een grote voorraad in huis hadden. De rechtbank besloot drie weken geleden de zaak aan te houden toen raadsvrouwe mr. Hegeman met de verklaringen van de Spanjaarden aan kwam.

Het resultaat gisteren viel tegen omdat de verklaringen niet alleen allen gelijkluidend waren, maar ook geen enkel waarmerk van echtheid droegen.

Mr. Hiddema, die ook voor zijn client bewijzen verzamelde dat hij in elk geval niet de gehele ten laste gelegde periode in zijn woning aan de Pannenberg kon zijn geweest, moest toegeven dat de Spaanse verklaringen niet erg overtuigend waren.
„Toch zijn het de enige getuigen waarvan ik niet kan zeggen dat ze gelogen hebben, in deze zaak. De rest van de getuigen liegt alsof het gedrukt staat," aldus omkleedde hij een verzoek om Francesco alvast op vrije voeten te stellen. De rechtbank wees dat verzoek af.

De twee werden gepakt tijdens een grote razzia van de politie, die de overlast van af en aan rijdende drugsverslaafden in de buurt Pannenberg beu was.

Tijdens het voorafgaande onderzoek zou gebleken zijn dat P. en L. de grote mannen op de achtergrond waren, die het vuile dealerswerk overlieten aan buurtgenoten.

Kromme wijzers



● *De wijzers van de kerktoren in Sittard zijn weer vast komen te zitten. De feestvlaggen raakten verstrikt waardoor de wijzers van het uurwerk zijn verborgen. Eerder werden de vlaggen al eens weggehaald omdat ze tegen de torenklok aankwamen. Volgens woordvoerder Rob Hermans is de gemeente toch van plan de vlaggen opnieuw uit te steken. De club die de binnenstad versiert, zoekt net zolang tot een oplossing voor dit euvel gevonden is.*
Foto: PETER ROOZEN

Contactdag ouders van overleden kind

UTRECHT – De landelijke vereniging 'Ouders van een overleden kind' houdt zaterdag in Utrecht een contactdag. Sinds een jaar heeft de vereniging ook een werkgroep 'broers en zussen' om jongeren in de leeftijd van 15 tot 30 jaar bijeen te brengen van wie een broer of zusje overleden is.
De contactdag is in het Blaucapel College aan de Winklerweg 373 in Utrecht en begint om 12.30 uur.

Extra opvang verslaafden

Van onze verslaggever

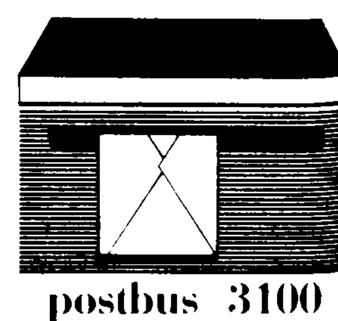
DEN HAAG /HEERLEN – Staatssecretaris Simons wil het aantal opvang- en behandelplaatsen voor drugsverslaafden uitbreiden met minimaal negenhonderd. Het gaat daarbij om driehonderd plaatsen in bestaande psychiatrische ziekenhuizen en zeshonderd in laagdrempelige voorzieningen. Daarnaast wil hij meer aandacht voor zogenaamde sociale pensions.

De kosten hiervan zullen grotendeels ten koste gaan van zorg voor andere groepen. Dit omdat extra geld ontbreekt. Simons heeft dit gisteravond gezegd tijdens het drugsdebat in de Tweede Kamer. Details van het plan zijn nog niet uitgewerkt.

Op het ogenblik is er een schrijnend tekort aan opvangplaatsen voor drugsverslaafden. Mede daardoor zitten er ook verslaafden in gevangenissen die beter op hun plaats zouden zijn in een inrichting of opvangscentrum. Door het huidige gebrek aan plaatsen komt er ook onvoldoende terecht van het beleid om criminele verslaafden die daarvoor geschikt zijn, de dwingende keus te bieden tussen gevangenisstraf of behandeling. De gehele Kamer is het met de regering eens dat meer drang moet worden uitgeoefend op verslaafden om af te kicken.

Minister Hirsch Ballin kondigde aan dat bovendien het aantal drugsvrije cellen in gevangenissen volgend jaar met 72 zal worden uitgebreid. Bovendien zal in gevangenissen in het algemeen strenger worden gelet op gebruik en handel in drugs. Hirsch Ballin zei te denken aan het inzetten van drugshonden in gevangenissen, het fouilleren van gedetineerden voor en na bezoek, urinecontroles en beperkende maatregelen voor gevangenen van wie vaststaat dat zij drugs gebruiken of verhandelen.

lezers schrijven



postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie houdt het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Mgr. Bomers

Aangezien bisschop Bomers er heilig van overtuigd is dat ministers en volksvertegenwoordigers van CDA-huize een beleid voorstaan dat haaks staat op de christelijke opvattingen, is het allesszins begrijpelijk dat hij zijn CDA-lidmaatschap heeft opgezegd en hij daarnaast hoopt en bidt dat er een andere christelijke partij zal opstaan, waaraan hij zijn vertrouwen kan geven. En bede die helaas nimmer verhoord zal worden. Het maken van 'vuile handen' is nu eenmaal onlosmakelijk verbonden aan het bedrijven van partijpolitiek, zoals CDA-voorzitter Van Velzen en CDA-Kamerlid De Kok de bisschop hebben voorgehouden. Ter behartiging van zijn zaak had de bisschop er dan ook beter aan gedaan oog te krijgen voor de realiteitszin van beide CDA-prominenten, in plaats daar geweldig van te schrikken en in gebed te gaan. Schrik is namelijk niet de juiste gemoedstoestand en gebed niet het geschikte middel om een einde te maken aan de onverteerbare 'vuile-handen-politiek'. Wat dat betreft, raad ik de monseigneur aan binnen zijn kerk in alle openheid de discussie te starten over de vraag of 'ter bestrijding van de huidige problemen, politieke partijen niet uit de tijd zijn'. Een noodzakelijke discussie in deze (eind-)tijd, daar de grote maatschappelijke vraagstukken niet van partijpolitieke (dús subjectieve!) maar van existentiële aard zijn, dus nooit door partijpolitici kunnen worden opgelost.

LANGENHOLTE Wouter ter Heide

● Erik Meijer

Erik Meijer gaat toch naar PSV! De druk van zijn vriendin om in Nederland te blijven en de angst om te falen in Stuttgart zijn hem toch te veel geworden. Erik durft geen avontuur aan te gaan door in de sterke Bundesliga te gaan spelen. In plaats hiervan gaat hij naar PSV, een club die nog ver van de internationale top verwijderd is. Onbegrijpelijk Erik.

KERKRADE Stephan Akgün

● Gouden handdruk

Pas geleden ben in ontslagen bij Nedcar te Born. Ik was er ruim vijftien jaar in dienst. Gelukkig is er bij ons bedrijf nog een kleine afvloeiingsregeling, maar over enkele maanden beginnen de financiële problemen. Hoe deze op te lossen weet ik nu nog niet! Een vriend van mij die bij DAF werkte is er nog erger aan toe. Nu las ik in de krant dat de Kamers van Koophandel in Limburg gaan fuseren en dat daar gouden handdrukken van ƒ 1.000.000,- betaald gaan worden. Mijn vriend en ik vinden dat uitermate oneerlijk en verzoeken u in het algemeen eens een artikel te schrijven waarin u deze verschillen tegenover elkaar zet en van commentaar voorziet. Het is schandalig als je in een circuit zit waar de een de ander helpt en van lintjes voorziet en dit soort tegenstellingen mogelijk zijn!

ROERMOND Ben Peeters

● Ter Veld

Waagt Elske ter Veld nu een poging de breuk die ze in de oude mijnstreek veroorzaakt heeft te lijmen (zie het Limburgs Dagblad d.d. 17-04-'93)? Die vlieger, mevrouw Ter Veld, gaat niet op. Zij zegt nu dat haar uitspraak over dat huilend jongetje dat z'n dubbeltje verloor, niet bedoeld was voor de ex-mijnwerker. Zij heeft zich nog veel sterker uitgedrukt. Zich zo te laten gaan als politicus is op z'n zachtst uitgedrukt hoogst onbehoorlijk. En als de staatssecretaris meent dat het AMF over de brug moet komen, dan moet zij het AMF hiertoe dwingen. Zij spreekt van respect voor de ex-mijnwerkers; daar is tot nog toe weinig van gebleken. Wat betekent voor Limburg nog de PvdA met 'Elske Geweld'? Dat zich nu een jonge kleine partij in moet zetten om alsnog iets voor de ex-mijnwerkers gedaan te krijgen mag een goede zaak genoemd worden.
Was Joop den Uyl er nog maar geweest. Wat de huidige top van de PvdA ervan bakt zou in zijn ogen onwaardig geweest zijn.

HEERLEN H.J. Vestjens

● Thuiszorg

Als reactie op het artikel 'Elke verpleegkundige kan thuiszorgbureau beginnen' d.d. 16-04-'93 door Mw. C. Neefjes het volgende: helaas constateren wij dat de verslagen over de thuiszorgbureaus te eenzijdig en zonder consideratie worden geschreven. De berichtgeving is voor het brede publiek niet interessant. Bij deze sturing zal de verhouding prijskwaliteit, vanuit het veld effectief moeten worden belicht. Wij nemen aan dat, naar aanleiding van dit schrijven, herhaling in de toekomst door u zal worden vermeden en voorkomen.

OIRSBEEK
A.M. Hueber-Lipsch, directie Regionale Thuiszorg Zuid

● Punaise

De laatste weken heeft u diverse akelige punaises geprikt in mgr. Gijsen, die zeer velen meevoelen. Op 14 april jl. weer zo'n onwaar gezegde: 'Gijsen begint in Oostenrijk met evenveel volgelingen als hij hier aan het einde over had'. Wat een kolder! U had in de week voor Pasen en tijdens de paasdagen eens moeten gaan kijken bij de vele mooie diensten in de Sint Pancratiuskerk, de Moeder Annakerk in het Bekkerveld, of OLV Verschijning Molenberg. Daar waren geen vijf (het doelt op de vijf zusters in Oostenrijk) maar honderden, ik durf zeggen duizenden volgelingen. Nu spreek ik enkel over drie van de vele parochies van het dekenaat Heerlen. Op doordeweekse dagen bezoeken plusminus personen de eucharistieviering in de Pancratiuskerk. Hier heb u natuurlijk geen weet van. Dan wil ik nog opmerken, dat als u deze prikken zou toedienen aan leidende personen bij minderheidsgroepen er heel wat mensen over u zouden heen vallen wegens de opmerking 'discriminatie', wat ook zo is. Als er één groep op het ogenblik gediscrimineerd wordt zijn het wel de rooms-katholieken. Als u en ik en allen die in deze tijd leven al lang vergeten zijn, zal er nog over mgr. Gijsen gesproken worden, als degene die het geloof zuiver wist te bewaren om aan anderen door te geven.

HEERLEN Mevr. M. Jongen-Dahmen

● Banenpoolers

Hierbij wil ik reageren op het artikel in het Limburgs Dagblad d.d. 09-04-'93 over werk voor de banenpoolers in Heerlen, de rechtelozen in de welvaartsstaat. Welk goed betaald brein heeft dit bedacht? Is dit soms de voorloper van het uitsorteren van afval op het stort (weer zo'n belachelijk idee)? Deze banenpoolers hebben totaal geen rechten en moeten met een minimumuitkering deze job uitoefenen. Worden deze mensen in de toekomst ook in dienst genomen? Het lijkt er niet zo erg op, omdat Heerlen toch moet bezuinigen. Waar haalt men dan nog dergelijke goedkope slaven vandaan? Foei!

HEERLEN M. van Deenen

● Gevoelloos

Minister d'Ancona onderschat leed door misdaad. Staatssecretaris Ter Veld onderschat het leed van silicose bij oud-mijnwerkers. Minister Dales weigert inhoudelijk te reageren op de redenen voor het vertrek van de commissaris van politie te Sittard. Wanneer levert de PvdA eens échte bewindslieden, in plaats van gevoelloze vrouwen?

BEEK Hub M.W. Steinbusch

● Silicose

Iedereen met een beetje kennis van zaken weet hoe silicosepatiënten lijden onder de gevolgen van het zware werk vroeger, en dat het 'wetenschappelijk' bewezen is dat mensen die voor 1967 al silicose hadden destijds ten onrechte vaak voor astma of bronchitis werden afgekeurd. Lubbers zei in 1990 dat er een 'ereschuld' aan de ex-mijnwerkers moest worden voldaan. Waar blijft zijn gemeende uitspraak? Ter Veld daarentegen zegt duidelijk niet te wijken voor druk uit Limburg.
Nu blijkt toch dat de mensen geen genoegen meer nemen met de a-sociale uitspraken van Ter Veld. De belangstelling voor de ex-mijnwerkers is op gang gekomen door een handtekeningenaktie. Deze aktie is opgezet door de SocialistiesePartij, samen met oud-mijnwerkers te Heerlen en omstreken. Eindelijk eens een partij die de problemen durft aan te pakken en Ter Veld erop wijst hoe fout ze zit in deze kwestie. Daar moeten wij allen volledig achter staan!
Ik hoop verder dat de lijdensweg van de mijnwerkers nu eens eindelijk een eind zal krijgen en dat alle mijnwerkers die aan silicose lijden een uitkering krijgen, inclusief de achtergebleven weduwen. De zaak van de mijnwerkers is een politieke zaak geworden, want de juridische weg leiden immers tot niets. Wees solidair met de mensen die uw steun echt verdienen!

HEERLEN A.J. Kindermann

Maastricht is al enkele jaren bezig met de oprichting van een of meerdere centra voor stadsdistributie. De minister heeft Maastricht aangewezen als proefgemeente waar zo'n servicedienst kan worden opgestart. Tot nu toe is er slechts een ideële Stichting Stadsdistributie en hebben zich een drietal gegadigden aangemeld om erkend te worden als officieel SDC. De combinatie PTT en Van Gend & Loos die vanaf Beek wilde beginnen, heeft het project voor onbepaalde tijd voor zich uit geschoven. Een van de breekpunten heeft betrekking op de 'venstertijden' dat vrachtauto's door de binnenstad mogen rijden en de tijden dat daar alleen met SDC-ontheffing kan worden gereden. Een ander punt is het aantal zendingen dat minimaal moet worden bezorgd. Die punten vormen de economische haalbaarheid. De gemeente moet de verordening bijstellen, vindt de combinatie. Twee andere gegadigden zijn Janssen Auto's en Vanderbroeck, beide gevestigd in de Beatrixhaven. De laatste is het wachten op al die officiële regelingen moe en is zelf al met een SDC begonnen. En natuurlijk niet 'zo maar'.

in het nieuws

Vanderbroeck is wachten op officiële regeling SDC beu

Maastrichtse vervoerder bezorgt al in binnenstad

DOOR PIERRE ROUSSEAU

MAASTRICHT – Voor Bernhard Föhlinger, directeur van Vanderbroeck Transport in de Maastrichtse Beatrixhaven, is stadsdistributie al een vertrouwd begrip. Zijn bedrijf dat al 40 jaar bestaat en afkomstig is van Sint Pieter, bezorgt al met een vrachtwagen, beschilderd met het DSC-logo, goederen in de binnenstad.

Hij stuurt de wagen, zo vol mogelijk, naar de diverse adressen in het kernwinkelgebied en voorkomt daarmee dat tal van andere vrachtwagens voor dezelfde goederen door de stad moeten rijden en daardoor meewerken aan de verkeersopstoppingen. De klanten voor een stadsdistributie zitten volgens de ondernemer niet in Maastricht maar in de rest van het land. De leveranciers elders moeten weten dat ze hun goederen niet door de verstopte straten van de binnenstad hoeven te rijden, maar dat ze die bij een stadsdistributiecentrum aan de rand van de stad op het industrieterrein, kunnen afleveren.

„Wij gaan de drukke stad wel in en zorgen ervoor dat die spullen op een efficiënte manier op hun plaats komen," zegt Föhlinger.

Daarnaast wil hij winkeliers in de binnenstad ertoe overhalen de aangevoerde voorraden in zijn opslaghallen aan de Punterweg op te slaan. Op afroep kan de winkelier zoveel dozen van dit en zoveel pakken van dat aangereikt krijgen, zodra hij die nodig heeft. Daar is een zeker vertrouwen bij nodig dat de winkelier moet hebben ten opzichte van het SDC. De winkelier moet er van op aan kunnen dat zijn goederen deskundig en veilig worden opgeslagen en bewaard in geconditioneerde loodsen.

Föhlinger wil zelfs nog een stapje verder gaan en met winkeliers overeenkomen dat hun klanten de gekochte goederen kunnen afhalen bij zijn bedrijf. De winkelier geeft de klant een bon en deze rijdt dan naar de Beatrixhaven om zijn computer of stofzuiger af te halen. Zonder parkeerproblemen. Zonder te hoeven sjouwen met een zwaar en dikwijls onhandelbaar pakket, zoals men dat in de binnenstad wel eens moet doen.

Als je de zaak op die manier aanpakt, wordt stadsdistributie economisch haalbaar. Er zijn diepgaande onderzoeken verricht naar economische aspecten van een officieel stadsdistributiecentrum dat aan gemeentelijke vergunningen is onderhevig. Maar voor de directeur van Vanderbroeck is dat allemaal onnodige ballast. Elke zakenman kan toch zeker zelf berekenen of zijn transporten lonend zijn, zo redeneert hij. Ook zijn bedrijf heeft bij de gemeente een aanvraag ingediend om officieel erkend te worden als stadsdistributiecentrum. Er werden bij de aanvraag tarievenlijsten verlangd, maar Föhlinger heeft die niet verstrekt. „Hoe is dat te calculeren als je nog niet weet hoeveel en welke leveranciers elders in het land daarvan gebruik willen maken?"



● *De 'eigen' SCD-vrachtauto van transportbedrijf Vanderbroeck.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De transporteur acht het van belang dat het fenomeen stadsdistributie steeds grotere bekendheid gaat krijgen. Het is volgens hem toch van de gekke als een vervoerder uit Holland enkele pallets moet bezorgen bij één zaak in de Maastrichtse binnenstad, bij binnenkomst van de stad misschien in de file moet staan en vervolgens moet zorgen dat hij binnen de 'venstertijden' dat goederen in de binnenstad bezorgd mogen worden, zijn spullen in de betreffende stad op z'n plaats krijgt. Zo iemand kan beter de bestelling voor Maastricht achter op de wagen zetten en afleveren in de Beatrixhaven.

Als je het transport zo efficiënt mogelijk wil organiseren, zullen ook de winkeliers daaraan moeten meewerken. Bij goed koopmanschap hoort volgens Föhlinger het tijdig doen van bestellingen en niet wachten totdat opeens het vak leegstaat en er in aller ijl aangevoerd moet worden. Het aantal spoedzendingen kan dan worden teruggebracht en ook dat is gunstig voor de organisatie van een SDC.

De ondernemer in de Beatrixhaven gaat voorlopig zijn eigen weg. Met een eigen SDC en een eigen logo. Een woordvoerder van de gemeente Maastricht daarover: „De naam SDC is niet wettig gedeponeerd. De gemeente zal daarom niets tegen Vanderbroeck ondernemen. Wel vertekent dit transportbedrijf het beeld dat de gemeente heeft van een officieel SDC."

exposities

● **HEERLEN**
Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Murawa. T/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje.** Werk van Jac. Janssen. T/m 19/5.

● **HOENSBROEK**
Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotenverzameling van Marcel Brennenraedts. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

● **BRUNSSUM**
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Expositie van Jeanne Dupuits. T/m 4/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Grafiek van Vladimir Ivanov. Van 25/4 t/m 6/6. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Gaudi,** Hereweg 83. Werk van Joos van der Plas. T/m 25/4, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **OENSEL-SCHIMMERT**
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Cor de Ree, Wilmy Peeters en Berthe Rulkens. T/m 26/4, open do t/m zo 14-17 uur.

● **NUTH**
Bejaardentehuis. Expositie van Ien Meulenberg, Jos Cremers en Hein Kleynen. T/m 30/4, open dag. 10-20 uur.

● **VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Robert Stevens en Ron Benen. Van 25/4 t/m 6/6, open do 15-18 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Werk van Hans Hansen en Annelies van Hartevelt. Van 24/4 t/m 29/5. Open di t/m za 13.30 tot 17.30 uur. open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. De Aanloop II. Van 8/5 t/m 10/10, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat 84. Arti-Tufting, wand- en vloerkleden. T/m 1/5, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur. **Galerie Simera-Signe,** Bogaardenstraat 40b. Werk van Alex Magrini en Robert Garcet. T/m 1/5. Open wo t/m za 13.30-17.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Geert Mols. T/m 13/5, open wo t/m zo 13-17 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Expositie van Limburgse Kunstkring. T/m 27/4. **Galerie Contempo,** Rechtstraat 96. Expositie van Jesus Pablo Cammargo. T/m 29/4, open do t/m zo van 12-17 uur. **Spaans gouvernement,** Vrijthof 18. Expositie van collectioneurs Fré Wagner en Broos Wagner-de Wit. T/m 31/10, open wo, do en vr 14-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Schilderijen van Petrie Klinckhamers. T/m 2/5, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur. **Galerie Tracé,** Alexander Battalaan 31. Expositie van Hanny Reneman, Henk Speth, Marcel Willems en Thea Houben. T/m 22/5, open do 14-20 uur, vr en za 12-17 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. reflections. T/m 30/4, open wo t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Expositie van Wim Salki. T/m 15/5, open do t/m za 15-19 uur. **Studio Maastricht,** Brusselsestraat 59. Onder dak 3, Onder dak 4. Van 1 t/m 31/5, open do 11-21 uur, vr en za 11-18 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Schilderijen van Marin van Dijk. Van 25/4 t/m 16/5, open vr t/m ma 13-17.30 uur. **Dominicanerkerk,** Vrijthof. World Press Foto 1993. Van 29/4 t/m 16/5, open dag. 12-18 uur.

● **CADIER EN KEER**
De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Schilderijen van Ruud Krijnen. Van 25/4 t/m 30/5, open do t/m zo 13-17.30 uur.

● **VALKENBURG**
Streekmuseum, Grotestraat 31. Werk van Jean Kamps. T/m 5/5. Open za en zo 10-17 uur.

● **GULPEN**
De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Expositie van Gerdi Beks en Ivon Drummen. T/m 25/4. Open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **NOORBEEK**
De Artifonie, Dorpstraat 19-21. Selectie uit tien exposities. Van 25/4 t/m 10/5, open wo t/m za 11-16.30 uur, zo van 12-16.30 uur.

● **EYS-TRINTELEN**
Galerie SiO2, Eyserweg 4. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open do t/m zo 14-17 uur.

● **GROOT-WELSDEN**
Galerie Groot-Welsden, Groot-Welsden 48. Made in Britain; keramiek, glas en textiel. T/m 9/5, open di t/m zo 13-17 uur.

● **VAALS**
Galerie St. Petersburg, Bergstraat 8. Schilderijen van Nina Alekseeva. T/m 9/5. **De Kopermolen,** V. Clermontplein 11. Expositie van Susanne Hinz. T/m 31/5, open di t/m zo 14-17 uur.

● **SITTARD**
Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen van Laurens Bisscheroux. T/m 3/5. Open di t/m za 11-18 uur, zo 14-17 uur. **De Melkfabriek,** Leyenbroekerweg 113a. Expositie Kunstenaarscollectief Heerlen. T/m 2/5, open za en zo van 14 tot 18 uur. **Galerie Zabawa,** Agricolastraat 152. Beelden en objecten van Pi Backus. T/m 5/5, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur. **Kritzraedthuis,** Rosmolenstraat 2. Grafische werken van Ernst Barlach. Van 24/4 t/m 29/5, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **GELEEN**
Galerie Hanenhof, Groenstraat 44. Beelden van Anja Cilissen-Ysermans. T/m 25/4. Open do en vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **STEIN**
Gemeentehuis. Werk van Zorica Tasic en Pieter Sonnemans. T/m 25/4, open wo t/m zo 14-17 uur.

● **BEEK**
Gemeentehuis, Raadhuisstraat 9. Beelden van Jo Ramakers en schilderijen van Sjeng Vaassen. T/m 30/4, open tijdens kantooruren.

● **ROERMOND**
Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Beelden in beweging van Jan Doms en Jan Hein van Stiphout. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Expositie van Sjoerd Buisman. T/m 23/5, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

streeksgewijs

Drie zussen, drie baby's


● *De zussen Yvonne (25), José (29) en Marianne (30) Jongen hebben afgelopen zondag in de Annakerk in de Heerlense wijk Bekkerveld hun kinderen gelijktijdig laten dopen. In een tijdsbestek van drie maanden kregen de drie zussen ieder een kind. Met hun echtgenoten Winand, Lex en Laurens stonden de drie zussen voor de doopvont met hun kinderen Francis (4 maanden), Milou (6 maanden) en Roel (7 maanden). Bij de doopplechtigeheid stonden de trotse ouders en grootouders Tila en Harry Jongen uiteraard op de voorste rij.* Foto: KLAUS TUMMERS

Benefietconcert voor gehandicapten

LANDGRAAF – Die Palemiger Spatzen verzorgen op zaterdag 24 april een benefietconcert voor het gehandicapten-zangkoor Just For Fun van de Woonvorm Schaesberg. De opbrengst wordt besteed aan een goede muziekinstallatie en richtmicrofoons voor het koor.
De Woonvorm Schaesberg, ressorterend onder de Stichting Gehandicaptenzorg Limburg, is een voorziening die huisvesting, verzorging en begeleiding aan lichamelijk gehandicapte volwassenen biedt.
Enkele bewoners zagen de Spatzen vorig jaar optreden tijdens de Parade in Brunssum. Deze mensen waren zo enthousiast dat ze zo veel mogelijk optredens van de Spatzen gingen volgen. Hieruit groeide een soort vriendschap.
Het idee voor het benefietconcert ontstond toen Die Palemiger Spatzen hoorden dat het inmiddels twintig leden tellende zangkoor van de Woonvorm Schaesberg dringend behoefte had aan een goede muziekinstallatie en richtmicrofoons. Dit vanwege ademhalingsbeperkingen van enkele leden door hun handicap, waardoor het stemvolume beduidend minder is.
De Spatzen zeggen: „Door dit speciale concert doen we iets terug voor het enthousiasme dat wij van de gehandicapten ondervinden."
Het benefietconcert vindt op zaterdag 24 april om 20.30 uur plaats in café/zaal De Brandpoort, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen. De entree bedraagt ƒ 7,50.

HEERLEN
● In gemeenschapshuis Op d'r Sjteeberg in Zeswegen wordt morgen om 20.30 uur een voorlichtingsavond gegeven over voorkoming van inbraak in de woning. De politie verleent medewerking en geeft praktische tips en voorbeelden. Alle bewoners van Zeswegwen zijn welkom en de entree is gratis.

● Psycholoog Pierre Hendriks houdt vrijdag een lezing over psychotherapie in het Leiehoes aan de Limburgiastraat. Aanvang: 20.00 uur, entree vijf gulden.

● Scoutinggroep Molenberg viert zaterdag van 15.30 tot 22 uur St.-Jorisdag op het Albertdinck Thijmplein. Bezoekers kunnen aan alle activiteiten meedoen.

● De Verzamelaar afdeling Limburg houdt zondag van 13.30 tot 17.00 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat.

● De stichting Open Huis gaat zondag in Welten kegelen. Vertrek om 13.30 uur vanaf het Missionair Centrum.

● Het IVN begint op 29 april met cursus milieu- en natuureducatie. De cursus duurt zes donderdagen, steeds van 19.30 tot 22.00 uur in het scoutinggebouw aan de Benzenraderweg 190. Kosten: tien gulden (inclusief cursusboek).Inschrijven: K. Paffen ☎420245 of A. Fijnaut ☎ 415036.

● Het maandelijks Oecumenisch Avondgebed vindt komende vrijdag al plaats (i.v.m. Koninginnedag een week vervroegd). Aanvang 19.30 uur in Huize de Berg, Gasthuisstraat 45.

● De wijkraad houdt zondag van 11 tot 17 uur weer Kreatief Schandelen met de producties van buurtgenoten. Toegang in het Juphuis is gratis.

● Het Natuurhistorisch Genootschap maakt zondag een plantenexcursie naar het Dal van de Hohn bij Moresnet. Samenkomst om 13.30 uur op de parkeerplaats achter het NS-station aan de Spoorsingel in Heerlen of om 14 uur aan de grensovergang Wolfhaag/Gemmenich.

kort

LANDGRAAF
● De St.-Jozefschool aan de Curacaostraat houdt zondag tot 15 uur een open schoolfeest in de feesttent op het schoolplein. Om 10.30 uur wordt begonnen met een frühschoppen. Om 16 uur is er een toneelvoorstelling voor de jeugd.

● Harmonie St. Michael Eikske geeft zondag vanaf 11 uur een voorjaarsconcert in het wijkcentrum, Strijthagerweg 4. Medewerking verleent harmonie St.-Caecilia Kerkrade.

● De openbare bibliotheek in Nieuwenhagen houdt zaterdag van 10 tot 15 uur open dag met onder meer een strip-ruilbeurs. Ruilers of verkopers van strips moeten zich van te voren aanmelden.

● Vriendenclub De Sticheleare viert zaterdag het tienjarig bestaansfeest in café D'r Eck in Rimburg. Er zijn optredens van Waisted Night en Con Amore. Aanvang 20 uur, entree vijf gulden.

● In het Ora, Maastrichterlaan 80, wordt zaterdag een grote play backshow gehouden. De zaal gaat open om 19 uur.

KERKRADE
● Fluit- en tamboerkorps Juliana '46 Haanrade houdt zondag vanaf 10 uur een grote rommelmarkt in buurthuis Hagenrode aan de Meuserstraat. Entree een gulden.

● Het CDA houdt morgen van 19 tot 20 uur in gemeenschapshuis Terwinselen spreekuur voor de wijken Spekholzerheide, Heilust, Gracht, Kaalheide en Terwinselen.

HOENSBROEK
● Het Katholiek Vrouwengilde houdt vanavond om 20 uur een lezing over 'Laser in de geneeskunde'. Voor niet-leden is de entree fl 2,50.

BRUNSSUM
● In het Casino Brunssum wordt zaterdag om 20.30 uur een bijeenkomst van de 'Oude-stijl' jazzclub gehouden met de Sam Morgan Re-visited jazzband.

● Het IVN houdt zondag een wandeling in de omgeving van Olne in België. Vertrek om 8.30 uur vanaf het Lindeplein in Brunssum, de wandeling start om 9.45 vanaf de kerk in Olne. Info: ☎ 257383.

● Jeugdcarnavalsvereniging De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur haar maandelijkse rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ aan de Sterrenstraat te Treebeek. Toegang is gratis. Mensen die spullen willen leveren: ☎ 218856.

HERZOGENRATH
● In Burg Rode vindt vrijdag om 20 uur een optreden plaats van het piano-saxofoon-duo Heidtmann-Leichter. Entree voor volwassenen fl 11,-; voor scholieren fl 5,50.

SCHINVELD
Fanfare St.-Lambertus geeft zondag om 19.30 uur een concertavond in het Fa-si-la-lokaal. Medwerking verleent fanfare St.-Blasius Cadier en Keer.


● *P. Grootjans*

Gouden draagspeld

● Voor zijn vele verdiensten voor het kruiswerk ontving de heer P. Grootjans uit Nuth afgelopen zondag de gouden draagspeld. Vice-voorzitter Krocké van het bestuur van de districtsvereniging Oostelijk Zuid Limburg van het Groene Kruis richtte lovende woorden tot hem.
Grootjans is onder meer reeds jarenlang voorzitter van de Groene Kruis-afdeling Nuth.

AGENDA
Provinciale Staten
vergadering 23 april 1993

Provinciale Staten van Limburg vergaderen op 23 april 1993 om 10.00 uur in de Statenzaal van het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht. De vergadering is openbaar; iedereen kan de beraadslagingen dus vanaf de publieke tribune volgen.

Op de agenda van deze vergadering staan o.m. de volgende onderwerpen:

Onderzoek geloofsbrief lid van Provinciale Staten de heer M. Alfenaar, benoemd in de vacature, ontstaan door het ontslag van de heer W. Peeters.

Evaluatie provinciaal beleid voor mensen met een handicap.

Voorstel tot beschikbaarstelling krediet t.b.v. de financiering van de toeristische fietsroute Arcen en Velden, Broekhuizen en Grubbenvorst.

Financieel uitvoeringsprogramma autowrakkenbeleid 1993.

De volledige agenda is voor bezoekers van de statenvergadering ter plekke beschikbaar.
Deze agenda ligt overigens met alle bijbehorende stukken ter inzage in de bibliotheek van het Gouvernement.

Provincie Limburg

Ook ambtenaren Brunssum vrezen overlast

Emotioneel protest tegen opslag vliegas

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De emoties liepen gisteren hoog op tijdens de hoorzitting over de mogelijke opslag van vliegas in Brunssum door het bedrijf She Heerlen bv. Protesterende buurtbewoners kregen onverwachts steun van gemeenteambtenaren die eveneens overlast van vliegas vrezen. Het Brunssums college moet de opslag van vliegas op bedrijventerrein Hendrik verbieden. Dat is de strekking van het bezwaarschrift dat bewoners van de wijken Schuttersveld en De Egge gisteren vergezeld met 1300 handtekeningen aan wethouder Toon Pierik aangeboden.

„Nergens is zoveel borstkanker als in Schuttersveld," zo verwoordde een buurtbewoonster de vrees van omwonenden. Zij doelde daarmee op het feit dat op industrieterrein Hendrik nu al stoffen zijn opgeslagen die voor overlast zorgen. „Dit kunnen we er echt niet bij hebben," was de eensgezinde mening van enkele tientallen buurtbewoners.

Aan de woorden van P. Pisters van het bedrijf werd nagenoeg geen waarde gehecht door de omwonenden. Volgens Pisters bevat vliegas weliswaar in geringe mate zware metalen, maar kan het op milieuvriendelijke wijze worden opgeslagen. Hij werd regelmatig onderbroken door boze buurtbewoners.

Wethouder Toon Pierik: „Het college kan nu niets verbieden. Er is een aanvraag voor een hinderwetvergunning ingediend door het bedrijf. We zullen de gebruikelijke procedure moeten afhandelen. Als we niet zorgvuldig handelen kan het bedrijf naar de Raad van State stappen. Wij moeten toetsen of het aan de milieurichtlijnen voldoet."

Gemeente weert vrachtauto's uit woonkernen

Gratis parkeren Brunssum voorbij

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Gratis parkeren voor vrachtwagenchauffeurs behoort in Brunssum binnenkort definitief tot het verleden. Op het Emmaterrein komt een centrale parkeerplaats waar de truckers tegen betaling moeten parkeren.

Dat bleek gisteravond tijdens de gemeenteraadsvergadering in Brunssum. De exploitatie van de parkeerplaats zal gebeuren door W. Vossenberg bv. De gemeente helpt de ondernemer een handje door de vrachtwagens uit de woonkernen te weren. Tevens kan de ondernemer een bedrag van 50 mile tegemoet zien omdat hij een deel van het Emmaterrein als parkeerterrein voor trucks wil inrichten.

Met name Koos Krocké van de BCD zag het voorstel van het college niet zitten. „Stel dat hij zo'n hoog bedrag vraagt voor het parkeren dat geen enkele chauffeur er zijn vrachtauto neerzet? Als hij dan vervolgens de grond aan het Emmaterrein voor andere doeleinden gebruikt heeft hij wel mooi die toelage." Krocké pleitte voor aanhouden van het voorstel in afwachting van een duidelijk onderbouwd contract.

Wethouder Toon Pierik deelde dat wantrouwen niet. Volgens hem zou de gemeente meer kwijt zijn als ze zelf een parkeerplaats voor vrachtauto's zou moeten exploiteren. Een antwoord over de hoogte van de parkeergelden moest hij schuldig blijven. De parkeerplaats komt op de plek waar voorheen het verkeersoefencentrum was.

Het lukte de raad gisteravond niet om alle agendapunten behandeld te krijgen. De vergadering is geschorst tot volgende week dinsdagavond. Dan komen onder meer de bouwplannen voor het Lindeplein aan de orde.

Gybels: 'Prijskaartje aanpassen aan uitstekend produkt'

Landgraaf wil tarief ogb flink verhogen

DOOR MONIQUE PARREN

LANDGRAAF – De onroerend goed belasting (ogb) in Landgraaf gaat fors omhoog. Het huidige jaartarief – fl 4,68 per 3000 gulden van de waarde van de woning voor gebruikers – moet volgens wethouder Thei Gybels zeker verdubbeld worden, wil Landgraaf in de toekomst quitte spelen.

Gybels neemt hiermee een voorschot op de Voorjaarsnota 1993, die hij eind deze maand wil presenteren.

„Het groen in de gemeente ligt er uitstekend bij, datzelfde geldt voor de wegen en sportaccommodaties. We hebben een forse wachtlijst voor huurwoningen, omdat ook mensen van buiten zich hier graag willen vestigen. Landgraaf is simpel gezegd een uitstekend produkt, dat aangeboden wordt tegen een té lage prijs."

Wil Landgraaf het goede woon- en leefklimaat handhaven, dan moet de burger daar wel voor gaan betalen. „Het is tijd om het prijskaartje aan te passen aan het produkt dat wij bieden," zegt Gybels vol overtuiging. „In vergelijking met onze buurgemeenten lopen we achter op de gangbare tarieven."

In Heerlen betalen gebruikers op dit moment fl 5,33 ogb.

Tegenvallers

Bij de belastingverhoging gaat het niet om winst, maar om kostendekking. De bodem van de gemeentelijke schatkist komt langzaam in zicht, terwijl de overheid ook van Landgraaf steeds grotere bijdragen verwacht.

Gybels noemt een aantal dreigende tegenvallers: „We moeten een aandeel leveren in de oplossing van de WSW-problematiek, zodat er van die kant ongeveer een miljoen op ons af komt. En nieuwe overheidsbezuinigingen gaan ons nog eens een kleine vier ton kosten. Daarbij heeft Landgraaf al geen vlees meer op het bot."

Kortom: als Landgraaf haar – financiële – beleid niet wijzigt, stevent de gemeente binnen één of twee jaar af op de artikel 12 status. „Daarmee zijn we nog veel verder van huis, want het rijk hanteert de botte-bijl-methode om de zaak weer te saneren. Sport en recreatie zijn dan de eerste slachtoffers," weet Gybels.

Door de ogb-belasting fors te verhogen, hoopt Gybels het tij voortijdig te keren. „We zetten niet in op luxe, maar op kostenbeheersing. Onze huishouding moet op termijn weer gezond worden. Ik denk dat de bevolking dat wel begrijpt. En zo niet, met populaire verhalen redden we het niet."

'Gouwe Ouwe' in vol Corneliushuis



● *Fans van presentator Hans Kazan zaten in de voorste linies* Foto: FRANS RADE

'Hans Kazan is zo heerlijk menselijk'

HEERLEN – Het zangduo Saskia en Serge kon voor hun goudkleurige Mercedes nauwelijks een plekje vinden. Het was volle bak gistermiddag in het Corneliushuis in Heerlerheide. Daar hield de Zonnebloem haar jaarlijkse ontspanningsmiddag met veel 'Gouwe Ouwe-artiesten' voor ruim zeshonderd ouderen en bejaarden.

De fans van Hans Kazan hadden zich in de frontlinies van de zaal opgesteld. De presentator die dagelijks de quiz Prijzenslag presenteert, goochelde het programma namelijk aan elkaar. En met succes. Een vrouw op de voorste rij was helemaal in haar nopjes. „Het is zo'n lieve man. Zo heerlijk menselijk."

Kazan had dan ook de lachers op zijn hand. Een man die trots vertelde dat hij bijna negentig jaar oud was, fungeerde als dierbaar object voor zijn trucs. „U bent nog echt een jonge kerel die over het podium huppelt," zei de artiest met iets te overdreven. Een groot deel van het publiek vond het prachtig. „Hij betuttelt de mensen tenminste niet zo. Sommige artiesten doen soms net of wij kleine kinderen zijn," meende een vrouw.

Anderen waren minder onder de indruk de rappe presentator. Een oudere dame liet het allemaal maar een beetje over zich heenkomen. „Hans Kazan." Nee, daar had ze tot op gisteren nog nooit van gehoord.

Achterin de zaal klonken ook kritische geluiden. Voor een bestuurslid van de afdeling Voerendaal van de Zonnebloem had het allemaal iets flitsender gemogen. „Waarom vragen ze altijd van die artiesten uit de oude doos die hun hitjes van vijfentwintig jaar geleden komen zingen," vroeg ze zich af.

„Helen Shepard die was al bekend' voordat ik getrouwd was en dat is toch ook al meer dan dertig jaar geleden," lacht ze. Maar ook zij kon het niet laten om met het liedje 'Op de grote stille heide' mee te zingen, dat de zangeres die vroeger deel uitmaakte van de Shepards ten gehore bracht.

Drie oudere mannen die nochalant op een tafel achterin de zaal zaten, hielden die middag de wacht. De ex-verplegers en EHBO'ers waren er voor de noodgevallen. En warempel vlak voor het begin van de show moest een vrouw met een ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd. Zelf hield een van de verplegers meer van een Limburgs programma. „Al dat Hollandse gedoe daar houden de mensen hier toch niet van," meende hij. Iets wat door meerdere mensen werd gedeeld.

Hans Kazan had ook wel eens gehoord dat Limburgers vaak meer van Duitse Schlagers houden dan Nederlandse artiesten. „Maar het programma van de Zonnebloem is nu eenmaal overal in het land hetzelfde." Ruim zestig identieke shows presenteert hij dit jaar. Heerlen was als twaalfde aan de beurt. „Ik zie gewoon mijn ouders van over de tachtig in de zaal zitten. dan weet ik meteen waarom ik het doe," zei een vermoeide Ben Cramer, die eerder die middag had opgetreden.

FNV hekelt inspectie bij apotheek Brunssum

BRUNSSUM/UTRECHT – De geneesmiddeleninspectie stelt zich niet onafhankelijk op ten opzichte van de postorderfarmacie. FNV Magazine leidt dit af uit de deelneming van twee inspecteurs aan beraadslagingen van de apothekersorganisatie KNMP over mogelijkheden om de postorderapotheek van apotheker Schoonbroodt in Brunssum dwars te zitten.

Verzekerden van de particuliere verzekeraar Geové kunnen hun recepten naar Schoonbroodt sturen, die de medicijnen dan binnen 24 uur door de PTT laat thuisbezorgen.

Vorige week bepaalde de rechter in kort geding dat OPG, de groothandel van een apothekerscoöperatie, niet verplicht is Schoonbroodt medicijnen te leveren.

Het blad van de FNV citeert uit de notulen van de KNMP-vergadering dat inspecteur Tjoeng opmerkt „dat de inspectie de postorderapotheek met argusogen bekijkt". Tjoeng zegt ook dat eventuele problemen snel moeten worden getackeld en dat het van belang is dat de openbare apothekers een financiële basis behouden.

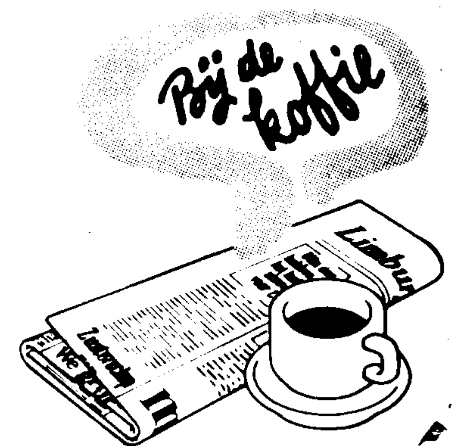
Volgens directeur Kegel van Geové hebben de apothekers op het ogenblik een volledige monopoliepositie. „Het geld komt automatisch met karrevrachten binnen. Een inkomen van 500.000 gulden per jaar is heel gewoon". Veertig procent van de prijs van de medicijnen blijft nu hangen bij de groothandel en apotheken, aldus FNV Magazine.

De postorderapotheek wil rechtstreeks bij de industrie gaan inkopen om die hoge marge aan de verzekerden ten goede te laten komen. Het blad meldt ook dat de PTT de verzending heeft geweigerd van een poster van de KNMP met de tekst 'Waarschuwing. Medicijnen per post kan risico's voor uw gezondheid met zich meebrengen". Een woordvoerder van de KNMP bevestigde dit.

Verder heeft het blad volgens hem de zaken uit hun verband gerukt. Hij zei dat de twee inspecteurs op de buitengewone algemene vergadering op verzoek van de KNMP het beleid van de hoofdinspectie uiteen hebben gezet. Dat komt erop neer dat de postorderapotheek net zo in de gaten zal worden gehouden als gewone apotheken, zei hij.

Hij ontkende dat de inspectie een waarschuwing zou hebben gegeven in de trant van 'postorderfarmacie is gevaarlijk' of dat ze partij voor de KNMP zou hebben gekozen. De uitlatingen over de winsten van de apothekers noemde hij 'klinkklare nonsens'.

PTT ontkent dat ze het verzenden van de gewraakte poster heeft geweigerd. Ze heeft wel contact met de KNMP opgenomen omdat de tekst 'nogal denigrerend was voor de post'. Volgens een PTT-woordvoerder heeft de KNMP toen zelf van verzending afgezien.



Grens

● *Vandaag is de grensovergang bij Pannesheide in de gemeente Kerkrade gesloten voor verkeer. Grenzen gaan toch open anno 1993, horen we u denken. Klopt. In Kerkrade wordt een grens zelfs helemaal weggehaald. Het muurtje op de Nieuwstraat wordt namelijk platgegooid. Maar voor het zover is, moet er nog het een en ander worden uitgevoerd.*

Grens 2

● *Wie regelmatig gebruik maakt van de grensovergang Pannesheide richting Kohlscheid heeft gezien dat daar een rotonde wordt aangelegd. Vanwege deze werkzaamheden wordt de grensovergang vandaag gesloten en moet het verkeer via een nieuwe verbindingsweg tussen Nieuwstraat en Voccartstraße naar Duitsland. Na vandaag blijft de overgang bij Pannesheide toegankelijk in één richting en wel voor het verkeer naar Duitsland. Verkeer dat uit Duitsland komt, moet rijden over de eerder genoemde verbindingsweg. Later dit jaar wordt de weg bij de huidige grensovergang geheel afgesloten voor doorgaand verkeer.*

Berg

● *Een Berg van Verhalen is de titel van een kleuterprogramma dat vandaag in de Heerlense schouwburg wordt opgevoerd. Het is een voorstelling van Wijnand Stomp die prachtig en prachtige verhalen kan vertellen. Hij heeft twee jaar geleden een reis naar de Antillen gemaakt en heeft een hele berg met verhalen vandaan gehaald. Die gaat hij vandaag smakelijk vertellen aan de allerkleinsten onder ons. De voorstelling is om 14.30 uur en na afloop krijgen alle kleuters een glaasje ranja. Voor de zekerheid: Een Berg van Verhalen is voor kleuters vanaf vijf jaar.*

Karper

● *De 10-jarige Bas Lenoire uit Wijnandsrade is bijna dagelijks bij de visvijver tegenover de kerk in Wijnandsrade te vinden. Niet om 'kleintjes' te vangen, maar echte, gtoe vissen. Het liefst slaat de jeugdige visser een karper aan de haak. Afgelopen zaterdag ving hij een kanjer van maar liefst 77 centimeter lang. „Helaas had ik geen kwartje op zak om vanuit een telefooncel een verslaggever en een fotograaf te bellen. Want dat is toch niet niks. Een karper van zo'n lengte moet toch eigenlijk in de krant", aldus Bas, die gistermiddag opnieuw een karper van formaat aan de haak sloeg.*

Karper 2

● *Ditmaal was het fraaie exemplaar iets kleiner. Om precies te zijn zestig en een halve centimeter. „Om jullie te bewijzen dat het echt waar is, heeft mijn moeder foto's gemaakt..." De wens van Bas om de foto in de krant te plaatsen, kunnen wij helaas niet inwilligen. Zeker niet nu de 11-jarige zoon van een onze redacteuren het afgelopen weekeinde op de Weltervijver een karper van 73 centimeter aan de kant wist te halen. Maar Bas. Misschien komt je wens toch nog eens in vervulling. Je moet dan een karper vangen van zeker 90 centimeter.*

PvdA-fractie wil concrete afspraken vooraf

'Subsidiebeleid in Heerlen onduidelijk'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen moet bij het verstrekken van subsidies duidelijke eisen stellen over wat er met dat geld moet gebeuren. De PvdA zegt geschrokken te zijn, omdat in het beleid nauwelijks structuur valt te ontdekken.

Dit stelt de Heerlense PvdA in de nota 'Heerlens subsidiebeleid: gemeenschapsgeld goed besteed?', die gisteren werd aangeboden aan burgemeester en wethouders.

De PvdA had het college al vaker gevraagd om een 'subsidiebijbel', een helder overzicht van alle verordeningen. Dat liet lang op zich wachten. De gemeente bereidt nu een nieuw subsidiebeleid voor en de sociaal-democraten geven alvast een voorzet.

De PvdA-fractie heeft vijftien subsidieverordeningen onderzocht. Opvallend is dat de politieke motivering bij de gekozen subsidiestromen ontbreekt. „Die heeft ooit in bijbehorende stukken gestaan, maar die blijken uiterst moeilijk te achterhalen," stelde fractievoorzitter Arie Kuijper.

Ook vermoedt de PvdA dat als eenmalig bedoelde subsidies nu jaarlijks worden toegekend. „Maar dat valt uit de stukken niet reconstrueren."

„We moeten in een tijd van bezuinigingen zorgvuldig bekijken waar het geld naar toe gaat en welk product dat oplevert," verklaarde Kuijper. Hij merkt op dat de controle op de uitgegeven gelden uiterst moeilijk blijkt.

De PvdA wil toe naar een helder systeem waarbij veel meer wordt gekeken naar de activiteiten van een vereniging. „Harmonieën en fanfares moeten een activiteitenplan indienen, waarna uitbetaling volgt. Deelname aan de muziekparade en wellicht carnavalsoptochten dient verplicht gesteld te worden. Er kan eventueel aftrek plaatsvinden bij het niet nakomen van afgesproken verplichtingen."

Ook wil de fractie dat verenigingen geprikkeld worden tot het werven van meer leden. Ook moet het eigen vermogen van verenigingen meetellen bij de subsidietoekenning. „Het moet niet zo zijn dat een club met tonnen op de bank de volle mep subsidie krijgt," zegt Karel Scholtissen, die beseft dat dit een gevoelig zaak zal zijn.

De sociaal-democraten schuwen keuzes niet. In een aantal gevallen moet alleen nog gesubsidieerd worden bij intensieve samenwerking. Dat geldt bijvoorbeeld voor instellingen op het gebied van bejaardenwerk, de maatschappelijke dienstverlening, het peuterspeelzaalwerk en het sociaal-cultureel werk.

De PvdA wil over haar nota overleggen met de betrokken verenigingen en instellingen.

Kerkrade overschrijdt budget met drie ton

KERKRADE – Kerkrade heeft drie ton teveel uitgegeven aan welzijnsdoeleinden als gevolg van een slechte administratie in de afgelopen drie jaar. Alle gemeenteraadsfracties hebben deze week kritiek geuit over de gang van zaken. De budgetoverschrijding komt ten laste van de gemeentebegroting 1993.

Begin 1990 heeft de gemeente Kerkrade allerlei geldpotjes samengevoegd. Met deze middelen werd een tijdelijk welzijnsfonds opgericht. Coalitiepartij CDA vindt dat het fonds oneigenlijk is gebruikt. Zij noemt als voorbeeld het rapport 'Achterstallig onderhoud scholen', dat niet uit dat fonds had moeten worden betaald.

Ook andere partijen zetten vraagtekens bij de uitgaven van het welzijnsfonds. Zij vragen zich af wat bijvoorbeeld 'Taxatiekosten kunstvoorwerpen Kerkrade' en 'Administratie beheer en bestuur openbaar onderwijs' met welzijnsdoeleinden hebben te maken. Uit een overzicht blijkt ook dat de kosten van vuurwerk, de aankoop van luxe wimpels en vlaggen voor het WMC, een extra subsidie voor het Orlandofestival 1991, het vierstedentoernooi Giessen en andere extra subsidies uit het fonds zijn betaald.

Klagend Kakert zelf op de bon

LANDGRAAF – Bij twee snelheidscontroles, die mede op verzoek van de bewoners van de Landgraafse wijk Kakert werden gehouden op de Kakertweg en de Moltweg, heeft de politie 103 automobilisten bekeurd wegens het overschrijden van toegestane snelheid van 50 km per uur. Opvallend detail is dat veertig procent van alle overtreders woonachtig zijn in de Kakert. De hoogst gemeten snelheid was 103 km per uur. Een aantal bestuurders kon ter plaatse worden bekeurd, de overige automobilisten zijn geflitst en krijgen bericht thuis.

Commissie voor leerlingenvervoer

HEERLEN – Om te bepalen welke leerlingen recht hebben op leerlingenvervoer stelt de gemeente Heerlen een speciale commissie in.

Door het verleggen van de verantwoordelijkheid van de scholen naar deze uit drie personen bestaande commissie hoopt de gemeente te besparen op de kosten van het leerlingenvervoer. Deze waren vorig jaar opgelopen tot ruim negen ton.

De commissie bestaande uit een schoolarts, een maatschappelijk werker en een pedagoog kan volgens de gemeente een objectievere beoordeling vormen. Daarnaast moet de commissie erop toezien dat de huidige grenzen van twee kilometer voor leerlingen van het bijzonder onderwijs en vier kilometer voor het basis- en voortgezet bijzonder onderwijs strenger worden toegepast. Het komt volgens wethouder Jo Evers nog wel eens voor dat leerlingen die een paar honderd meter van school wonen door een busje worden opgehaald.

Limburgs Dagblad
EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 8, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Wij voelen ons vandaag Prinsheerlijk!

Of u nu gaat koekhappen, zaklopenof bij de huis de verrichtingen van Hare Majesteit gadeslaat, Koninginnedag is niet compleet zonder de Oranjeborrel. De Gulle Bottelier heeft voor u een royaal assortiment prinsheerlijke oranjedranken in huis, zodat u deze dag als een vorst kunt doorbrengen.

DE KUYPER ORANJEBITTER 50 CL. **10.95**



MANDARINE NAPOLEON	SOUTHERN COMFORT	WILHELMUS ORANJELIKEUR	BALLANTINES WHISKY	HENKES BESSEN-JENEVER	HOPPE VIEUX	EDELZWICKER LITERFLES
32.95	32.95	16.95	29.95	15.95	19.95	10.95

Vin d'Alsace van koninklijke bloede

RIESLING "DE KONING"	12.95
TOKAY "DE SULTAN"	14.95
GEWÜRZTRAMINER "DE KEIZER"	16.95

HOOGHOUDT JONGE GRAANJENEVER	19.95
BOKMA CITROENJENEVER	18.95
MILLWOOD WHISKYCREAM	13.95

Prijzen zijn afhaalprijzen. Looptijd aanbiedingen van 22-04 t/m 06-05 1993.

DE GULLE BOTTELIER 45



Heerlen: **VAN WERSCH**, Winkelcentrum Heksenberg 11, Tel. 215746; Kloosterkoolhof 64, Tel. 724481
Voerendaal: **ERVO B.V.**, Heerlerweg 141 (hoek Grachtstraat), Tel. 045-751227
Beek: **PAUL GELISSEN**, Marktstraat 4, Tel. 046-371196
Amstenrade: **ROUWMAAT**, Hoofdstraat 31, Tel. 04492-1857

ALLES ONDER DE KURK

BEKENDMAKING

Wij kochten voor u uit het faillissement van VAN GI…
2000 STUKS KOSTUUMS, KOLBERTS, PANTALON…
en HERENJASSEN uit de COLLECTIE '92-'93
Verkoop vindt plaats in MOTEL STEIN-URMOND
TEGEN ABSOLUTE BODEMPRIJZEN
SLECHTS 3 DAGEN

5000 KOSTUUMS (ARTIKELNRS. 6162/93 t.m. 6186/93)
Zowel geklede als sportieve modellen. Alle maten.
Normaal 695,- 795,- 895,- **nu 295,-**
of 2 voor 550,-

1000 KOLBERTS (ARTIKELNRS. 1014/93 t.m. 1038/93)
De aktuele kleuren en dessins.
Normaal 389,- 489,- **nu 150,-**
of 2 voor 250,-

JEANS maat 27 t/m 33 (ARTIKELNRS. 99243/93 t.m. 99251/93)
Diverse modellen **nu 49,-**
of 3 voor 100,-

JACKS (ARTIKELNRS. 1318/1319/93)
~~249,- 298,-~~ **nu v.a. 75,-**

500 REGENJASSEN (ARTIKELNRS. 261/93 t.m. 27…)
Diverse modellen en kleuren.
Normaal 349,- **nu 150,-**

2000 PANTALONS (ARTIKELNRS. 1078/93 t.m. 110…)
Prachtkwaliteit, modernste kleuren.
Normaal 179,- 199,- **nu 75,-**
of 2 voor 140,-

WAXCOATS (ARTIKELNR. 1524)
De orginele engelse
Normaal 350,- **nu 99,-**

OVERHEMDEN
Sportieve en klassieke modellen
Normaal 69,- 98,- **nu 19,…**
of 2 stuks 30,-

ÉÉNMALIGE VERKOOP UITSLUITEND
DONDERDAG 22 APRIL VAN 10.00 - 21.00 UUR
VRIJDAG 23 APRIL VAN 10.00 - 18.00 UUR
ZATERDAG 24 APRIL VAN 10.00 - 16.00 UUR

IN MOTEL STEIN-URMOND
Aan de A2 (Eindhoven-Maastricht) afslag Urmond
VOLDOENDE PARKEERGELEGENHEID - GEEN VERKOOP AAN HANDELAREN
Deze verkoop geschiedt onder auspiciën van Nijmeegse Confectiehandel B.V.

Limburgse Artiesten Gala

Pierre Croonen … jaar

in **CORNELIUSHUIS, HEERLERHEIDE**
m.m.v.
Aanvang 20.00 uur

Kaarten voorverkoop:
REISBURO
PAUL CROMBAG/VAN DE BURGT
Heerlen - Kerkrade - Geleen - Sittard

Dit programma werd mede mogelijk gemaakt door



Presentatie: Pierre Croonen

…DAG 23 APRIL 1993

HAARSCHERP! ELKE DAG WEER



Drie jaar gratis onderhoud, reparatie en omruilgarantie

De Xerox 4010 is vooral een betrouwbare laserprinter. Voor nog geen 5 cent per afdruk doet hij dag-in dag-uit haarscherp zijn werk. Hij is zo betrouwbaar, dat Rank Xerox U drie jaar lang gratis reparatie en onderhoud op de werkplek biedt.

Met 4 pagina's per minuut, 11 ingebouwde fonts, een fors geheugen en veel extra mogelijkheden is de Xerox 4010 de stille kracht van uw kantoor. Een stille kracht met een gunstige prijs/prestatieverhouding: een leaseprijs* van ƒ 49,95 per maand, zeer lage bedrijfskosten en drie jaar geen onderhoudskosten.

Alle genoemde prijzen zijn excl. B.T.W.
Bel Rank Xerox - **the Document Company** - voor meer informatie over deze betrouwbare laserprinter.
Bel nu 043-25 34 44 en maak een afspraak voor een proefplaatsing.
(of stuur ons een faxje 043-25 37 22)

*Financial lease gebaseerd op een contract van 60 maanden.

RANK XEROX
Kantoorcentrum Limburg

LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE REKLAMEFOLDERS NOG OVER AAN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?
Bel Spiral als 't gekontroleerd verspreid moet worden!
Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333



SPIRAL

Voor de vrolijke maatjes.

Kwaliteit en pasvorm gaan prima samen met Minikids by Piedro. Basic, modisch en natuurlijk meten wij beide voeten in lengte en breedte voor een perfecte pasvorm.

Voor voeten die nog jaren meemoeten.

PIEDRO

Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224, Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur
's maandags tot 1 uur gesloten

---

tempo-team
uitzendbureau

INDUSTRIE

Medewerkers m/v
bijvoorbeeld studenten, voor een distributie-bedrijf in Sittard. U gaat 's morgens (tussen 5.00 en 7. 00 uur) postpakketten sorteren op postcode. U kunt voor 1, 2 of 5 dagen per week aan de slag. Wilt u een zakcent bijverdienen en bent u tussen de 18 en 21 jaar? Neem dan snel contact met ons op. Deze baan is voor langere tijd.
Informatie: **046 - 51 42 22**, Jolanda Eurlings
Sittard, Rosmolenstraat 4

UIT
GEZELLIG

LA DILIGENCE — Vanavond
THE STABBS
Een begrip in Limburg
Rijtuigenmuseum en restaurant 's zondags geopend



Loopt op loodvrije adrenaline.

Ideaal gesproken zou elke automobilist een redelijk hoog adrenalineniveau moeten aanhouden. Deze wonderstof, puur natuur en door ons eigen lichaam aangemaakt, verbetert de concentratie en verhoogt de reactiesnelheid. Dat is bijzonder welkom in het tegenwoordige drukke verkeer. Daarom maakt Saab auto's die de bestuurder alert houden en hem helpen te anticiperen.

Comfort en luxe worden niet geschuwd, maar wij geloven niet in rijdende bedden. Elke Saab is eerst en vooral een rijmachine - gemaakt voor mensen die van autorijden houden. Oneffenheden in het wegdek worden opgevangen, niet weggemoffeld. De besturing is licht maar exact, ook bij zeer hoge snelheden. De motor reageert onmiddellijk op het gaspedaal en de standaard ABS-remmen zijn gevoelvol te doseren.

Het ultieme voorbeeld van deze filosofie is ons nieuwe topmodel, de Saab 9000 Aero. Standaard uitgerust met alle comfort, inclusief met leder beklede kuipstoelen voor en achter, maar tevens met een motor van 225 pk/166 kW die de bestuurder goed wakker houdt. Traction Control zorgt ervoor dat het grote vermogen onder alle omstandigheden veilig en effectief op de weg gebracht kan worden.

Het samenspel met zo'n perfect uitgebalanceerde rijmachine kan een heerlijke sensatie zijn. Een beetje opwinding is daarbij niet verkeerd: beter een gepassioneerde liefhebber op de weg dan een gapende zelfverplaatser.

Wilt u de *rush* van een Saab ook ervaren, belt u ons dan voor een proefrit. Bijvoorbeeld in de Saab 9000 Aero. Mocht uw adrenalineniveau daarna nog niet op peil zijn, dan brengen wij u graag naar de dokter.

Saab 9000 CD vanaf ƒ. 65.950,-, Saab 9000 CS vanaf ƒ. 66.950,-, Saab 9000 Aero vanaf ƒ. 122.950,- (consumentenprijzen). B.V. Auto Import Maatschappij A.I.M., Vianen, 03473-72604 (tijdens kantooruren).



SAAB *First in safety*

Heerlen, Automobielbedrijf Kompier-Heerlen b.v., Akerstraat 150, 045-717755. Roermond, Autobedrijf Boy Heynen, Wilhelminalaan 5, 04750-27645.

Opvolging Erik Meijer voorlopig op lange baan geschoven

Van As blijft bij MVV

MAASTRICHT – MVV heeft besloten voorlopig geen actie te ondernemen in de opvolging voor Erik Meijer. Directeur Ron Weijzen wacht rustig af totdat de storm van de laatste weken rond het vertrek van de MVV-spits is gaan liggen om dan tot actie over te gaan. Er moet een weloverwogen keuze gemaakt worden in velerlei opzichten. „Vandaar dat ik liever eerst zaken doe met Twan Scheepers en Jeffrey van As." Wat die laatste betreft is het nagenoeg zeker dat deze nog een jaar op huurbasis in De Geusselt zal vertoeven.

Twan Scheepers maakt voor ruim vier ton deel uit van de Meijer-PSV-deal. MVV zal met de jeugdige Brabander rond de tafel moeten om diens persoonlijke wensen te bespreken. Dat gaat deze week gebeuren. Eenzelfde termijn heeft Jeffrey van As zich gesteld om duidelijkheid van Louis van Gaal te krijgen. De Ajax-huurling nam kennis van het feit dat zijn concurrent bij Ajax, Frank de Boer, een langdurig contract tekende en verbond daar al voorzichtig conclusies aan.

„Je praat toch over de positie waarvoor ook ik in aanmerking zou moeten komen. En als Ajax De Boer vastlegt doet de club dat om twee reden. Of ze willen lang door met hem, of ze willen veel geld vangen als er een buitenlandse club voor hem komt: Van dat laatste is wel eens sprake geweest, maar daar hoor je al een tijd niets meer over. Ik voel er bitter weinig voor om bij Ajax terug te keren als ik daar geen eerlijke kans kan krijgen. Dan blijf ik liever nog een jaar bij MVV. Wat ik er allemaal van begrijp is dat Van Gaal me in elk geval niet wil verkopen."

Jeffrey van As gaat er dus van uit dat hij zeer waarschijnlijk als huurling in Maastricht zal blijven („prima, want ik heb het er reuze naar mijn zin") en dat binnenkort in een persoonlijk onderhoud met Louis van Gaal bevestigd zal krijgen. Met Ron Weijzen zal dan het wensenlijstje van de 21-jarige Amsterdammer doorgenomen worden. MVV heeft aan de totstandkoming van goede afspraken met de spelers die momenteel in De Geusselt actief zijn grotere prioriteit gegeven dan aan de jacht naar de Meijer-opvolger.

Bij het rijtje namen die voor opvolging in aanmerking komen: Van Hooijdonk, Mutsaers, Gerritsen en Tammer kan ook Martin Reynders (FC Zwolle) gevoegd worden. Ron Weijzen heeft er in elk geval even afstand van genomen. MVV wil wachten totdat alle betrokkenen serieus zaken willen doen en voorkomen dat enkel iedereen zoveel mogelijk mee wil profiteren van de centen die door PSV worden overgemaakt.

Vader Linders

MAASTRICHT – Beschuit met muisjes in De Geusselt. Hans Linders, hard werkend aan een come-back na een liesblessure, is trotse vader geworden van een zoon, genaamd Bas.

Oefenduel

BERG AAN DE MAAS – Ter gelegenheid van het behaalde kampioenschap treedt IVS morgenavond op als gastheer van de MVV-hoofdmacht. De huldigingswedstrijd (entree vijf gulden) begint om 18.30 uur op Sportpark Nederheide. Vrijdag is er vanaf 19.30 uur in zaal Smits-Wagemans kampioensreceptie met aansluitend bal.

Geen test voor Van Basten

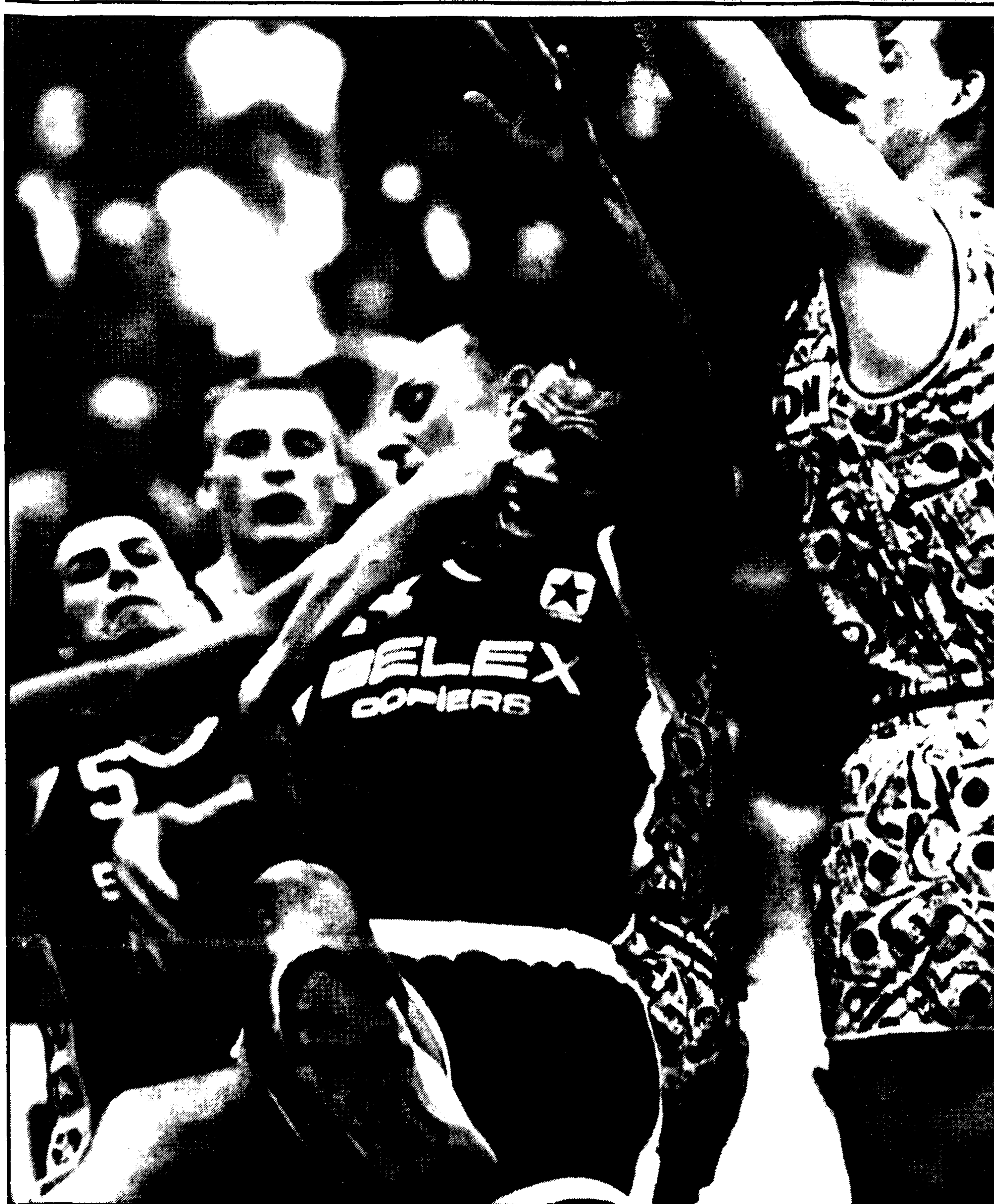
MILAAN – Fabio Capello maakt vanavond bij AC Milan-PSV nog geen gebruik van Marco van Basten. De spits had graag, als test, een half uurtje willen spelen in het duel met de Nederlandse titelhouder. Capello geeft hem om twee redenen geen kans. Ten eerste wil AC Milan geen enkel risico nemen met zijn aanvaller. Ten tweede heeft Capello, omdat Evani geblesseerd is, Boban nodig en daardoor al drie buitenlanders op zijn lijstje staan: Rijkaard, Boban en Savicevic. Dat betekent automatisch dat er bij de groep van zestien ook geen plaats voor Gullit zal zijn.

Capello, de coach die in zijn selectiegroep de beschikking heeft over meer internationals dan wie ook, tilt zwaar aan de competitiebelangen van AC Milan, nu de voorsprong op Internazionale van elf naar vijf punten is geslonken. Na de nederlaag in eigen huis tegen Juventus van het afgelopen weekeinde, had hij zondag in Udine graag zijn beste ploeg ingezet.

Die mogelijkheid is doorkruist door Dick Advocaat, die voor het eerst in de geschiedenis al zijn internationals al in het weekeinde voor de sleutelwedstrijd tegen Engeland heeft opgeroepen.

AC Milan, al een week op de hoogte van het verlangen van de Nederlandse bondscoach, heeft al het mogelijke gedaan Advocaat van die gedachte af te brengen, maar de Hagenaar heeft het been stijf gehouden. Gezien het gegeven dat Van Basten nog niet verder is dan voorzichtig proberen, zal Capello tegen Udinese geen Nederlanders kunnen opstellen.

Vechtlust



● Ricky Cannon probeert namens Selex/BSW een gat in de Canadians-defensie te vinden. Foto: JEROEN KUIT

Morgen valt beslissing over finaleplaats

Selex/BSW blijft in de race

Van onze correspondent
MARCEL JOOSTEN

WEERT – Selex-forward Chris van Dinthen dartelde als een jonge hond in de heerlijke aprilzon over het parket in Boshoven. De 'Kuifje' uit Weert dunkte luttele seconden daarvoor 77-69 op het scorebord en gaf daarmee zijn prestatie, maar vooral de prestatie van het team, de nodige glans. Selex won dik verdiend met 80-71 van Graydon Canadians en mag morgenavond op herhaling in de Amsterdamse Apollohal voor de vijfde en beslissende wedstrijd in de slopende halve finale reeks.

Samen met Ricky Cannon (30 punten) en spelverdeler Dolf Duyvelshof was de Oranje-forward de grote animator, maar ook het brein van de gedecimeerde ploeg van coach Oliver van Kempen. Van Kempen hield het geen seconde uit op de spelersbank en zag diep in de tweede helft zijn schutters Korthout en Ackermans met de maximale foutenlast naar de kant verdwijnen, nadat in de eerste helft Willie-Jan Ackermans met een blessure al het veld had moeten ruimen.

Dramatischer kon het bijna niet, maar de ploeg weigerde te buigen voor de Amsterdamse bluf. Van Kempen: „Dit had ik nooit verwacht. De jongens zijn kapot, volledig leeg, maar weten toch steeds weer ergens krachten vrij te maken. Ik was bang voor het geweld onder de borden en voor hun driepuntschutters en mijn angst werd bewaarheid toen Ackermans en Korthout hun vijfde fouten opliepen."

Graydon kwam inderdaad in hoog tempo aandenderen en maakte de 18-punts achterstand, opgelopen door een tussensprint van de Selex-diesels Van Dinthen en Cannon, bijna helemaal goed. In navolging van 'lucky Ajax' maakten de Amsterdammers dankbaar gebruik van de geboden ruimte, maar het was in de slotseconde toch weer het eerder genoemde 'supertrio' dat de wedstrijd besliste.

Van Kempen: „Donderdag is het alles of niets. Er lag nu een bepaalde matheid over het Amsterdamse spel, maar ik weet zeker dat Graydon dan weer gemotiveerd zal klaar staan en dan hebben zij weer het thuisvoordeel." Maar wie nu mentaal het sterkst uit deze wedstrijd komt is de grote vraag die morgenavond om plusminus tien uur beantwoord zal worden.

Roda-reserves gepromoveerd

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

KERKRADE – Na de minder goede prestatie van twee weken geleden tegen Fortuna Sittard is het reserveteam van Roda JC na de overtuigende overwinning op Helmond Sport 2 (4-1) als vierde en laatste club (PSV, Fortuna Sittard en MVV gingen de Kerkradenaren immers voor) gepromoveerd naar de volgend seizoen nieuw te formeren reserve eredivisie. Daarnaast gaat uiteraard ook een bedankje naar Maastricht, want MVV 2 veegde met dezelfde cijfers in Breda de vloer aan met het tweede team van NAC, Roda's enige concurrent.

Roda JC-trainer Hans van Tussenbroek had veertien dagen geleden nogal wat kritiek op de instelling van sommige spelers. Die was blijkbaar niet aan dovemansoren gericht, want de Roda JC'ers speelden geconcentreerd, knokten voor elke bal en wensten niet nog een keer te falen. Nadat Roger Kamps en Stephan Janssen al dicht bij de openingstreffer waren geweest, was het de beurt aan Michel Haan die na 19 minuten vanaf de rand van het strafschopgebied een voorzet op maat van Leon Reijnders subliem inkopte: 1-0.

Na rust pikte Stefan Janssen de bal rond de middenstip op, waarna hij zijn rush in de lange hoek besloot: 2-0. Na een missertje van Geronimo Edwards scoorde Ricardo Moniz tegen (2-1), maar nog geen minuut later herstelde Michel Haan uit een voorzet van Bernd Romero de marge op twee doelpunten: 3-1. Haan zag zijn kans op een derde treffer te niet worden gedaan door gastdoelman Richard Pors, die echter geen verweer had tegen de rebound van Leon Reijnders: 4-1.

MVV 2

MVV 2 bood Roda JC 2 de helpende hand door NAC 2 met ruime cijfers terug te wijzen: 1-4. De Maastrichtse ploeg stond na vijf minuten door doelpunten van Roger Knarren en Erik Maes al met 0-2 voor. John Franssen maakte er na de thee al snel 0-4 van, waarna de MVV'ers nog zeker vijf opgelegde kansen misten. Cees Schapendonk verzachtte vervolgens een kwartier voor tijd de Bredase pijn enigszins: 1-4.

Fortuna 2

Fortuna Sittard 2 blijft goede met slechte prestaties afwisselen, want in een wedstrijd die het aankijken nauwelijks waard was ging de winst verdiend naar het reserveteam vanf VVV. Na een kwartier profiteerde Rouleaux van een blunder in de gastendefensie: 0-1. Het spel golfde na de Venlose openingstreffer op en neer maar echt uitgespeelde kanssen konden de Sittardenaren niet creëren. Het in de duels veel fellere VVV besliste de wedstrijd vervolgens een kwartier voor tijd via Ostreich definitief: 0-2.

res. divisie c

NAC 2 -MVV 2	**1– 4**
VVV 2 -Fort. Sittard 2	**2– 0**
PSV 2 -Eindhoven 2	**1– 1**
Roda JC 2 -Helmond Sp. 2	**4– 1**
TOP 2 -Willem II 2	**0– 4**
Den Bosch 2 -RKC 2	**0– 3**

PSV 2	21	16	3	2	35	64–17
Fort. Sittard 2	21	13	4	4	30	59–27
MVV 2	21	12	4	5	28	51–33
Roda JC 2	21	9	7	5	25	47–30
VVV 2	21	10	2	9	22	33–38
NAC 2	21	8	5	8	21	51–44
Helmond Sp. 2	21	10	1	10	21	36–50
Willem II 2	21	7	4	10	18	34–42
Eindhoven 2	21	5	7	9	17	26–38
RKC 2	21	5	6	10	16	41–45
Den Bosch 2	21	2	6	13	10	27–62
TOP 2	21	2	5	14	9	25–68

Programma:dinsdag 27 april 19.30 uur:
MVV 2 -VVV 2
Willem II 2 -Den Bosch 2
Helmond Sp. 2 -TOP 2
Eindhoven 2 -Roda JC 2
Fort. Sittard 2 -PSV 2
RKC 2 -NAC 2

Andrej Medvedev maat te groot voor Tom Nijssen

Boris Becker bijt weer in het stof

MONTE CARLO – Het wil met Boris Becker in de graveltoernooien aan de Franse Rivièra niet vlotten. Net als een week eerder in Nice werd de Duitser gisteren in Monte Carlo al in de tweede ronde uitgeschakeld. Hij verloor met 6-7 3-6 van Olympisch kampioen Marc Rosset uit Zwitserland. Het verschil met Nice voor Becker was dat hij daar in de eerste ronde nog won van de Braziliaan Oncins om vervolgens van de Argentijn Davin te verliezen en dat hij in Monte Carlo als tweede op de plaatsingslijst vrij was in de openingsronde.

Van de Nederlanders kwam Richard Krajicek in de derde ronde door een zege op de Duitser Carl-Uwe Steeb (7-5 6-1) en plaatste Paul Haarhuis zich voor de tweede ronde door de jonge Zweed Thomas Enqvist met 7-5 6-1 terug te wijzen.

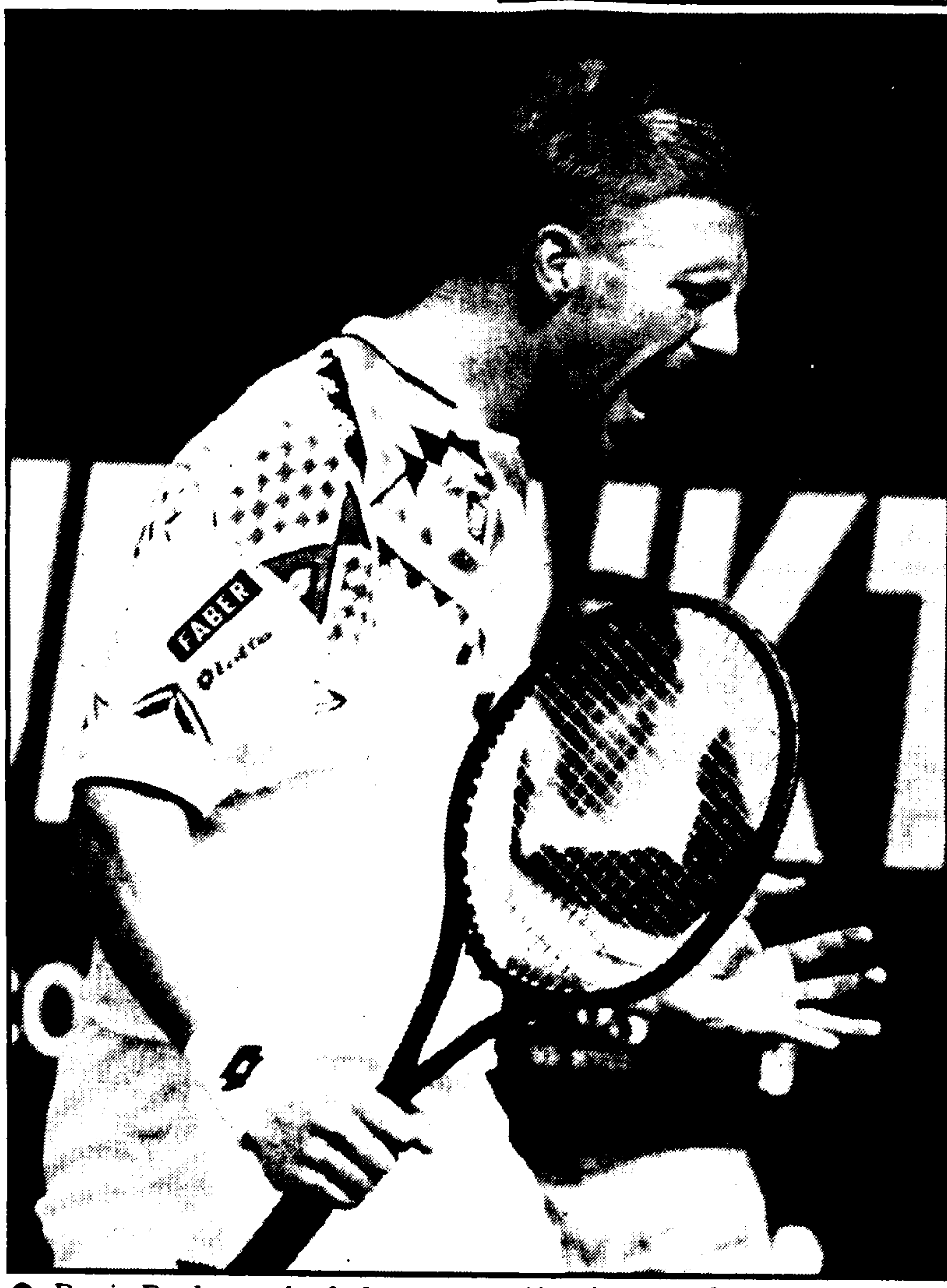
In de eerste set zag het er aanvankelijk goed uit voor Becker. Hij gaf door een aantal missers een voorsprong van 5-3 uit handen, waarna het op de tiebreak aankwam. Daarin bleek Rosset de betere (7-3). In de tweede set lukte alles bij de Zwitser. Hij produceerde zelfs een winner met een slag tussen zijn benen door, waaruit de bal buiten bereik van de met open mond toekijkende Becker op de lijn belandde. „Ik sloot mijn ogen en hoopte er het beste van", zei Rosset. „Ongelooflijk dat die bal in was."

Rosset forceerde een doorbraak naar 4-3, hield zijn eigen opslag en brak opnieuw door de service van de Duitser, die zich na een uur en vijftig minuten gewonnen moest geven. „Becker denkt dat hij achterin moet blijven om op gravel te winnen", sprak Rosset. „Maar volgens mij kan hij beter overgaan op zijn normale spel en moet hij veel vaker naar het net komen." Becker, die nog nooit een toernooi op gravel heeft gewonnen, was twee keer verliezend finalist in Monte Carlo, waar hij net als een heel legertje tennissers een appartement bezit.

Nijssen

De tweede dag van de Monte Carlo Open heeft Tom Nijssen geen succes opgeleverd. In het enkelspel bleek Andrej Medvedev te sterk voor de Sittardenaar. De 18-jarige Medvedev is de afgelopen tijd als een raket op de wereldranglijst naar boven geschoten en neemt nu op de ATP-lijst de elfde plaats in. Hij liet Nijssen geen kans en won met 6-4, 6-0.

Ook in het herendubbel is het toernooi voor Nijssen voorbij. Wist hij vorig jaar in dit toernooi met Suk de halve finale te halen, waarin hij van het toen nog samenspelende Duitse duo Boris Becker en Michael Stich verloor, dit jaar kwam hij niet verder dan de eerste ronde. Tegen de onbekende combiantie Vojtech Flegl uit Tsjechië en Michael Mortensen uit Denemarken verloren Nijssen en Suk met 6-4, 2-6, 6-4. Door deze nederlaag en de matige resultaten tot nu toe zal de Limburger wel een behoorlijke duikeling maken op de wereldranglijst van de dubbelspelers.



● Boris Becker vol afschuw over zijn eigen spel. Foto: REUTER



EUROPACUP

champions league

VANDAAG
Groep A
Club Brugge - Olympique Marseille
Glasgow Rangers - CSKA Moskou

1. Olympique Marseille	5-7	(13- 4)
2. Glasgow Rangers	5-7	(7- 5)
3. Club Brugge	5-5	(5- 7)
4. CSKA Moskou	5-1	(2-11)

Groep B
AC Milan - PSV
FC Porto - IFK Göteborg

1. AC Milan	5-10	(9- 1)
2. IFK Göteborg	5- 6	(7- 6)
3. FC Porto	5- 3	(3- 5)
4. PSV	5- 1	(4-11)

Finale 26 mei München: AC Milan – ???

bekerwinnaars

Returns halve finales

Parma - Atletico Madrid	morgen	(2-1)
FC Antwerp - Spartka Moskou	morgen	(0-1)

uefacup

Returns halve finales

Auxerre - Borussia Dortmund	2-0	(0-2)
Dortmund wint na strafschoppen		
Paris St. Germain - Juventus	morgen	(1-2)

scoreverloop

Auxerre-Borussia Dortmund 2-0 na verlenging (2-0, 1-0) - Dortmund wint na strafschoppen 5-6. 8. Martins 1-0, 71. Verlaat 2-0. Scheidsrechter: Muhmenthaler. Toeschouwers: 18.500. Rode kaart: 106. Guerreiro (Auxerre, twee keer geel), 98. Kutowski (Dortmund, twee keer geel).

Dortmund naar finale

AUXERRE – Na een avond vol spanning en hardheid heeft Borussia Dortmund als eerste de finale van het toernooi om de UEFA-beker bereikt. De Duitsers verloren weliswaar met 2-0 bij Auxerre, maar namen de noodzakelijke reeks strafschoppen beter dan de Fransen: 6-5. Doelman Klos stopte de laatste inzet van Mahe. Auxerre had in de halve finales Ajax uitgeschakeld.

Thuis had Dortmund twee weken geleden met 2-0 gewonnen. In dat duel miste aanvoerder Zorc van elf meter. Gisteren was de score van de mogelijke opvolger van Ajax als bekerhouder honderd procent. Zorc had blijkbaar zelfvertrouwen genoeg opnieuw aan te leggen. Voor de vijfde strafschop nog wel; de laatste van de reguliere serie. Verlaat had de vierde van Auxerre genomen. Na 5-5 benutte Rummenigge de zesde, waarna Mahe miste.

Dortmund was vooral naar de provincie gekomen om de voorsprong te verdedigen. De club miste Povlsen, Sippel, Reuter en Poschner. Trainer Hitzfeld stelde met de Zwitser Chapuisat slechts een aanvaller op, tegen collega Roux drie: Cocard, Baticle en Vahirua. De thuisclub, gesteund door 17.000 van de 18.500 toeschouwers, nam al na acht minuten een voorsprong door een doelpunt van middenvelder Martins. Dutuel, die tegen Ajax 4-2 maakte, schoot in de 38ste minuut tegen de lat.

De stand bleef tot de 72ste minuut gehandhaafd. Toen scoorde Verlaat 2-0. Hij kopte een vrije trap van Vahirua in. De Nederlandse verdediger, die met Ajax twee finales speelde in het toernooi van de bekerwinnaars, had in eerdere ronden al gescoord tegen Standard Luik en Ajax. Vooral na rust werd de wedstrijd ontsierd door soms gemene overtredingen. Chapuisat kreeg Dortmunds grootste kans in de tweede helft, waarin doelman Klos de Duitsers redde.

In de verlenging stuurde de Zwitserse scheidsrechter Muhmenthaler na acht minuten Kutowski (Dortmund) van het veld na diens tweede gele kaart. In de 106de minuut overkwam de Fransman Guerreiro hetzelfde. Ook Cocard, Prunier en Schulz kregen geel. Speler Schmidt na de plaatsing: „Wat zich hier heeft afgespeeld, was waanzin. De spanning was onbeschrijflijk."



Vertwijfelde Mario Been: 'Excelsior vind ik niks te min'

Zielepoot in de Alpen

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

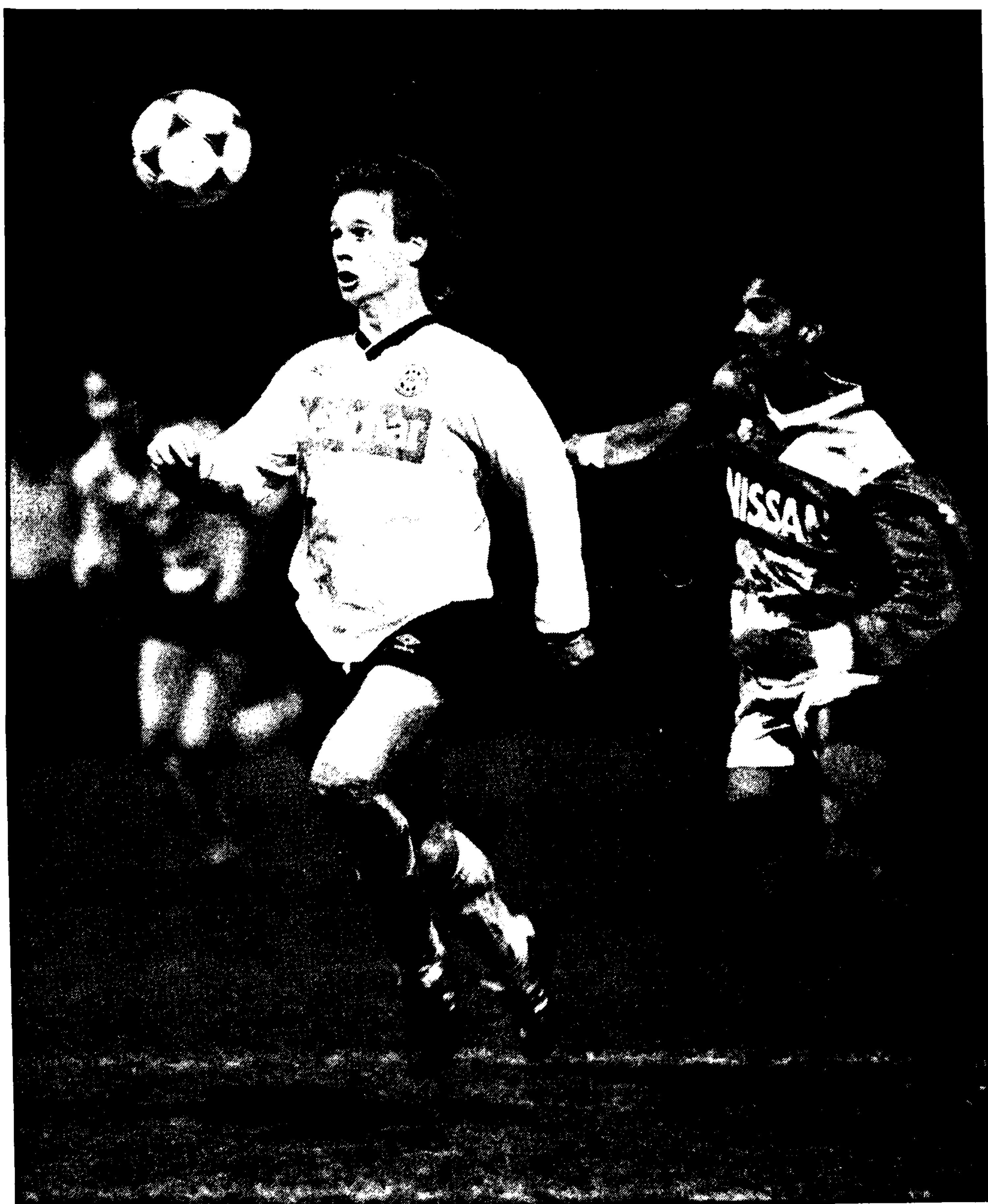
HEERLEN/INNSBRUCK – In de Kuip werd hij ooit luidkeels bezongen. In de Oostenrijkse Alpen is het enige wat Mario Been tegenwoordig nog hoort het gejodel van de dorpsgek of het gemekker van klimgeiten. De tijden zijn gekeerd voor een voetballer, die ooit geniale dingen kon doen op het middenveld van Feyenoord. Later, bij Pisa en bij Roda JC, ging het al een stuk minder.

Nu zit hij meestal op de wisselbank bij Wacker Innsbruck. Ongetwijfeld een vreemde gewaarwording voor de man die ooit als 'Supermario' door het leven ging. „Ha, ha, ja dat is oude glorie, hè, Supermario. Goh, inderdaad al weer een tijd geleden dat ze me zo noemden. Nee, het is inderdaad niks hier. Ik wil dolgraag voetballen, de trainer zegt dat ik tot de drie beste spelers van Oostenrijk hoor. Maar in één adem zegt hij er achteraan dat ik niet de diepgang en de snelheid heb, die ik als middenvelder zou moeten hebben. Wat heb ik daar nu aan? Ik zit hier sinds juni vorig jaar en ik heb vooral na de winterstop weinig gespeeld. Pas mocht ik weer meedoen in een bekerwedstrijd. Toen we de bus uitstapten kwam de trainer er achter dat er in het bekertoernooi maar twee buitenlanders mochten meespelen. We hebben al een Pool en een Tsjech, die topscorer is. Dus kon ik weer toekijken."

Als bankzitter komt Been de dagen maar moeilijk door. „Ook omdat we in Oostenrijk buiten het voetballen weinig contacten hebben. De Oostenrijkers zijn niet zo sociaal voelend, allemaal met zichzelf bezig. Vooral de spelers dan. Innsbruck is gelegen tussen twee gigantische bergen en op één van die bergen woon ik. Een prachtig huis, betaald door de club, maar er is niks te beleven. We hebben zo'n grote schotel op het dak staan. Voor m'n vrouw en die kleine, Gianluca van drie, wel aardig. 's Ochtends om zeven uur gaat RTL 4 aan en pas 's avonds om 12 uur gaat-ie uit."

Mario Been keert het liefst zo snel mogelijk terug naar Rotterdam. „Als ik het hier nu fantastisch zou hebben, zoals de meeste voetballers in Italië, zou ik het niet erg vinden om af en toe op de bank te zitten. Er zijn nu ook nog financiële problemen bij de club. Het publiek blijft weg sinds de naamsverandering van FC Tirol in Wacker Innsbruck. Voor beide partijen zou het misschien beter zijn als ik na dit seizoen vertrek. Ik ben één van de buitenlanders, een dure jongen dus, die bovendien niet speelt. Misschien kan ik transfervrij worden, als ik afzie van nog een jaar salaris waarop ik volgens mijn contract recht zou hebben. Ik zou graag naar Rotterdam terug willen. Ik heb een stukje grond gekocht in Rotterdam-Zuid, daarop laat ik deze zomer een huis bouwen. Samen met een goede vriend ben ik ook een bedrijf begonnen. Ik ben grootaandeelhouder van een Werktuigbouwkundig adviesbureau. Een hele mond vol, maar die zaak draait prima. Is een beetje investering geweest voor na mijn carrière."

Dat laatste betkent overigens niet dat Been wil stoppen met voetballen. „Het zou perfect zijn als ik in Rotterdam of omgeving nog een paar jaar aan de slag zou kunnen. De naam Excelsior is inderdaad gevallen. Men moet eerst uitzoeken of er financiële middelen zijn om mij aan te trekken, heb ik begrepen. Nee, Excelsior vind ik niks te min. Wie weet, bloei ik bij die club weer helemaal op. In het voetbal weet je toch nooit hoe het kan lopen. Als ik er een geweldig seizoen draai, hangt aan het eind van dat jaar Real Madrid weer aan de bel..."



● *Ex-Roda JC'er Mario Been wil liever vandaag dan morgen weg bij Wacker Innbruck.* Foto: FRANS RADE

sport in cijfers

IJSHOCKEY
München. WK, groep A. Canada-Zweden 4-1 (0-0 1-1 3-0). 27. Sanderson 1-0, 35. Juhlin 1-1, 46. Sanderson 2-1 (penalty), 51. Graves 3-1, 60. Brind'Amour 4-1. Scheidsrechter: Hearn . Toeschouwers: 6.500. Strafminuten: Canada 12, Zweden 8.
Dortmund. Groep B. Duitsland-Tsjechië 0-5 (0-0 0-3 0-2). 22. Kastak 0-1, 32. Dolezal 0-2, 39. Hrbek 0-3, 48. Toupal 0-4, 57. Beranek 0-5. Scheidsrechter: Loraas . Toeschouwers: 10.200. Strafminuten: Duitsland 47, Tsjechië 12.

WIELRENNEN
Mell. Ronde van Nedersaksen. Zevende etappe Einbeck-Melle. 1. Tesar 173 km in 3.46.53, 2. Trhal, 3. Dietz, 4. Lehmann 5. Iwankin. Algemeen klassement: 1. Dietz 25.08.21, 2. Iwankin 0.28, 3. Tesar 1.40, 4. Lehmann 1.52, 5. Trhal 1.53.

GOLF
Dordrecht. Nederlandse Tourschool NPGA, eindstand na twee dagen. 1. Van Mook, Van de Bold, Schulte, Wechgelaar en Plas 152 slagen (tien boven par), 6. Watkins 153.

TENNIS
Monte Carlo. Mannen, 3 miljoen gulden. Eerste ronde: Haarhuis-Enqvist 7-5 6-1, Krickstein-Holm 6-1 6-2, Svensson-Arrese 7-5 6-4, Pioline-Zdrazila 1-6 6-4 6-1, Larsson-Novacek 4-6 6-3 6-4. Tweede ronde: Krajicek-Steeb 7-5 6-1, Medvedev-Nijssen 6-4 6-0, Edberg-Leconte 3-6 7-5 6-1, Costa- Clavet 6-1 6-1, Bruguera-Olhovski 6-0 6-1, Corretja-Filippini 6-4 6-4, Javier Sanchez- Gustafsson 6-2 6-3, Rosset-Becker 7-6 6-3, Tsjerkasov-Ivanisevic 6-4 6-3.
Seoul. Mannen, 360.000 gulden. Eerste ronde: Antonitsch-Pearce 7-5 6-7 6-3, Steven- Bryan 6-4 6-3, Matsuoka-Dilucia 6-4 7-6, Pridham-Roese 6-3 6-4, Woodbridge-Baur 2-6 6-3 7-6, Apell-Stoltenberg 6-3 2-6 6-3, Van Rensburg-Rikl 6-7 6-3 6-3, Yong-Il-Pozzi 6-1 6-2, Adams-Muller 7-6 6-4, Borwick-Weiss 7-5 6-1, Han-Cheol-Black 6-3 6-2.
Kuala Lumpur. Vrouwen, 160.000 gulden. Eerste ronde: Oremans-Jaggard-Lai 6-3 6-2, Paradis-Mangon-Makarova 3-6 6-4 6-0, Feber-Khoo Chin Bee 6-2 6-4, Hendriksson-Studenikova 5-7 6-2 6-4, Tedjakusuma-Stubbs 6-2 6-3, Grossman-Byrne 6-1 6-2, Wasserman-Pratt 6-2 6-0.
Barcelona. Vrouwen, 675.000 gulden. Eerste ronde: Pierce-Dahlman 6-0 6-1, Mothes-Fauche 6-2 6-3, Magdalena Maleeva-Demongeot 6-1 6-2, Martinez-Zivec-Skulj 6-2 6-2, Hack-Piccolini 6-1 6-4, Zardo-Bottini 6-2 7-5.

sport op tv

VANDAAG

15.25-18.00 Dld 1: WK ijshockey, Duitsland-Frankrijk.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.45-19.15 RTL Television: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
20.00-23.30 BRT 2: rechtstreekse reportage Club Brugge-Olympique Marseille.
20.20-22.20 Ned 2: rechtstreeks verslag AC Milan-PSV.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.45-23.15 RTL Television: voetbal, Champions League, samenvatting.
22.55-23.10 Ned 2: samenvatting Champions League.
00.15-01.15 Ned 2: voetbal Champions League, samenvatting.

VVV-NAC risicoduel

VENLO – De politie van Venlo heeft voor de wedstrijd van VVV tegen NAC op vrijdagavond uitgebreide veiligheidsmaatregelen getroffen. Om eventuele moeilijkheden met supporters te voorkomen zijn alle verloven van de politie ingetrokken.

Daarnaast wordt de Kaldenkerkerweg vanaf negen uur voor alle verkeer afgesloten. Alleen voetgangers kunnen dan nog gebruik maken van deze weg. Ook mag er tijdens en na de wedstrijd op de Kaldenkerkerweg niet geparkeerd worden.

De politie gaat vanaf de middaguren extra toezicht houden op het gedrag van supporters omdat al 1.500 toegangskaarten in Breda verkocht zijn en verwacht wordt dat veel Bredase supporters in de vroege middag al naar Venlo zullen afreizen.

sportprijsvragen

Toto 15. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 3 winnaars, bruto ƒ 3.112. Derde prijs: 36 winnaars, ƒ 648,30.

Lucky 10. 4 - 6 - 8 - 14 - 16 - 21 - 23 - 30 - 32 - 34 - 38 - 53 - 55 - 61 - 63 - 67 - 68 - 74 - 76 - 79.

● VOETBAL – Op het veld van VKC zullen vanmiddag (aanvang 14 uur) de regio-kampioenschappen van de Hoensbroekse scholen plaatsvinden. In totaal komen er twintig elftallen in actie.

Twee MVV'ers in Jong Oranje

ZEIST – Bondscoach Rinus Israel van Jong Oranje heeft twee MVV'ers opgenomen in de selectie voor het EK-kwalificatieduel tegen Engeland op 27 april in Portsmouth. Het zijn aanvaller Twan Scheepers en verdediger Jeffrey van As.

Jong Oranje (selectie): Roorda (Groningen), Moens (Excelsior), Vierklau (Utrecht), Faber (PSV), Van de Looi (Vitesse), Van der Gaag (PSV), Van As (MVV), Buskermolen (AZ), Van Gastel (Willem II), Mutsaers (RBC), Van Hoogdalem (RKC), Davids (Ajax), Hoekstra (PSV), Pahlplatz (Twente), Scheepers (MVV), Bond (Volendam).

Horecasporters in actie

ROERMOND – Tijdens de voorlaatste ronde van het Limburgs horecasport-circuit, zaterdag in trefcentrum De Donderie te Roermond, staan de onderdelen golfbiljart en kogelschieten op het programma. Na tien van de veertien disciplines wordt het klassement bij de heren aangevoerd door Heerlenaar Jos Krijnen. Bij de dames gaat Monique Beks uit Beek aan de leiding. De wedstrijden beginnen zaterdag om 10.30 uur en duren tot 18.00 uur.

Danny Willems in halve finale

HYÈRES – Surfer Danny Willems uit Gronsveld heeft middels een negende plaats de halve finale bereikt tijdens de zeilweek voor de olympische klasse in het Franse Hyères. Een opvallende prestatie, omdat Willems in eerste instantie niet was toegelaten tot het evenement. Vandaag zal de Limburgse surfer proberen door te dringen tot de finale om zodoende betere papieren te krijgen met betrekking tot kwalificatie voor de Olympische Spelen in Atlanta 1996. Daartoe moet hij bij de eerste zes eindigen.

Opvallend herstel Waubach

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Elk jaar komt het legio malen voor. Clubs die in het begin van de competitie goed draaien krijgen te maken met een terugslag terwijl andere verenigingen na een slechte openingsfase de weg naar het herstel weten te vinden. Misschien wel het meest sprekende voorbeeld is Waubach.

Na negen wedstrijden had de ploeg van trainer Piet van Dijk welgeteld vijf punten vergaard met als gevolg dat de laatste plaats op de ranglijst werd ingenomen. Een situatie die opzien baarde want Waubach had jarenlang in de bovenste regionen vertoefd. Plotseling kwam de grote ommekeer. Na de negende wedstrijddag volgden de successen elkaar in hoog tempo op. Twaalf duels op rij werden niet meer verloren. Ze leverden twintig punten op. Op dit moment staat Waubach dan ook fraai als vierde geklasseerd en zijn de oranje-hemden vrijwel zeker van deelname aan de nacompetitie.

Afgelopen zondag werd in die richting een belangrijke stap gezet. Hapert kreeg er met liefst 6-0 van langs. De grote man was spits Patrick Dooper, die liefst vier maal scoorde. Dooper zelf blijft er rustig onder. De 22-jarige Kerkradenaar wuift alle loftuitingen weg en stelt duidelijk dat hij alleen niet voor successen kan zorgen. „Toen het in het begin zo slecht liep met de ploeg kon ik als voorste man ook weinig of niets uitrichten. Op zulke momenten besef je pas goed dat je met de hele groep successen boekt of nederlagen krijgt te slikken. Daarom vind ik het ook niet terecht dat ik nu opgehemeld word."

Over de oorzaken van de wederopstanding heeft Dooper geen duidelijk mening. Ook Piet van Dijk kan niet precies aangeven waar het aan gelegen heeft. Wel heeft hij een idee waar de slechte start aan te wijten viel. „Volgens mij zijn achteraf gezien hiervoor twee redenen aan te wijzen. Enerzijds heb ik persoonlijk te rigoreus getracht de spelstijl te veranderen. Waubach was er niet aan toe om het gedurfde aanvallende speltype te hanteren. Anderzijds had ik soms het idee dat men er vanuit ging sowieso mee te draaien voor een van de kopposities. Met andere woorden: men was iets te zelfverzekerd door de successen van de afgelopen jaren."

Beide sprekers zijn wat de nacompetitie betreft optimistisch gestemd. Hetgeen door Dooper als volgt wordt verwoord: „Wim Vrösch, onze vorige trainer, zei altijd dat degene die de derde periodetitel pakt de beste mogelijkheden heeft. Aan dat gegeven klamp ik me vast. We zijn inderdaad in de winning mood. Misschien kunnen we deze lijn nog enkele weken doortrekken."



● *Vreugde bij de Tsjechische ijshockeyers na de zege tegen Duitsland.* Foto: REUTER

Twee dagen bergsport in Glanerbrook

Geleen On Top

GELEEN – Sportcomplex Glanerbrook is komend weekeinde in de greep van de bergsport. Zaterdagavond doen de Vallekebergse Alpevrung verslag van hun expedities naar de hoogste toppen van de zeven continenten. Tijdens een multimediashow die om 20.00 uur begint, passeren de verheffende beklimmingen, uitgevoerd in het kader van het project On Top All over the World, de revue.

Teams van de Valkenburgse alpinisten, die zaterdag tevens hun expeditieboek 'Zeven continenten, zeven bergen' presenteren, bereikten vorig jaar de toppen van Aconcagua, Elbroes, Kilimanjaro, Carstenz Piramide en Mount Vinson. Gezien de vaak barre condities een uitstekende score. Mount Everest en McKinley waren ongenaakbaar, maar ook van die 'reuzen' brachten de Alpevrung indrukwekkende beelden mee.

Zondag (10.00 tot 18.00 uur) houdt de kring Limburg van de Koninklijke Nederlandse Alpenvereniging een manifestatie die alle facetten van alpinisme en wandelen in de bergen belicht. Klimmen in rots en ijs wordt gedemonstreerd, en er is een beurs met de nieuwste materiaalsnufjes op het gebied van berg- en outdoorsport. Bezoekers van de On Top-première op zaterdag (vijftien gulden) hebben gratis toegang tot de happening op zondag.

Onsportief gedrag Duitse ijshockey-fans

Canada verslaat wereldkampioen

MÜNCHEN – Canada heeft tijdens de wereldtitelstrijd ijshockey voor groep A in de Olympiahalle van München een duidelijke overwinning behaald op het kampioensteam van Zweden. In de derde periode sloegen de stuk voor stuk in de professionale National Hockey League uitkomende Canadezen genadeloos toe: 4-1 (0-0 1-1 3-0).

Geoff Sanderson van de Hartford Whalers was de grote man met twee treffers. De andere Canadese doelpunten kwamen op naam van Mike Gartner van de New York Rangers en Rod Brind'Amour van de Philadelphia Flyers (in de slotseconde). Patrick Juhlin maakte het Zweedse doelpunt bij een numerieke meerderheid.

In de eerste wedstrijd voor het toernooi had Canada slechts moeizaam van Zwitserland kunnen winnen (2-0). Wereldkampioen Zweden, dat net zo matig begon tegen Oostenrijk (1-0), bracht de broodnodige inspiratie bij de verwende profs.

In een wedstrijd voor groep B had Tsjechië voor ruim 10.000 rumoerige toeschouwers in Dortmund geen moeite met gastheer Duitsland: 5-0 (0-0 3-0 2-0). De wedstrijd moest herhaaldelijk worden onderbroken omdat er vanaf de tribunes voorwerpen op het ijs werden gegooid. Het publiek ging vooral tekeer toen de Duitse verdediger Greg Thomson in de 47ste minuut wegens cross-checking voor de rest van het duel naar de kant moest. Tsjechië herstelde zich van het teleurstellende gelijkspel tegen de Verenigde Staten (1-1). Duitsland was het 57ste toernooi om de wereldtitel begonnen met een overwinning van 6-0 op Noorwegen.



Kleuterjurkjes en sets met strepen en noppen. 86-122 2 voor 35.-



Printshirt. 128-182 22.-/25.-
Jinglers short. 128-182 25.-/29.-

Aan iedereen die als een blok valt voor eenmalige stunt-aanbiedingen.

Van ons mag u rustig blijven staan. Want wij doen niet aan stunts. En al helemaal niet aan één-malig. Wij hebben week in week uit maar één soort aanbieding: de 'voordeligste.

De prijs is het bewijs!



C&A is toch voordeliger!



Baby Club. Katoenen T-shirt pakjes in twee modellen. 62-86 2 voor 25.-



Katoenen streepset, T-shirt met p en bermuda. 86-122 2-Delig: 19



Felkleurige printset, T-shirt met short. 128-182 2-Delig: 29.-/35.-



Uni ribtricot zomerjurkje in wit en pastels. 128-176 19.-



Club 15. Katoenen print T-shirt. 152-182 15.- Piratenbroek. 152-182 15.-



Club 15. Nylon windjack met tric voering. 152-182 49.-



Wijde bermuda van linnen met katoen. Diverse kleuren. 36-44 29.-



Yessica XL. Printblouse. 44-54 39.-
Pantalon, zwart en wit. 46-54 49.-



Canda. Witte giletblouse met ketting-sluiting. Polyester/viscose. 36-52 59.-



Marine/wit doorknoop t-shirt met borduur. Katoen. S-XL 29.-



Gevoerde linnen-look rok. Polyester/viscose. 40-48 49.-



T-shirts in diverse modellen, kleuren en dessins. S-XL 2 voor 19.-



Poplin blouson, diverse kleuren. Polyester/katoen. 69.-



New Fast 2-Kleurig streep-T-shirt. 19.-



Uni zomershirts, diverse kleuren. 15.-
Pantalon in 4 kleuren, polyester 49.-



New Fast. Button-down streephemd. 29.- Pantalon, polyester/wol 69.-



Polo met prints of in streep. 19.-
Blue of black denim jeans. 39.-



Uni herensokken. 5 paar 10.-

Katoenen herenslips. 5 voor 12.-

PBM 015

De leukste dames- en herenmode in buitenkleding is nu óók riant in de aanbieding.